

'Hay mafia en las cárceles'



"Los líderes tienen cantidades inconmensurables de dinero y ejercen una gran violencia"

"Me siento capaz de arreglar las prisiones con tiempo y serenidad; justo lo que no he tenido"

EL director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, recibió ayer un voto de confianza de todos los grupos parlamentarios después del informe que rindió ante la Comisión de Investigación de Establecimientos Penitenciarios del Congreso. Durante su intervención García Valdés expuso serenamente y con palabras claras la situación de las prisiones españolas que vienen siendo en los últimos meses focos permanente de conflictividad y violencia, llevadas en las últimas dos semanas a extremos de gran gravedad.

El director general, tras reconocer lo preocupante de la realidad de las prisiones, denunció la existencia de una auténtica mafia carcelaria, en la que habrían ido a degenerar algunas organizaciones de presos que cuentan con "cantidades de dinero inconmensurables". Pese a todo, García Valdés manifestó que no se arrepiente de haber implantado una línea de diálogo "ni de haber sido benevolente con las sanciones a algunos funcionarios". Igualmente expresó su seguridad en ser capaz de arreglar las prisiones con tiempo y serenidad, "justo —precisó— lo que no he tenido".

ARAGON
expres **DIARIO DE ZARAGOZA**

Director: **Eduardo FUENBUENA COMIN**
MIÉRCOLES 14 DE JUNIO 1978
Precio: 18 PESETAS
Año VIII - Núm. 2.578

CREDITOS PARA
AGRICULTURA • INDUSTRIA • COMERCIO
CONSTRUCCION • NAVALES

José A. Traver Espallargues

COSO. 24-32.2° TELS. 210496 / 210497 - ZARAGOZA 4

Una aprendiz de 14 años

Muere a las puertas de su fábrica

● Atropellada por el coche que conducía otra compañera de trabajo

ZARAGOZA, 14 (ARAGON/expres). — En un lamentable accidente una aprendiz de catorce años, llamada María Luisa Carrasco Alejandro ha resultado muerta, esta mañana al parecer por un coche "Seiscientos" que conducía otra compañera y en la que iban tres compañeras más de trabajo.

El hecho ha ocurrido entre las seis y media y las siete de esta mañana, en las inmediaciones de la carretera de Madrid, junto al barrio Oliver y frente a las factorías de marroquinería y toldos "Yuma" y "Benedi" que pertenecen a la misma empresa.

Los trabajadores de este sector se hallan en huelga y una de las huelguistas, al parecer también, era la víctima que está empleada de la primera de las citadas fábricas. Se dice que María Luisa ha sido arrollada por el coche de una compañera.

Según versiones no confirmadas las trabajadoras huelguistas formaban un grupo contra el que se estrelló el vehículo causante del accidente

(CONTINUA EN LA PAGINA 24)

"El Imparcial" habla de "escándalo en las alturas"

El "bombazo" bancario de esta mañana

MADRID, 14 (ARAGON/expres). — Ha producido tremenda sensación en los medios bancarios una información que publica hoy "El Imparcial" en primera página, en la que habla de un posible "escándalo" en las alturas, con ocasión de la apertura de una cuenta corriente en una entidad bancaria de Madrid.

El tema, vidrioso y afilado como la hoja de una navaja barbera lo aborda el periódico madrileño con una serie de datos concretos en cuanto se refiere al montante de la cuenta corriente, que llegó a ser de 66 millones de pesetas así como a su movimiento de entradas y salidas.

Según "El Imparcial" la cuenta inicial fue abierta a nombre de dos personas y luego pasó a ser su titular un servicio oficial de la Presidencia del Gobierno.

Suponemos que la información de referencia desatará tempestades en los comentaristas.

El diario madrileño apostilla la información con una nota en la que dice, entre otras cosas:

"Sabemos que, una vez más, se nos tachará de "desestabilizadores" de la Democracia. Sabemos que, una vez más, se nos tachará de sensacionalistas y catastrofistas. Pero, lo repetimos una vez más, no desestabiliza la Democracia quien señala o denuncia sus fallos, sino quien los aplaude o los silencia. La Democracia es el sistema, menos malo que existe. Por eso la aceptamos; la defendemos y la defenderemos siempre desde este periódico. Lo único que pedimos a nuestros posibles contradictores es que mediten seriamente si la labor del periodista es defender con uñas y dientes la libertad de expresión o, por el contrario, someterse a la obligación del silencio. Durante muchos años nos hemos quejado y hemos lamentado la imposibilidad de poder sacar los trapos sucios de un régimen a la calle. No caigamos en la misma trampa, aunque sea por el noble afán de defender la Democracia. Si la Democracia es buena se defenderá por sí misma y salvará los posibles fallos de los hombres o de los partidos".

Esta mañana en Barajas

BORRASCOSO RECIBIMIENTO A KUBALA

Pancartas y abucheos con gritos de "¡Fuera, fuera!"

MADRID, 14 (ARAGON/expres). — El recibimiento que esta mañana se ha dispensado en Barajas a la Selección Española de Fútbol puede catalogarse de épico. Los que han ido a recibirlos, no han sido muchos, pero sí muy ruidosos y expresivos. Incluso han sido varias las pancartas "dedicadas" a Ladislao Kubala en los tonos más agrios. Una decía: "Kubala, dimite, tus "fans" no te admiten". En otra podía leerse así: "Queremos un seleccionador español. Que quien se lleve el dinero sea de aquí".

Y los gritos con que han sido recibidos no son para repetirse. El más ecuánime: "¡Fuera! ¡Fuera!". Se ha

(CONTINUA EN LA PAGINA VEINTICUATRO)

REO DE LA EXTREMA DERECHA

El milagro de Adolfo Suárez más sobresaliente desde el 22 de septiembre de 1976 (cese del general De Santiago y acceso al Gobierno de Gutiérrez Mellado) ha sido el nombramiento de Carlos García Valdés como director general de Instituciones Penitenciarias. Salven ustedes las distancias que quieran, pero nosotros pensamos que sustituir a Jesús Haddad, asesinado a sangre fría, por Carlos García Valdés en aquel contexto enrarecido fue un golpe maestro.

Con Carlos García Valdés llegó un demócrata «a lo Ruiz-Giménez»; un humanista infatigable, un luchador por la justicia... No existía otra persona más asequible para Suárez, y el presidente del Gobierno acertó de lleno.

Pero Carlos García Valdés ha trabajado en solitario. Su ministro Landelino Lavilla no lo ha apoyado como tenía que apoyarlo. Diríase que la COPEL auténtica ha sido un aliado más visible que el titular de Justicia. Y, ojo, decimos todo esto precisamente en una situación delicadísima pro-

gada de Carlos García Valdés (incendios, fugas, motines), han sido obra de una minoría manipuladora y con ánimo de boicoteador. Todo lo que sea lucha violenta «perjudica en sumo grado» (palabras del dirigente de COPEL, Pedro Fuertes en «D16» a los presos que quieren salir de la ciénaga en que viven y que por eso apoyan a Carlos García Valdés.

CUBIERTO DE RIDÍCULO

La opinión de «El Imparcial»



hacer. Sabemos lo que ata el sillón del cargo. Ni al ministro de Justicia ni al director general de Instituciones Penitenciarias les importa ser el «hazmerreír» de todos los españoles. También nosotros nos reiríamos

MANIOBRA INTERESADA

«Tele-Expres» da justa y acertada réplica al diario citado anteriormente.

«Echar la culpa de lo sucedido a García Valdés se parece demasiado a lo que dicen quienes culpan a la democracia de que la huelga no pare y cierta delincuencia medre, cuando lo que vivimos es el estallido de una protesta que se hace contra el franquismo perdurable alentada por aquellos mismos que no quieren que la situación cambie para nada.

Pedir en estos momentos la cabeza del Sr. García Valdés nos parece una maniobra interesada que lo que quiere poner en cuarentena es a la necesidad de la reforma penitenciaria, aunque como siempre que

se apunta a cargarse algo que cambia, se añade que esa reforma debe continuar.»

APOYO DEL GOBIERNO

«El País» se muestra de la siguiente manera.

«Ya que el señor García Valdés dice contar con el apoyo de todo el Gobierno en su función, la Administración debe apoyar la labor de su director general sin escatimarle medios y sin recelos. Fondos suficientes para acabar con la macroprisiones de Carabanchel y Barcelona, digna retribución de los funcionarios y una rápida tramitación de la ley General Penitenciaria serían formas especialmente claras de que el Gobierno demostrara su apoyo al director general.

polémica

Por Angel Sánchez

(De «Mundo Diario»)

vocada por la extrema derecha carcelaria en connivencia con los presos inconscientes y de difícil recuperación.

La COPEL (Coordinadora de Presos en Lucha) acaba de denunciar sin tapujos que la reforma penitenciaria no alcanzará resultados positivos «mientras permanezcan en sus puestos una serie de funcionarios que no cumplen en absoluto con su profesión».

Ciertamente. Hay una mafia que está actuando a fondo y que no quiere ceder sus podridos privilegios. Las condiciones trágicas de los establecimientos carcelarios benefician esta conducta mafiosa. Son los mismos centros que el franquismo bañó de marginación y de aislamiento. La estructura material ha favorecido la filosofía represora de la dictadura. El preso era un hombre sin ninguna clase de derechos, víctima de todos los males inimaginables. Ahora, el preso ha de ser una persona que sólo sufra el castigo de su reclusión, pero nada más. Y esto es lo que exigen los reclusos conscientes de la realidad político-social.

Sin temor a que se nos tache de simplificación, creemos que todos y cada uno de los más graves conflictos surgidos desde la lle-

«El señor García Valdés se ha cubierto de ridículo. ayer desde estas mismas páginas aconsejábamos al ministro de Justicia y al director general de Instituciones Penitenciarias que el único camino honroso que les quedaba era marcharse a casa. No lo van a

si no fuese porque todo ello engendra violencia y, en muchas ocasiones, la tragedia. Pero está visto que los métodos del señor García Valdés no solamente no son efectivos, sino que merecen el repudio de la calle, de los funcionarios y de los mismos presos.»



(Exclusivo para ARAGON/Expres)

ARAGON
expres

DIARIO DE LA TARDE

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)



MADRID. — Tres individuos armados de pistola asaltaron el domicilio del comandante del ejército, Sr. Medrano, en la calle Covarrubias, número 20, quinto piso, y tras amordazar a una de las muchachas del servicio, dejaron un sobre firmado por el "GRAPO", en cuyo interior había una nota con tres palabras soeces e insultantes. En la foto, el quinto piso del citado inmueble, domicilio del comandante Sr. Medrano. (Foto EFE)

En relación con los incidentes de Tolosa:

SAN SEBASTIAN, 14 (Logos).— El abogado donostiarra, Miguel Castells Arteché, fue llamado ayer a declarar ante la Comisaría de Policía. Funcionarios del Cuerpo General de Policía se personaron a las doce menos cuarto de la mañana en su despacho con la orden de citación y lo trasladaron, retenido a la Comisaría de Policía;

Aproximadamente a la una y cuarto del mediodía, Miguel Castells era puesto en libertad, después de haber prestado declaración en las dependencias policiales. Al parecer depende del resultado de las manifestaciones que haya hecho el abogado el que tenga que declarar ante el juez de Tolosa, que es quien se encarga de instruir to-

CASTELLS, RETENIDO DURANTE UNAS HORAS

Fue conducido a Comisaría donde prestó declaración

das las diligencias relacionadas con los incidentes que se produjeron el pasado domingo. En relación con la detención del abogado donostiarra, las gestoras pro-amnistía de Guipúzcoa han hecho público un comunicado en el que denuncian esta detención.

NORMALIDAD EN MARTUTENE

SAN SEBASTIAN, 14 (Logos).— Según han manifestado fuentes próximas a la prisión de Martutene, la situación de este centro penitenciario durante el día de ayer fue de total normalidad y paulatinamente se va distendiendo el nerviosismo entre los interesados al parecer debido a las últimas medidas tomadas para restablecer el orden y la disciplina.

Por otro lado, los presos políticos, Pedro Otaegui Anza y José María Iribarren Fernández continúan en huelga de hambre en petición de su libertad en solidaridad con los presos comunes y en protesta por el traslado de Vicente Ardalur a la prisión de Carabanchel.

PELIGRAN LOS SANFERMINES POR EL PROCESAMIENTO DE SEIS JOVENES

BARCELONA, 14 (Logos).— Los seis procesados en relación con la muerte de don Juan Ezeverri Chaverri, subteniente de la Guardia Civil fallecido a consecuencia de las heridas que recibió el día 10 de mayo en Pamplona, han presentado recurso contra el auto de procesamiento por no considerarse autores —señalan— del citado delito.

En la relación, de hechos del auto de procesamiento se señala que el día 9 de mayo, tras varios enfrentamientos entre grupos de distinta ideología en distintos puntos del casco viejo de Pamplona y al ser identificados como guardias civiles Juan Ezeverri Chaverri y Juan Menes, fueron atacados por dos grupos de jóvenes. A consecuencia de las heridas recibidas moriría el día 17 el subteniente don Juan Ezeverri. En el auto de procesamiento se dice que los dos guardias civiles iban de paisano y se dirigían al domicilio de este último. Igualmente se afirma que un menor de edad cogió la pistola del subteniente

herido y se la entregó a Francisco Javier Orocino. Otro menor de edad la escondía en el campo el día 17 y posteriormente la recuperaría la policía.

Por otro lado, representantes de las peñas sanfermineras se han entrevistado con el gobernador civil para explicarle las consecuencias que para el orden público podría suponer la permanencia en la cárcel de las personas antes citadas, pues uno de ellos pertenece a una peña.

El señor Llano les ha indicado, al parecer, que el caso se encontraba en manos de los tribunales y que, por tanto, no era asunto de su competencia. Sin embargo, agregó que les pondría en contacto con el presidente de la Audiencia para tratar de la petición de los Representantes de las peñas en este sentido de que se aclaren los trámites de juicio antes del día 6 de julio.

FALSA ALARMA DE BOMBA EN EL INP DE PAMPLONA

PAMPLONA, 14 (Logos).— Se produjo una falsa alarma de bomba en la sede del Instituto Nacional de Previsión. El edificio fue desalojado y la policía registró el local, sin que encontrara ningún artefacto. En días anteriores, se produjeron falsas alarmas de bombas que afectaron a la Universidad de Navarra y a las escuelas nacionales de "El Alcazar", lugares donde tampoco se encontró material explosivo.

MISA EN MEMORIA DE UN ACTIVISTA DE E.T.A. MUERTO EN PORTUGALETES

BILBAO, 14 (Logos).— A las ocho de ayer tarde se celebró en la iglesia parroquial de Santa María, de Portugalete, una misa en memoria del activista de ETA Josu Basanoz, muerto hace un año al estallar una bomba que se disponía a colocar en un atentado en Baracaldo.

A continuación de la misa le fue rendido un homenaje con colocación de flores en un mural pintado en su recuerdo junto a su domicilio, detrás del Ayuntamiento de Portugalete.

Los asistentes al acto, en número aproximado de quinientas personas se manifestaron posteriormente por distintas calles de Portugalete, interrumpiendo el tráfico en algún momento dispersándose después.

Confidencialísimo

Pérez-Varela



¿HUELGA DE POLICIA?

AUNQUE sea con retraso, me llega en versión directa la tensión que se produjo el Día de las Fuerzas Armadas en Madrid. Efectivamente, como usted no desconoce, ese día se produjeron intensos abucheos al presidente del Gobierno Adolfo Suárez, y a varios ministros de su Gabinete. Pero lo que desconocía yo, y creo que usted también, es que Santiago Carrillo y Pilar Brabo fueron objeto ese día de fuertes insultos, hasta el extremo que hubieron de ser escoltados por agentes hasta un coche camuflado de la Policía. Pero quizá esto sea lo de menos, lo de más es que muchos de los insultos contra Santiago Carrillo y Pilar Brabo, que estaba pálida, se produjeron desde la tribuna diplomática. Como sea, tengo que decir y digo, si mis fuentes no fallan, que don Santiago Carrillo, contra lo que pudiera parecer, no tiene en este momento escolta policial. Debe ser uno de los pocos políticos que no la tiene. Porque Felipe González, por ejemplo, tiene detrás de sí a doce personas, especializadas además en antiterrorismo, que van turnándose. Y don Luis Fajardo, también del PSOE, tiene la correspondiente protección, al parecer por culpa del MPAIAC. La lista de protegidos es, pues, larga, tan larga que pasa incluso por el portavoz parlamentario de UCD señor Pérez Llorca, y acaba con un indeterminado número de policías y policías armadas que controlan los alrededores de la sede de Fuerza Nueva por Serrano y Goya. ¿Qué quién paga todo esto? Pues usted y yo. Pero eso es lo de menos. Lo de más es la inseguridad que los desestabilizados han extendido por toda la geografía.

Tarancón, en el siglo XXI

Así que usted se estará preguntando, ¿pero marcha el país? Pues claro que sí, claro que marcha. Las cosas van capeándose a salto de mata. Entre salto y salto quedan algunos cabos sueltos, como, por ejemplo, el tema de la dedicación exclusiva de los policías, cuyo decreto, de ser aprobado por el próximo Consejo de Ministros, provocará todavía más tensión en este Cuerpo. La Asociación Profesional de Policías hizo público un comunicado anteayer, pero, según mis noticias, esperan con impaciencia el Consejo que ha de celebrarse el viernes en La Moncloa. Ellos tienen prevista una reunión de alto nivel el sábado, en la que se adoptarán las medidas necesarias. ¿Huelga del Cuerpo de Policía gubernativa? Yo creo que sería demasiado... Pero la verdad es que nunca se sabe por dónde puede salir el personal en una situación de transición política. Así, mi informador infiltrado en Alianza Popular me dice por el teléfono de las "confidencias" que ponga atención al "as" que Fraga tiene en la partida de poquer constitucional, aunque yo creo que mi informador se equivoca. Es cierto que el procedimiento de pactos, chalaneos, etcétera, etcétera, en el asunto constitucional no es el más adecuado para un país que quiere vivir en democracia. Pero de ahí a que Fraga tenga un "as" escondido con posibilidades va un buen trecho. El día en que AP abandonó la ponencia constitucional dije que sólo le quedaba un recurso: volver. Ahora quiero decir que si el "as" de Fraga es precisamente la recomendación de "votar no" a la Constitución, pues pobre Alianza Popular.

El as de Fraga

Por lo demás, aquí no pasa nada. Ocurre solamente que en Oviedo los incotrolados de extrema izquierda atentaron gravemente contra una procesión religiosa, y, usted perdone, pero tropezar con la Iglesia en una situación de cambio no puede ser nunca cosa buena. Por lo pronto, ya lo anuncio, el cardenal Tarancón podría abrir la tribuna del Club Siglo XXI en el próximo curso político, allá para octubre. El discurso de Tarancón —me dicen— podría ser duro, y es que la Iglesia, incluso la más progre, "va de retro".

El tragaluz

El "impuesto revolucionario" vasco

NO aparece en la vida del País Vasco el más leve indicio de que el llamado "impuesto revolucionario" vaya decreciendo. Por el contrario, noticias que nos llegan de aquella región acusan una mayor presión recaudatoria, sobre industriales, comerciantes y figuras destacadas de distintas profesiones liberales.

En la última lista, figura un conocido zaragozano, residente en Irún, desde hace algunos años al que han pedido treinta millones de pesetas. Según referencias obtenidas por "A/e" dicho zaragozano ha trasladado ya su residencia a otra ciudad.

Pero el problema de los industriales y comerciantes afectados por el impuesto tiene más difícil solución. Sin embargo, parece que, sin dismantelar las industrias que ya poseen en el País Vasco, y dejándolas un poco "a la buena de Dios", están levantando nuevas plantas con más moderna tecnología en Soria, Logroño, Zaragoza y otras zonas próximas, pero cambiando los nombres de la firma comercial para evitar ser identificadas.

En fin, lo triste de todo esto, es que los empresarios vascos han emprendido un éxodo que sólo amarguras, descapitalización y ruina comportarán para todos.

EL RUMOR QUE GALOPA...

Zapatero a tus zapatos

COMO saben nuestros lectores el tema canario sigue siendo preocupante ante la próxima cumbre de la Organización para la Unidad Africana que comenzará el día 5 de julio en Jartum y a la que el Gobierno argelino ha presentado una proposición para que sea reconocido el grupo independentista de las islas, así como la creación de una comisión de encuesta sobre Canarias.

El Gobierno envió una comisión de parlamentarios para visitar los nueve países africanos que participen en la cumbre a fin de exponerles las razones españolas, pero según el comentario de las tertulias políticas el resultado de los viajes ha constituido un rotundo fracaso. En el rumor no faltan censuras al equipo parlamentario que sólo ha logrado, en principio, la adhesión del Senegal, Zambia y Liberia. ¿Falta de técnica diplomática? ¿Escasa representatividad?

Muchos piensan que los problemas diplomáticos quienes mejor pueden resolverlos son los diplomáticos. O lo que es lo mismo: que sigue vigente aquello de "zapatero a tus zapatos".



DENUNCIA POPULAR

MADRID.—Los miembros de la Asociación de Vecinos de La Corrala-Lavapiés se han manifestado, dentro de los actos encaminados a la protección de los edificios que representan la arquitectura popular madrileña. La Asociación de Vecinos ha organizado estos actos ante el comienzo de demolición del edificio de la calle Cascorro, núm. 10, incluido en el precatálogo artístico. En la foto, la popular estatua de Cascorro, y al fondo, el edificio, en cuyos balcones los vecinos han colocado una pancarta llamando la atención sobre el hecho. (Foto EFE).

Por las atribuciones que el Gobierno ha concedido ya a la Generalitat

TARRADELLAS ESTA FELIZ

BARCELONA, 14 (Logos).—“En otros tiempos en la Generalitat de Cataluña hubieron demasiadas iniciativas que no la condujeron a buen fin. Mientras yo sea su presidente, puedo asegurarles que no se producirá un nuevo seis de octubre en Cataluña, así como ninguna otra circunstancia que pueda perturbar nuestra paz.

Y esto mismo que digo yo lo piensan nuestros “consellers”, ha declarado el presidente de la Generalitat de Cataluña, don Josep Tarradellas, en la rueda de prensa celebrada para dar cuenta de la satisfacción del “Consell Executiu”, que preside, por la aprobación de los primeros proyectos de decretos-ley del traspaso de servicios de la Administración del Estado a la Generalitat.

CARTA A SUAREZ

Al respecto, el señor Tarradellas anunció que el “Consell” enviaba una carta al presidente Suárez para felicitarle por esta circunstancia, que convierte el día en histórico para Cataluña, a la vez que se notifican las pequeñas enmiendas hechas a dichos proyectos, que la Generalitat entiende han de mantenerse tal como los redactó la comisión mixta encargada del estudio de dichas transferencias.

A continuación el señor Tarradellas se refirió a una campaña de desprestigio hacia la Generalitat y ha dicho que ésta nunca tuvo tantas atribuciones como ahora a pesar de lo que puedan afirmar ciertos historiadores. Y añadió: “Del 14 de abril de 1931 al mes de septiembre de 1932, la Generalitat de Cataluña no tuvo ninguna facultad, sólo tuvo ciertas atribuciones su presidente, Francisco Maciá. Ni Alcalá Zamora, ni Manuel Azaña hicieron ninguna concesión. El presidente Suárez ha hecho mucho más por Cataluña —y, por tanto, también el Rey— que lo que hicieron los presidentes de la República. Sería injusto e incorrecto que no lo hiciera constar así”. “Esto no quiere decir —añadió— que estas facultades que se nos conceden nos basten, pero no hay que plantear problemas a priori. Primero hay que ver cómo ponemos en marcha las transferencias que ahora se nos hacen”. “Frente a los pesimismo y derrotismo yo puedo proclamar que hoy es un gran día de victoria para Cataluña”.

Se refirió a que las transferencias ahora conocidas tendrán que llevarse a la práctica antes del próximo primero de octubre, quedando, por tanto, sólo tres meses para la valoración de sus servicios. Anunció que el próximo paquete de transferencias que emitirá la comisión mixta serán las de enseñanza, trabajo, sanidad y archivos y bibliotecas.

- “Mientras yo sea presidente, no se producirá un nuevo Seis de Octubre en Cataluña”
- “Ni Alcalá Zamora, ni Azaña hicieron ninguna concesión; el presidente Suárez ha hecho mucho más por Cataluña”

Durante la rueda de prensa, el señor Tarradellas negó la existencia de un memorándum de los socialistas que considera sea confundido con unas notas que él pidió a todos los partidos políticos, y en las que se basaron para presentar el proyecto ante el “Consell Executiu”, quien lo aprobará o no.

TRASPASO DE DIPUTACIONES

Con referencia al traspaso de diputaciones a la Generalitat, recordó que aquellas han de desaparecer, pero que gracias a ostentar la presidencia de la de Barcelona, la Generalitat ha podido conseguir todo lo que tiene desde hace ocho meses. En este tiempo, recordó que la Diputación de Barcelona ha transferido a la Generalitat de Cataluña, gracias a su única presidencia, 102 millones de pesetas, que han permitido el enorme desarrollo del ente autonómico catalán. Al respecto, ofreció la fotocopia de un documento en el que hace constar que el 16 de abril de 1931 el presidente de la Generalitat y de la República Catalana, Francisco Maciá, asumía también la pre-

sidencia de la Diputación de Barcelona.

40 AÑOS: NO TODO MAL

Con referencia a las transferencias señaló que las diputaciones dependerán del “Consell”: y sólo desaparecerán cuando sus respectivas diputaciones así lo acordaran. Se refirió al peligro del centralismo barcelonés y añadió: “No todo lo que se hizo en los 40 años de Franco se hizo mal”. Con respecto a la posible crisis en el “Consell”, el señor Tarradellas dijo: “No ha habido crisis, no la hay, ni la habrá. Si no hay dimisiones es que no hay crisis”.

REUNION DE LA COMISION MIXTA DE TRANSFERENCIAS DEL PAIS VALENCIANO

VALENCIA, 14 (Logos).

DOCUMENTOS QUE ATESTIGUAN LA EXISTENCIA DE LA “NACION CATALANA”

SANT ANDREU DE LA BARCA (Barcelona), 14 (Efe).—Las instalaciones de la empresa “Maderas Nordicas” en esta localidad fueron desalojadas en una operación de urgencia, tras recibir una amenaza de bomba que iba a estallar en pocos minutos según un anónimo comunicante telefónico. Tras abandonar la totalidad de los trabajadores el recinto de la empresa, fuerzas de la Guardia Civil de Sant Andreu de la Barca y de Martorell que acudieron rápidamente a dicho punto al ser alertadas, procedieron a examinar todas las instalaciones, sin hallar el supuesto artefacto.

Se ha reunido el pleno de la comisión mixta de transferencias de las diputaciones del País Valenciano al Consell. Como material de trabajo inicial para la formación de los grupos de estudio, se ha presentado una relación de competencias de las diputaciones provinciales agrupadas en competencias

generales y obligaciones mínimas, todo ello especificado por sectores, que se corresponden con las diversas consejerías del Consell. Sobre la base de estos trabajos se ha efectuado la aglutinación en tres grupos de estudios que son los de administración, economía y social.

El presidente del Consell, José Luis Albiñana, recibió en el palacio de la Generalitat a los representantes del Partido Laborista, quienes le plantearon la necesidad de que aparezca en el País Valenciano un estatuto de investigación cultural para la autogestión en acción común.

La junta de Gobierno del Colegio de Economistas expuso al señor Albiñana la necesidad de que, cara al futuro, se racionalice la administración pública.

el día

SANTORAL: S. Basilio el Magno, Ob; S. Eliseo, prof; y Sta. Digna.

EL SOL sale a las 4,44 y se pone a las 19,46 (hora solar).

LA LUNA sale a las 12,45 y se pone a las 19,46 (hora solar).



* No hay tal jornada como cada uno a su casa.

* No hay tal mercado como comprar de contado.

* No hay tal moza como la novia, ni tal hijo como el nacido.

efemérides

1619.—Beatificación de San Isidro Labrador, por el Papa Paulo V. su fiesta se fijó el 15 de mayo.

1777.—El Congreso de los Estados Unidos autoriza como insignia oficial de la República la bandera proyectada y dibujada por Pestsy Ross. Constaba de trece franjas rojas y blancas alternadas, con trece estrellas blancas de cinco puntas cada una, formando una corona sobre fondo azul en el ángulo superior izquierdo.

1811.—Nace la escritora norteamericana Enriqueta Beecher Stowe, famosa por su obra “La cabaña del tío Tom”. Al año de su publicación (1.852) se habían vendido 300.000 ejemplares.

1905.—La tripulación del acorazado ruso “Potemkin” se amotina contra la oficialidad.

1924.—Inauguración en El Salvador de la escuela de guardias nacionales, creada bajo la dirección de una misión militar de la Guardia Civil española.

1934.—Primera entrevista entre Mussolini e Hitler. Tuvo lugar en la villa real de Sitra, cerca de Padua, prolongándose seguidamente en la llamada conferencia de Venecia.

1938.—Alfonso de Borbón y de Battenberg, primer hijo de don Alfonso XIII, renuncia a los derechos de sucesión a la Corona de España, en ocasión de contraer matrimonio morganático.

1940.—Segunda Guerra Mundial: Tropas españolas de las “mehalas” jafifianas, penetran en Tanger para “garantizar la neutralidad de la zona” y encargarse, provisionalmente, de la vigilancia de la zona internacional.

1976.—Fallece el príncipe heredero del trono danés Knud de Dinamarca, a la edad de 75 años. Era hermano del rey Frederik.

1977.—El vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, se dirige al país por RTV. Garantizó la normalidad durante las elecciones que se celebrarían al día siguiente.

1977.—Es puesto en libertad el expresidente argentino, general Alejandro Agustín Lanusse, junto a sus ex compañeros de junta.

el tiempo

SIN GRANDES CAMBIOS

MADRID, 14. (Efe).—El Instituto de Meteorología prevé para mañana cielo nuboso en la vertiente Atlántica, con chubascos dispersos y tormentas.

Intervalos nubosos con riesgos de alguna precipitación en Levante, Baleares y Canarias. En el resto de la Península, el cielo estará poco nuboso o despejado. Las temperaturas continuarán estacionarias.

A raíz de las declaraciones de Arias Salgado

Otra andanada contra UCD

BARCELONA, 14 (Logos).— "Si un partido ha demostrado hasta la fecha que de democracia sólo conoce el nombre es precisamente UCD ya que es el único que todavía no ha celebrado congreso alguno, por lo que legal, y jurídicamente carece de programa y sus dirigentes, incluido el Sr. Arias, están nominados a dedo", dice una nota que ha hecho pública la junta directiva provincial de Alianza Popular, respecto a las manifestaciones efectuadas el pasado día 6 por el ucedista, Sr. Arias Salgado.

El comunicado, facilitado a través del presidente de A.P. de Cataluña, Sr. Sauri Bargallo, añade: "Estimo que las declaraciones del Sr. Arias Salgado tuvieron que ser a título personal, ya que las mismas no pueden emanar de un partido que se dice serio, centrista y que esta en el poder".

Tras afirmar que Arias Salgado ha hecho un flaco servicio a UCD al manifestar que estaría dispuesto a pactar con cualquier partido excepto con Alianza Popular, dice que resulta innecesario rebatir los improperios y falsedades que nos dirige, por no ser ciertos, pero como lo que nos achaca es precisamente lo que adorna a UCD, entendemos que a sus palabras le son de aplicación el refrán "de mentar la sogá en casa del ahorcado".

"Son sus manifestaciones, ha dicho muy claro el Sr. Arias, que lo único que tienen para pactar es el poder. Como buenos españoles sólo les deseamos —dice—, que mientras estén en el sepan gobernar, puesta hasta la fecha demuestran lo contrario".

"Como catalanes —finaliza la nota— sí nos

duele que faltase a la verdad al afirmar que negamos la diversidad regional ya que somos autonomistas y nuestro programa, publicado en 1976, así se dirigía. Defendemos un regionalismo autonómico dentro de la sagrada unidad de España".

DIPUTADOS ALMERIENSES DE UCD DISCUTEN

ALMERIA, 14 (Logos).— El diputado de UCD por esta provincia, don José Bernal Pérez, ha replicado a las declaraciones que los también diputados por esta provincia y del mismo partido, don Juan Antonio Gomez Angulo y don Francisco Soler Valero, los cuales, en una rueda de informativa el pasado viernes, acusaron al diputado Bernal Pérez de romper la disciplina del partido y de actuar de forma personal al entrar a formar parte de la comisión del Congreso que trata sobre el tema del trasvase Tajo-Segura.

ENTREVISTA SUAREZ-CARRILLO

MADRID, 14 (Logos).— El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, ha recibido a don Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista. Puestos en contacto con fuentes próximas al citado partido, no se nos ha podido informar sobre los temas tratados. Asimismo el presidente Suárez ha mantenido una reunión conjunta con el vicepresidente para asuntos económicos, señor Abril Martorell, y los ministros de Justicia y para las Regiones,

señores Lavilla y Clavero Arévalo, respectivamente, y ha despachado con el ministro de Asuntos Exteriores señor Oreja.

Por otra parte, el presidente ha iniciado hoy una serie de contactos con los embajadores españoles y con los embajadores extranjeros acreditados en España, que proseguirán todos los martes, con el fin de deliberar sobre los asuntos internacionales que puedan afectar especialmente a España. Hoy ha recibido a los embajadores de España en Costa Rica, Libia y Suecia, y a los embajadores de Holanda y Zaire en Madrid.

SUAREZ VOLVIO A PRESIDIR LA COMISION DELEGADA

Ha finalizado en el palacio de La Moncloa la reunión de la comisión delegada del Gobierno para asuntos económicos, que se había reunido bajo la presidencia de Adolfo Suárez, como viene ocurriendo últimamente. A la comisión asistió el vicepresidente y ministro de Economía, Abril Martorell y todos los ministros económicos.

Entre los temas mas importantes llevados a esta reunión de la comisión delegada figura, según ha podido saber Logos, las tarifas de riego, presentadas por Obras Públicas y Urbanismo; la homologación de varios convenios colectivos, por parte del Ministerio de Trabajo; una propuesta de medidas de liberalización de precios, por parte de Comercio y Turismo, y diversos asuntos de Transporte y Comunicaciones.

HOY TERMINARA LA HUELGA DE HOSPITALES CLINICOS

Los representantes médicos, satisfechos por los resultados

MADRID, 14 (Efe).— La huelga que desde ayer mantiene el hospital clínico de San Carlos que termina hoy, se viene desarrollando sin ningún incidente, apoyada por acciones parciales de los otros nueve hospitales clínicos de España, según informó a "Efe" un portavoz de los representantes médicos.

"Los representantes médicos formamos una entidad profesional, no política. La U.G.T. pretende desvirtuar nuestros intereses profesionales y capitalizar para sí este movimiento reivindicativo de los clínicos, lo que, evidentemente, puede producir enfrentamientos entre nosotros", manifestó el citado portavoz a "Efe".

Los representantes médicos han mostrado su satisfacción por los resultados de su entrevista con el ministro Sánchez de León, cuyos resultados serán expuestos en la asamblea de San Carlos que se celebrará a primeras horas de esta tarde.

Para garantizar la perfecta asistencia hospitalaria, el personal de los servicios de urgencia del Clínico se ha duplicado durante estos dos días sin que la huelga haya producido ningún vacío asistencial.

Respecto a la nota emitida por la Unión General de Trabajadores respecto a la huelga, los representantes médicos la califican de boicoteadora, agresiva, incierta y calumniosa de los intereses de la huelga.

Por otra parte, el director general de Universidades, Manuel Cobo del Rosal, se reunirá, a mediodía de hoy, con los decanos de las facultades de Medicina para tratar el tema de la huelga de médicos no docentes de los clínicos, iniciada ayer.



Escribe: GARCIA

MI TURNO LA FIESTA DEL HUMOR

La fiesta del humor, en Madrid, es el cóctel anual en el salón Cortes del Hotel Palace, en el que se falla el premio de la Paleta Agromán al mejor chiste gráfico presentado a concurso para el almanaque que edita la empresa constructora. Acude la "crème" del mundo de la sonrisa nacional y aprovecha para preguntarse dónde trabaja ahora porque los humoristas mudan mucho de empleo.

El ritual se repite con pocas variaciones. Un jurado en el que no fallan en asistir Dátil y Vicente Nácher, complementado con artistas premiados en años anteriores, se reúne en una sala próxima a decidir el destino de los copiosos billeres verdes. Mientras se proyectan en una pantalla los dibujos finalistas y se notifican las diversas eliminatorias. Una señora estupenda actúa de madrina. Y mientras van perfilándose los ganadores, los concursantes se ponen nerviosos aunque desde días antes ya dicen que está seguro el ganador. Al final, en nombre de la empresa patrocinadora, el señor Aguirre González sustituye al locutor que ha estado animando la fiesta, pronuncia un discursito sobre el buen humor, y el humorismo sin acidez y anuncia el nombre del vencedor. El nombre coincide siempre con el que indicaban los rumores.

Tanto es así que no se habla de quién ganará la Paleta sino a quién se la darán. "Este año se la dan a Summers" me decían todos. Y Manolo Summers, en efecto, la conquistó.

La Paleta Agromán no es un concurso contestatario, sino de lo más tradicional. Va a recaer, con rarísimas excepciones, en un dibujante consagrado profesionalmente. No suele descubrir talentos nuevos. Le han conquistado Mena, Pablo, Cebrián, Máximo, Tono, Puig Rosado, Ballesta, Dodot y Chumy entre otros. "Aquí hay que presentarse todos los años —suele comentar Almarza—. Hasta que te llegue el turno". Y es que todos opinan que es cuestión de fama o de antigüedad.

Mientras Joaquín Prat leía los nombres de los accésits (Victor y Salas, antiguos colaboradores de "El Cocodrilo" y Bruna, el vallisoletano de sobras conocido por los lectores de "Diario Regional") y Luciana Wolf actuaba de madrina despampanante, charlábamos no sobre quién sería el ganador sino el perdedor. Porque, tal vez de la Paleta, lo más llamativo sea el perdedor. Ahí si puede salir la sorpresa. Un año el perdedor fue Forges, que desde entonces no ha vuelto ni al concurso ni al cóctel. Otros lo es Serafín, que vuelve a concursar una y otra vez, aunque siempre se le niegue el galardón vayan ustedes a saber por qué.

Pues en 1978 lo ha sido Cabañas, artista del suplemento humorístico de "El Imparcial". A Cabañas le había enviado un telegrama para que no faltase a la fiesta, lo cual le hacía sospechar que, por lo menos un accésit le alcanzaba. Y quedó fuera en la primera eliminatoria. Y un poco antes de que se conociera el fallo, alguien le avisaba: "¡Cabañas! ¡Que se te lleva el coche la grúa!". Total: eliminatoria inicial y multa final!

Este fue el resultado de la fiesta del humor. Gana Summer. Pierde Cabañas, y además paga dos mil pesetas de multa.

Y a esperar al año que viene. A ver cómo nos sorprende la Paleta Agromán. A ver con qué perdedor nos sale, porque el ganador ya lo apuntarán con antelación los rumores.

LA REINA SALUDARA A ANTIGUOS COMPAÑEROS DE CURSO DE PEKIN

MADRID, 14 (Europa Press).— La Reina doña Sofía cursó estudios en la Universidad de Madrid junto con 5 estudiantes chinos llegados a España en intercambio cultural, de los cuales 3 han regresado ya a Pekín. Doña Sofía ha manifestado su deseo de saludarles con motivo de su viaje a China. Los señores Chi Hsiotung, Jen Chnag-chi, y Su tien Chun saludarán a la Reina en el aeropuerto de Pekín, donde estarán con las demás personalidades chinas que recibirán a los Reyes.

DENUNCIA CONTRA TRES POLICIAS POR MALOS TRATOS A UNA DETENIDA

MADRID, 14 (Efe).— Familiares de María Teresa de Vigo internada en el Hospital penitenciario tras su detención el pasado 22 de mayo, como presunta participante en un atraco a una armería cometido ese mismo día, han presentado una denuncia por malos tratos y prácticas de tortura contra tres funcionarios de policía.

Según se dice en la denuncia, María Teresa del Vigo fue "objeto de malos tratos físicos y morales por parte de funcionarios de policía adscritos al tercer grupo de la brigada de información", que efectuaron los interrogatorios.

Del juzgado de guardia —se dice la denuncia— paso a la cárcel de Yserías, donde el director del centro no quiso hacerse cargo de ella, ante el estado que presentaba, por lo que fue trasladada al Hospital Penitenciario.

Como malos tratos infrigidos a María Teresa, se señalan: sumergir la cabeza en un lavabo, puñetazos y patadas por todo el cuerpo, de los que presenta abundantes hematomas, a pesar de haber transcurrido más de 15 días desde que se produjeron, golpes en la cabeza con guías telefónicas, golpes contra la pared, así como la práctica del método conocido por "el quirófano".

Sobre los tres funcionarios de policía a los que se responsabiliza de los malos tratos se dan los siguientes datos: uno, de compleción fuerte, con algo de estómago cayendo sobre el pantalón, barba rojiza y que fumaba en pipa, otro, de compleción fuerte, vestido con cazadora de cuero, alto y moreno y el tercero, de mediana estatura, cabellos largos y desordenados, ojos saltones, pelo color castaño y moftetes pronunciados a la altura de los pómulos.

Sobre este último se indica en la denuncia que bien pudiera tratarse del llamado Luis Antonio González Pacheco, ya que era nombrado por sus compañeros "Willy", apodo por el que normalmente se le conoce a González Pacheco en medios oficiales.

En la denuncia se pide que se libre oficio a la Dirección General de Seguridad para que facilite el nombre de los funcionarios a los que se encargo el interrogatorio, que se cite de comparecencia a Luis Antonio González Pacheco, que se libre oficio al director de Yserías para que explique porque no se hizo cargo de María Teresa, así como al Hospital Penitenciario, para que se aporten datos sobre el estado de María Teresa.

EN LA CUENCA MINERA DE TERUEL TRES TRABAJADORES MUERTOS, EN CUATRO DIAS

TERUEL, 14 (ARAGON/express).— En cuatro días han muerto tres trabajadores en la cuenca minera turolense, en pozos pertenecientes a la compañía "Minas y Ferrocarriles de Utrillas".

El pasado viernes día 9 murió Rafael Canas y Alfonso González y anteayer lunes también dejó de existir Francisco Hernández García, casado de treinta años. Este minero murió por asfixia, cuando entraba en un pocillo a recoger el martillo picador. Portavoces de la central sindical de UGT, han afirmado que la muerte le sobrevino por la falta de tabiques en las zonas de mayor concentración de acido.

En una nota hecha pública, la Unión General de Trabajado-

res, ha denunciado a la Jefatura de Minas, la falta de medidas de seguridad en los pozos y la falta de control en las instalaciones mineras. Ayer martes se celebró en Utrillas el entierro del último minero fallecido, constituyendo una impresionante manifestación de duelo. Después del sepelio, que transcurrió en medio de un gran silencio, se formó una manifestación, encabezada por una gran pancarta que decía: "¡No queremos morir! ¡Exigimos seguridad. Unidos lo conseguiremos!". Luego tuvo lugar una concentración en la plaza, a la que asistieron casi todos los trabajadores de la cuenca, la mayoría acompañados de sus familiares.

Defendiendo a ultranza la iniciativa privada y su inclusión en la Constitución

FRAGA, CONTRA

MADRID, 14 (Logos).— Al reanudarse ayer los debates constitucionales sobre el artículo 123 que trata de la planificación del Estado respecto de la economía, el representante de Alianza Popular, señor Fraga Iribarne, se quedó solo en la defensa de que esa planificación fuera solamente indicativa para el sector privado a fin de defender el modelo de libre empresa y de respeto a la iniciativa privada que se consagra en la Constitución y que la planificación fuera en cambio vinculante y obligatoria para el sector público.

Ni el Grupo Socialista ni el grupo de Unión de Centro Democrático se pronunciaron en este debate, limitándose a votar las enmiendas en contra de Alianza Popular, apoyados por la Minoría Catalana.

La actitud de Fraga defendiendo, no sólo las enmiendas propias, sino las presentadas a este artículo por todos los diputados de su grupo continuamente que se leyeron los textos antes de las doce votaciones que se llevaron a cabo en las distintas enmiendas, así como el respeto al reglamento, dieron lugar a que el presidente de la comisión le pidiera al señor Fraga continencia y que no impidiera por la vía de la lectura el que se avanzara en el debate constitucional. De hecho, se emplearon cerca de dos horas en el debate de este artículo, a pesar de que los dos grupos mayoritarios no defendieron ninguna enmienda.

CHOQUE CON TAMAMES

Se registró un choque frontal entre el señor Fraga y el señor Tamames, al enjuiciar los resultados de la planificación económica del anterior sistema.

El señor Tamames consumió un turno en contra del señor Fraga, manifestando su deseo de que quedara el texto de la Ponencia tal como estaba sin aludir a que la planificación fuese indicativa para el sector privado, y dijo que la Constitución "debía ser un marco que permitiera gobernar a las distintas corrientes ideológicas y no ideologizar un modelo económico en la Constitución, porque ello nos llevaría a un camino difícil". Atacó el desarrollismo del régimen anterior, y dijo que no fue gracias al plan de desarrollo sino a pesar de él, como el país creció. "Se produjo una serie de derroches y el crecimiento económico sólo fue posible gracias al plan de estabilización que abandonó el modelo autárquico por el de la concurrencia. En definitiva el crecimiento se debió sobre todo al trabajo de la gente y no al plan de desarrollo. La planificación indicativa para el sector privado es lo mismo que planificación autocrática y autoritaria. Hay casos de inversión privada en los que la planificación tiene que ser vinculante, como ocurre por ejemplo con los casos de la acción concertada".

HAYEK, EL "QUIJOTE"

Contestó el señor Fraga diciendo que si alguna duda podía tener respecto a las necesidades de enmienda, se la despejaba el señor Tamames, "porque el modelo económico-social es lo que precisamente debe figurar en la Constitución. Tenemos que decidir si vamos a funcionar como en Rusia o como en otros países occidentales, eso no es ideologizar la Constitución. De lo contrario podemos caer en el ridículo de poner un artículo único y que el resto lo interprete el Gobierno que tenga el poder; por ejemplo, cuando algún día el señor Tamames y sus amigos gobiernen, lo que Dios no quiera, podrían imponernos otros autores de planificación como los húngaros o los polacos. Yo he citado a Hayek porque en economía es para mí como el Quijote. Que la planificación anterior estuvo llena de errores, nadie lo duda, pero el propio señor Tamames contribuyó a esos errores con sus trabajos en el plan de desarrollo, a no ser que el señor Tamames, considere esa participación suya como otra más de las ambigüedades éticas del marxismo. En aquellos años España estaba en segundo lugar detrás del Japón, y pasamos de 500 dólares de renta per cápita a 2.000 dólares, lo que fue, evidentemente, el resultado del esfuerzo de todos los españoles, pero algo tuvo que ver también la planificación que, sobre todo, respetó la libertad de empresa que es la que debemos defender en la Constitución".

Respondió el señor Tamames manifestando que también la planificación privada ha sido vinculante en otros países de economía libre como en Estados Unidos: el caso de la Tennessee Vally Authority.

EL FRACASO DE LOS "PLANES"

"La planificación indicativa —añadió el señor Tamames— fue un absoluto fracaso y no pudo servir para remontar los problemas de la crisis económica y política que sufrió el régimen anterior. Cuando la eco-

nomía mundial cambió, lo único que quedó de la planificación fueron unos 200 funcionarios que aún todavía no se sabe dónde asentarlos.

En doce años de planificación económica se pudieron aprender muchas cosas, pero lo que vimos fue que el plan tuvo éxito cuando más autoritario era el régimen y más auge había en el exterior. Yo tuve a honra participar en un trabajo sobre la planificación indicativa. Hice simplemente un dictamen sobre acción regional con el señor Saez de Buruaga, pero no se nos aceptaron nuestras tesis porque fueron tachadas de utópicas ya que entonces hablábamos del desarrollo regional.

FRAGA Y "SU" TURISMO

El señor Fraga, con el turismo, incurrió en el error de los tecnócratas o de los ingenieros sociales. El crecimiento turístico no lo resolvió ni lo planteó Fraga, sino que cuando se devaluó la peseta en 1959 los turistas vinieron a este país porque tenía sol y precios bajos. No he visto por ningún lado que hayamos exportado ninguna tecnología turística, lo único que se ordenó fue la Costa del Sol y ahí está como un modelo de anarquía turística y de especulación urbana, creo que hay que fijar unas coordenadas en la Constitución, pero dejando unas holguras que permitan que cada Gobierno que acceda al poder haga su planificación propia".

Seguidamente intervino el señor Güell de Senmenat para defender una enmienda similar a la de Alianza Popular, diciendo que la planificación cuando se refiera al sector privado, sea indicativa.

El señor López Rodó consumió otro turno de apoyo en la misma línea, y se refirió a que cuando se abandonó la planificación indicativa no fue por fracaso sino por la decisión de un determinado Gobierno y no por las condiciones adversas de la crisis energética de 1973. "Incluso hay países que están viendo como nosotros la necesidad de volver a la planificación. Si se habla de planificación a secas podríamos caer en el peligro de interpretar una planificación totalitaria desde el Estado y no un plan que sea como el que pretendemos, un estudio de mercado a escala nacional que no sea vinculante para el sector privado".

PLANIFICACION DESASTROSA

El señor Tamames le respondió manifestando que los años de máximo crecimiento en España fueron los de 62 y 63 en los que no había planes de desarrollo y el producto nacional bruto creció el 11 y 12 por ciento, mientras que en el año 1964 el primer año del primer plan sólo se creció el 6 por ciento. "Los planes de desarrollo no han servido ni para vigilar la coyuntura ni la estabilidad de los precios, y en cuanto al paisaje no hay más que darse una vuelta por Burgos y Valladolid, ambos polos de desarrollo, para ver que son verdaderos desastres urbanísticos".

FRAGA: LO MEJOR DEL MUNDO

En medio de este clima de confrontación se produjeron tensiones en la comisión que dieron lugar a que el presidente pidiera a los diputados que no se perdiera el tiempo con discusiones marginales de procedimiento. El señor Gastón pidió que se dijera que el Estado planificará en lugar de "podrá planificar", a lo que se opuso de nuevo el señor Fraga con las razones anteriores y defendiéndose respecto de las acusaciones del señor Tamames sobre su participación en la planificación turística, manifestando que la que se hizo en España fue la mejor del mundo hoy copiada por muchos países, puesto que se hizo una planificación estimuladora y no vinculante. "Yo me pronuncio por la planificación keynesiana y no staliniana. Adelante con lo indicativo y no con lo vinculante", dijo Fraga, quien defendió después la necesidad de que al consejo que habrá de elaborar los proyectos de planificación, se le denomine Consejo Económico Social, "el cual puede ser una pieza importante donde se haga la planificación con luz y taquígrafos, democráticamente, y no en las gestiones tras la puerta, en los pasillos

Importante choque dialéctico entre Tamames y el líder de AP

o en los tresillos", dijo Fraga refiriéndose probablemente a las negociaciones constitucionales.

Defendió también el señor Fraga otras enmiendas de diputados de su grupo pidiendo esa elaboración democrática de los planes, así como que se diera personalidad constitucional dentro del Consejo Económico y Social a las asociaciones de consumidores y usuarios.

LOPEZ RODO TERCIA

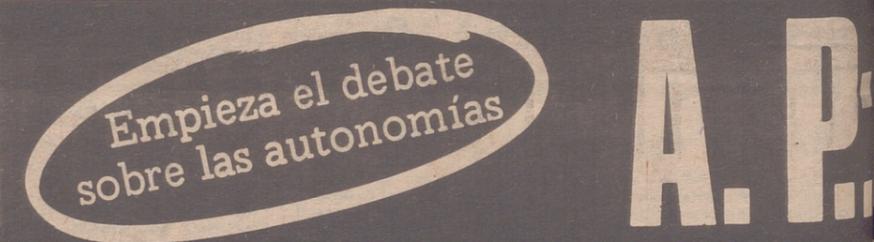
El señor López Rodó defendió también otra enmienda que pretendía sustituir la alusión a los recursos del país por las de "la renta y la riqueza y su más justa distribución" y que la planificación se hiciera "teniendo en cuenta a las provisiones que le fueran suministradas al Estado por las comunidades autónomas y no de acuerdo con éstas, porque las provisiones de las diez comunidades autónomas que va a haber en España pueden no estar de acuerdo y debe ser el Gobierno quien deba optar por el bien general y no estar dependiendo en la planificación de las distintas provisiones que formulan las diez comunidades autónomas.

FRAGA SE OPONE

A esta enmienda se opuso, por el PNV, el señor Marcos Vizcaya quien defendió la participación de las comunidades autó-

nomas en la planificación del Estado, de acuerdo con las provisiones que aquellas formulen. El señor Letamendía, de Euskadiko Eskerra, defendió otra enmienda en el mismo sentido, pero dando una participación también en esta planificación a las entidades locales o municipios y respetando los regímenes forales de Navarra y Alava. Dijo que la representación en el consejo debía ser por mitad de las comunidades autónomas y del Estado, nombrado por cada una de éstas, a lo cual se opuso Fraga manifestando que la planificación corresponde sólo al Estado, porque España "es una única nación y con la palabra España no se puede jugar. Un Estado que renuncie a ello desaparecerá muy pronto en el basurero de la historia al que algunos le quieren conducir. Así a nosotros habla de un Consejo Económico Social nombrado por el Estado y los entes autonómicos, pero ante esa visión, que yo entiendo separatista, nos oponemos con una visión pluralista".

El señor Marcos Vizcaya defendió al señor Letamendía y a su enmienda, manifestando que ésta no era separatista sino que pretendía introducir fórmulas de colaboración de las comunidades autónomas con el Estado en la tarea planificada. Si hay comunidades autónomas constitucionales con posibilidad de planificar, nada más consecuente que el Estado a la hora de planificar, tenga en cuenta la soberanía o autonomía de esas comu-



MADRID, 14 (Logos).— A última hora de la tarde de ayer se avanzó más aprisa en el dictamen de los artículos relativos a Economía y Hacienda entrando en el título octavo referente a la organización territorial del Estado, popularmente conocido por el de las autonomías.

El artículo 126 se aprobó con una enmienda "in voce" suscrita por UCD y aprobada por todos los grupos políticos menos AP. Dicho artículo dice así:

ARTICULO 126.—

- 1.— Corresponde al Gobierno la elaboración de los presupuestos generales del Estado y a las Cortes Generales su examen, enmienda y aprobación.
- 2.— Los presupuestos generales del Estado incluirán la totalidad de los gastos e ingresos del sector público estatal y tendrán carácter anual.
- 3.— El Gobierno deberá presentar ante el Congreso de los Diputados los presupuestos generales del Estado, al menos tres meses antes de la expiración de los del año anterior.
- 4.— Si los presupuestos no fueran aprobados antes del primer día del ejercicio económico correspondiente quedará automáticamente prorrogada la vigencia de los anteriores.
- 5.— Aprobados los presupuestos generales del Estado, el Gobierno podrá presentar proyectos de ley que impliquen aumento del gasto público o disminución de los ingresos correspondientes al mismo ejercicio presupuestario. Toda proposición o enmienda que suponga aumento de los créditos o disminución de los ingresos presupuestados requerirán la conformidad del Gobierno para su tramitación.
- 6.— La Ley de Presupuestos no podrá crear tributos. Podrá codificarlos, cuando una ley sustantiva así lo prevea.

El artículo 127 fue suprimido a propuesta de UCD con la abstención de AP, puesto

que lo que que establecía estaba recogido en el artículo 124.

El artículo 128 se aprobó por 23 votos a favor, ninguno en contra y ninguna abstención con el siguiente texto:

- 1.— El Gobierno habrá de estar autorizado por ley para emitir deuda pública o contraer crédito.
- 2.— Los créditos para satisfacer el pago de intereses y capital de la deuda pública del Estado se entenderán siempre incluidos en el estado de gastos de los presupuestos y no podrán ser objeto de enmienda o modificación mientras se ajusten a las condiciones de la ley de emisión.

IBA COMO LA SEDA

El artículo 129 se aprobó refundiendo una enmienda del señor Fraga Iribarne con perfeccionamientos técnicos que plantearon otros grupos, con el siguiente texto:

ARTICULO 129.—

- 1.— El Tribunal de Cuentas es el supremo órgano fiscalizador de las cuentas y de las gestiones económicas del Estado, así como del sector público.

Dependerá directamente de las Cortes Generales y ejercerá sus funciones por delegación de ella en el examen y comprobación de la Junta General del Estado.

2.— Las cuentas del Estado del sector público estatal rendirán al tribunal de cuentas serán censuradas por éstas.

El Tribunal de Cuentas, en perjuicio de su propia jurisdicción, remitirá a las Cortes Generales un informe anual en el que, cuando proceda, comunicará las infracciones o responsabilidades en que, a su juicio, se hubieran incurrido.

3.— Los miembros del Tribunal de Cuentas gozará de la misma independencia e inamovilidad y estará sometidos a las mismas incompatibilidades que los jueces.

4.— Una ley orgánica regulará la composición, organización y funciones del Tribunal de Cuentas".

Después de aprobarse el artículo 124 con una enmienda "in voce" presentada por UCD el siguiente texto que declaró como bienes públicos a las zonas marítimas terrestres, las playas del mar territorial, la zona económica y la plataforma continental y sus recursos geológicos, se entró en el debate del artículo 125.

ARTICULO 124

- 1.— La ley regulará el régimen jurídico de los bienes de dominio público y de las comunales inspirándose en los principios de inalienabilidad, imprescriptibilidad e inembargabilidad, así como de desafectación.
- 2.— En todo caso son bienes de dominio público estatal la zona marítimo-terrestre, las playas del mar territorial, la zona económica, la plataforma continental y sus recursos geológicos.
- 3.— Por ley se regulará el patrimonio del Estado.

ATODOS

Al final las enmiendas derechistas, excepto una, fueron derrotadas por mayoría



Manuel Fraga y Laureano López Rodó (AP), Gabriel Cisneros y José Pedro Pérez Llorca (UCD) y Gregorio Peces-Barba (PSOE) durante la reunión de ayer de la Comisión Constitucional. (Foto Efe)

Como una centella el señor Fraga le respondió que no admitía la soberanía en las regiones y pidió que los representantes en el Consejo Económico Social fueran elegidos libremente por las representaciones de los sindicatos y demás organizaciones profesionales, empresariales y económicas y las organizaciones de consumidores y usuarios.

LA VOTACION

Una vez defendida todas las enmiendas el presidente, en vista de que no había intención de agrupar para encontrar una transacción sobre el artículo, dijo que no tenían más remedio que hacer doce levantamientos y doce asentamientos. "Es evidente, añadió el señor Fraga que no están los tiempos para esas agrupaciones".

Iniciada la votación fueron rechazadas todas las enmiendas de Alianza Popular menos una que fue aprobada por 32 votos de todos los grupos y la oposición del señor Tamames, del PC, y que consistía en sustituir la palabra "recursos" por la de "renta y riqueza y su más justa distribución".

Es interesante destacar que en las enmiendas en las que Alianza Popular y el señor Güell de Senmenat defendían que la planificación fuera indicativa para el sector privado y obligatoria para el

público, Unión de Centro Democrático y la Minoría Catalana se abstuvieron, mientras que los grupos de oposición de izquierda, incluidos, PSOE, Partido Comunista, Grupo Mixto y Partido Socialista de Cataluña, se opusieron.

También se abstuvo Unión de Centro Democrático en las enmiendas sobre la participación de los territorios autónomos en la planificación, así como en que al consejo de la planificación se le denominara Consejo Económico y Social e igualmente en las que se referían a que ese Consejo Económico y Social fuera integrado mayoritariamente por las representaciones libremente elegidas de los sindicatos y otras organizaciones profesionales. Unión de Centro Democrático se abstuvo también respecto de la integración en el consejo de la planificación de los consumidores y usuarios.

En definitiva, el polémico artículo 123 en el que los grupos mayoritarios no quisieron "retratarse" con la palabra sino con los votos, quedó redactado así:

ARTICULO 123

1 El Estado mediante ley podrá planificar la actividad económica general para atender a las necesidades colectivas, equilibrar y armonizar el desarrollo regional y sectorial y estimular el creci-

miento de la renta y de la riqueza y su más justa distribución.

2 El Gobierno elaborará los proyectos de planificación, de acuerdo con las previsiones que le sean suministradas por

las comunidades autónomas y el asesoramiento y colaboración de los sindicatos y otras organizaciones profesionales, empresariales y económicas. A tal fin se constituirá un consejo cuya composición y funciones se desarrollarán por ley.

Guerra a las nacionalidades

Fraga se enfrentó a los demás grupos en su negativa a cualquier fórmula de soberanía para las entidades autónomas

defensa y conservación. En el artículo 125 los representantes de las comunidades autónomas, especialmente los señores Letamendia y Marco Vizcaya del País Vasco y el señor Trias Fargas de la minoría catalana plantearon la posibilidad de que las comunidades autónomas pudieran establecer impuestos.

OPOSICION DE FRAGA

A estas pretensiones se opuso el señor Fraga en primer lugar entendiendo que la facultad de establecer impuestos es indelegable por parte del Estado. Puede haber facultades derivadas por leyes ordinarias como la ley paccionada de Navarra que establece el régimen foral pero no como un principio constitucional.

El señor Astrain de UCD por Navarra mantuvo una enmienda a fin de conservar el régimen fiscal foral de Navarra, pero no la defendió sino que la dejó para el debate del título octavo referente a las autonomías y eventualmente para el debate de la disposición final tercera que establece el procedimiento de incorporación de Navarra a Euskadi y mantiene las peculiaridades de Navarra.

LOS IMPUESTOS REGIONALES

El señor Trias Fargas mantuvo el derecho de las

comunidades autónomas a imponer impuestos en pie de igualdad que el Estado, pero retiró después su enmienda diciendo, después de leer un largo discurso para justificarla, que solamente quería que constara en el diario de sesiones, puesto que el espíritu de la enmienda va a ser defendido también en el título octavo referente a las autonomías. Ello dio lugar a explicaciones de los grupos políticos, especialmente del señor Fraga que se opuso manteniendo que uno de los principios básicos del Estado único y de la nación única es que la soberanía fiscal no puede ser compartida, se opuso a cualquier forma de regionalismo institucionalizado.

Por parte de UCD el señor Bravo de Laguna mantuvo la tesis de su partido de que no pretenden comunidades regionales débiles ni exiguas, pero defienden un modelo de Estado único y soberano en el que el poder esté distribuido democráticamente pero no la soberanía. No puede haber pie de igualdad o trato igualitario entre el Estado y las comunidades regionales. Debe quedar claro que el Estado es único como la soberanía es única. Que la potestad originaria de establecer tributos por parte del Estado cabrá derivar otra potestad para las regiones y nacionalidades en pie de igualdad entre ellas pero a través de leyes ordinarias. El señor Peces Barba por el grupo socialista mantuvo también tesis similares defendiendo la

soberanía fiscal única del Estado y pidió que no se perdiera el tiempo en defensa de enmienda como la del señor Trias Fargas que luego después se retiró, nada más que para efectos de que consten en el diario de sesiones los discursos leídos. El señor Marco Vizcaya del grupo vasco compartió los criterios del señor Trias Fargas y en definitiva el artículo 125 fue aprobado rechazándose las enmiendas de Alianza Popular e introduciéndose una nueva redacción en los párrafos 3 y 4 a propuesta de UCD que fue aprobada por todos los grupos menos AP que se abstuvo.

En consecuencia el texto del artículo 125 quedó así:

ARTICULO 125.-

- 1.- La potestad originaria para establecer tributos corresponde exclusivamente al Estado, mediante ley.
- 2.- Las comunidades autónomas y las corporaciones locales podrán establecer y exigir tributos, de acuerdo con la Constitución y las leyes.
- 3.- Todo beneficio fiscal que afecte a los tributos del Estado deberá establecerse en virtud de ley.
- 4.- Las administraciones públicas podrán contraer obligaciones financieras y realizar gastos de acuerdo con las leyes.

EL VOTO PARTICULAR DE FRAGA

Se inició después del debate del título octavo en el que en primer lugar el señor Fraga mantuvo el voto particular a todo el título en nombre de AP.

Dijo que esta era la parte capital de la Constitución y que la suerte que sufra este título influirá poderosamente en el criterio que AP mantenga sobre el éxito o fracaso de toda la obra constituyente. Dijo que en cualquier parte de la Constitución reaparece este problema de las autonomías. El dilema —añadió— es si España es una nación que a través de un Estado ordena su territorio con criterio de mayor o menor autonomía, o una nación única e indivisible y un Estado fuerte o es una nación de naciones, un Estado plurinacional. Si fuera esto último todo sería muy diferente, pues esas naciones acabarían considerándose soberanas y el Estado concluiría siendo algo residual y puramente consensual entre las naciones que lo integraban.

El principio de la integridad territorial y de la soberanía del Estado tiene que ser mas fuerte que el de los pueblos que lo quieren integrar añadió el señor Fraga. En ningún caso dejar de respetar los derechos de esos pueblos, pero rechazamos toda terminología ambigua en esta materia de las autonomías. Las nacionalidades son las naciones en versión vergonzante para tranquilidad de mogigatos. Son una tapadera y pueden acabar siendo una bomba de relojería en el corazón de la unidad esencial de España y de otra parte puede representar ventajas a la hora de integración de España en la Comunidad.

LOS EJEMPLOS DE PECES BARBA

Contestó al señor Fraga el diputado socialista señor Peces Barba quien manifestó que las naciones y regiones o comunidades autónomas que se constituyen forman parte permanentemente de la nación española, que Bélgica, Gran Bretaña, Alemania, tiene una estructura más descentralizadora y autonomista de la que se establece en esta Constitución y que, sin embargo tiene mas dificultades de cara a su entronque en la Comunidad europea sobre todo en el terreno agrícola.

Por parte de UCD expresó el criterio que ya había defendido anteriormente el señor Bravo y se entró en el debate de los artículos del título octavo que comienza con un capítulo de principios generales en cuyo artículo 130 Alianza Popular a través del señor Fraga mantuvo su voto particular que establece que el territorio de España se divide en regiones, provincias y municipios... etc, pero que se opone a la organización territorial del Estado. El señor Peces Barba defendió una enmienda que perfeccionaba el texto que fue apoyada por UCD derrotándose el voto de AP con la abstención de UCD. Alianza Popular se opuso con sus dos votos a la aprobación del artículo 130 que enmarca constitucionalmente el principio general donde tienen entronque las comunidades autónomas, y que dice así:

ARTICULO 130.-

El Estado se organiza territorialmente en municipios y provincias y en las comunidades autónomas que se constituyan. Todas estas entidades gozan de autonomía para gestión de sus respectivos intereses. Sin que prosperaran las

enmiendas 131 con un perfeccionamiento técnico que propuso UCD dando reconocimiento a las particularidades del hecho insular y que se aprobó con el siguiente texto:

ARTICULO 131.-

1.- El Estado garantiza la realización efectiva del principio de solidaridad consagrado en el artículo segundo de la Constitución, velando por el establecimiento de un equilibrio económico, adecuado y justo entre las diversas partes del territorio español, atendiendo en particular a las circunstancias insulares.

2.- Las diferencias en los estatutos de las distintas comunidades autónomas no podrán implicar en ningún caso privilegios económicos o sociales.

En el artículo 132 finalmente se rechazaron también las enmiendas de AP y se aprobó en cambio otra del grupo comunista en el sentido de eliminar la posibilidad de que cualquier autoridad pueda adoptar medidas que directa o indirectamente obstaculicen la libre circulación de las personas o de las cosas a través del territorio español. Se aprobó esta enmienda introduciéndola en el artículo con el voto en contra de AP.— El artículo 132 quedó redactado así:

ARTICULO 132.-

1.- Todos los españoles tienen los mismos derechos y obligaciones en cualquier parte del Estado. 2.- Ninguna autoridad podrá adoptar medidas que directa o indirectamente obstaculicen la libre circulación de las personas o de las cosas a través del territorio español.

En diez días visitarán Persia, China e Irak

LOS REYES INICIAN SU VIAJE

MADRID, 14.- (Europa Press).- Los Reyes de España iniciaron su viaje de diez días a Irán, República Popular de China e Irak, partiendo del aeropuerto de Barajas a las ocho y veinte de la mañana de hoy; fueron despedidos por el presidente del Gobierno, los tres miembros del Consejo de Regencia y varios ministros.

Los monarcas acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre, y el subsecretario de Comercio, don Carlos Bustelo, así como otras personalidades de la diplomacia y la economía, hasta un total de 18.

Previamente partió del mismo aeropuerto de Barajas el avión donde viajan los periodistas que cubrirán la información.

La llegada de Sus Majestades a Teherán está prevista hacia las cuatro de la tarde. El jueves por la noche emprenderán viaje hacia Pekín. Después visitarán las ciudades de Hanghón y Shan-Ghai.

El día 22 visitarán oficialmente Irak, y al día siguiente regresarán por la tarde a Madrid.

HA ASUMIDO LAS FUNCIONES DE LA JEFATURA DEL ESTADO EL CONSEJO DE REGENCIA

Con la salida de los Reyes de España en viaje oficial ha asumido las funciones de la Jefatura del Estado el Consejo de Regencia, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado.

El citado artículo dice: "Durante las ausencias del Jefe del Estado del territorio nacional, o en caso de enfermedad, asumirá sus funciones el heredero de la Corona si lo hubiese y fuese mayor de treinta años o, en su defecto, el Consejo de Regencia. En todo caso, el presidente del Gobierno dará cuenta a las Cortes".

El Consejo de Regencia está formado por el presidente del Consejo del Reino y de las Cortes, don Antonio Hernández Gil; por el Presidente del Tribunal Supremo, don Angel Escudero del Corral; y por el Teniente General más antiguo de los que son consejeros del Reino, en este caso el teniente general don Luis Díez Alegría.

PROGRAMA DE LA ESTANCIA DE LOS REYES EN TEHERAN

Con la llegada de los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía a Teherán, capital del Irán, se ha iniciado una visita oficial que se prolongará hasta el jueves, a las doce de la noche.

Esta visita se desarrolla con arreglo al siguiente programa:

Después de la ceremonia oficial de bienvenida en el aeropuerto, con una duración de veinte minutos, los dos monarcas y séquito se trasladarán al Shahyad Aryamehr, donde a las cinco y media de la tarde, el alcalde de Teherán hará entrega a los Reyes de España de las llaves de la ciudad y entregará un obsequio en nombre de los ciudadanos de Teherán.

A las seis menos cuarto, los reyes acompañados del Shah y de la emperatriz se

trasladarán en helicóptero al Palacio Golestán. En este palacio, el Shah y la emperatriz se despedirán de los reyes.

A las nueve de la noche, los Reyes de España se trasladarán al Palacio de Niyavarán, donde a las nueve y media se celebra un banquete de gala ofrecido por el Shah y la emperatriz, con discursos de don Juan Carlos y el Shah, seguidos por la interpretación de los himnos nacionales, respectivos. Finalmente, habrá un espectáculo artístico realizado por un grupo del Ministerio iraní de Cultura y Bellas Artes. Los Reyes regresarán al Palacio de Golestán, donde pernoctarán.

EL JUEVES

El jueves, los Reyes recibirán a las nueve de la mañana la visita de la colonia española en Teherán, junta directiva de la Asociación Iberoamericana y personal de la Embajada de España.

A las diez menos cuarto, el Rey don Juan Carlos se trasladará en helicóptero a la localidad de Reyd, para llevar a cabo una ofrenda floral en el mausoleo de Rezah Shah el Grande, padre del actual monarca y fundador de la dinastía. Estará presente el Shah.

Los dos soberanos se trasladarán en helicóptero al Palacio de Niyavarán, donde a las once menos cuarto de la mañana, celebrarán una conversación, que está previsto dure alrededor de una hora.

En esta mañana del jueves, la Reina doña Sofía visitará el Museo Bahmán, para reunirse con la emperatriz a las once y cuarto en el Palacio de Niyavarán y tomar el té con ella.

Este jueves, los reyes almorzarán con la princesa Shams Pahlevi (hermana del Shah) y su esposo, en la residencia de estos, para regresar después al Palacio de Golestán.

A media tarde del jueves, el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Oreja, celebrará una rueda de prensa en el Palacio de Golestán.

En el mismo palacio, el Rey don Juan Carlos recibirá al primer ministro de Irán, Jamshid Amuzegar y al ministro de Asuntos Exteriores, Abbás Alí Jalatbarix, en presencia del ministro español.

Después de esta reunión, a las seis de la tarde, los Reyes recibirán al Cuerpo Diplomático acreditado en Teherán.

Finalmente a las ocho de la noche, los Reyes se reunirán con el Shah y la emperatriz en el aeropuerto de Tehe-

La visita al país del Sha, programada protocolariamente hasta el último detalle

El Irán es hoy una dictadura del propio Sha, por medio del partido único



rán, donde cenarán en privado en el pabellón real de aeropuerto. A las doce de la noche, el avión que conduce a los Reyes iniciará el vuelo con dirección a Pekín.

DATOS BIOGRAFICOS DEL SHAH Y DE LA EMPERATRIZ DE IRAN

El Shah Reza Pahlevi nació en Teherán el 26 de octubre de 1919. A los seis años de edad fue proclamado príncipe heredero en la coronación de su padre.

Después de ser alumno de la Escuela Elemental Militar, fue enviado a Suiza cuando tenía 12 años de edad, para recibir la enseñanza media. De regreso en Irán, ingresó en la Academia Militar, de donde salió con la graduación de primer teniente. Como inspector del ejército, el joven príncipe pasó tres años viajando a través del país, para tener ocasión de ponerse en contacto con los problemas tanto de la vida civil como militar. Cuando tenía 21 años de edad, prestó juramento ante el Parlamento.

En el año 1939 contrajo matrimonio con la princesa Fausia, hermana mayor del entonces Rey Faruq de Egipto. De este matrimonio tuvo una hija, la princesa Shahnaz. Se divorció en 1948.

Contrajo matrimonio en 1951 con la princesa Soraya, pero de este matrimonio no hubo descendencia, por lo que transcurridos unos años, se produjo también el divorcio.

En 1959, el Shah se casó con Farah Diba. De este matrimonio han nacido: el príncipe Reza, heredero del trono; la princesa Farahnaz, el príncipe Alí Reza y la princesa Laila.

El Shah aplazó

deliberadamente su coronación hasta el 26 año de su reinado, por desear que ello no se realizase mientras el país no se hubiera transformado en un reino próspero. Al fin, en 1967 la ceremonia tuvo como escenario el Palacio de Golestán, en el que residen hoy los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía. En la misma ceremonia, la emperatriz Farah y el príncipe heredero fueron proclamados oficialmente como tales.

"LUZ DE LOS ARIOS"

En el año 1965, el Parlamento concedió al Shah el título de Aryamehr, es decir "Luz de los Arios", que simboliza la opinión de que es uno de los grandes monarcas de Irán.

En octubre de 1971, se celebró el 2500 aniversario de la fundación del Imperio Persa, por Ciro el Grande. Numerosos jefes de Estado y jefes de misiones extranjeras asistieron a las celebraciones que tuvieron resonancia mundial por múltiples aspectos.

LA EMPERATRIZ FARAH

La emperatriz Farah Pahlevi nació el 14 de octubre de 1938, hija única de Sohrad Diba, que falleció cuando ella tenía solamente nueve años. Su padre, graduado en la Academia francesa de Saint Gyr y oficial del ejército iraní, se licenció también en leyes en la Universidad de París. Su madre, mme. Farideh Diba, atendió personalmente la educación de su hija, primero en las escuelas Juana de Arco y Razi de Teherán y después en la Escuela de Arquitectura de París, donde estudió hasta su boda con el Shah, el 20 de diciembre de 1959.

Como emperatriz desarrolla una gran labor social, al mismo tiempo que practica diversos deportes y se ocupa de todo lo relacionado con el arte. La mayor parte de su tiempo libre lo dedica, no obstante, a atender obras sociales y de beneficencia. Patrocina hasta 24 centros sanitarios, culturales y de beneficencia.

Realiza con mucha frecuencia viajes a los más apartados lugares del país, para conocer y tratar de remediar toda clase de problemas. Además de acompañar al Shah en sus viajes oficiales, la emperatriz ha visitado oficialmente numerosos países extranjeros en Europa, América, África y Asia. Uno de estos viajes fue llevado a cabo a España en febrero de 1976.

IRAN TIENE PROHIBIDA LA PRENSA COMUNISTA

El Imperio de Irán que visitan hoy oficialmente los Reyes de España es aproximadamente cuatro veces mayor que España, con una superficie de 1.648.000 kilómetros cuadrados, mientras que su población es algo menor que la española, con 33.019.000 habitantes.

Cuenta con un producto nacional bruto por habitante de 1930 dólares (datos del Banco Mundial de 1977).

Es país musulmán, pero no árabe y la religión tiene una importancia de primer orden.

Auna estructura social agraria y feudal hasta hace sólo 10 años, con un 60 por ciento de población campesina, se suman estos factores: el promedio de duración de vida es aproximadamente de 45 años; del 20 por ciento de la extensión cultivable, sólo el 4 por ciento está en explotación, y cuenta con cerca de 70.000 aglomeraciones urbanas, de las que en 35.000 sólo viven, como promedio, 200 personas. Ahora se trata de reducir este total de aglomeraciones urbanas a 35.000, por lo que se prevé que dentro de 25 años, la población total de Irán será urbana en un 75 por ciento.

Es el cuarto país del mundo productor de petróleo, detrás de Unión Soviética, Estados Unidos y Arabia Saudí.

Irán es monárquica constitucional, regida por el Sha. El poder legislativo lo ostentan dos cámaras: el Majlis o Asamblea consultiva y el Senado. Este, compuesto por 60 miembros, 30 de los cuales están designados por el Shah y el resto por votación popular. La duración del mandato es de 4 años.

Están prohibidas las publicaciones comunistas. Teherán cuenta con 20 diarios, 21 semanarios, 27 revistas y 44 publicaciones mensuales. En provincias hay unos 85 periódicos.

El 1975, el Shah, descontento con la estructura de los partidos políticos y deseando fusionar todos aquellos que estaban a favor de los principios de su política de "revolución blanca", anunció la formación de un sistema de partido único, el Partido Iraní de Resurgimiento Nacional.

El actual primer ministro es el doctor Dajamchid Amuzegar, de 54 años de edad, nombrado para el cargo el año pasado.

multicines

Buñuel 4

ARTE Y ENSAYO C. Francisco Vitoria, 30

SALA 4

Próximo jueves inicio del CICLO DE JOVEN CINE ALEMAN

- 1 AGUIRRE, LA COLERA DE DIOS de Werner Herzog
- 2 VIAJE A LA FELICIDAD DE MAMA KÜSTERS de R.W. Fassbinder
- 3 TIRO DE GRACIA de Volker Schlöndorff
- 4 SIGNOS DE VIDA de Werner Herzog
- 5 ESPEJISMOS de Werner Herzog
- 6 JOHN GLÜCKSTADT de Ulf Mieke
- 7 TAMBIEN LOS ENANOS EMPEZARON PEQUEÑOS de Werner Herzog
- 8 ESTA NOCHE O NUNCA de Daniel Schmid
- 9 EL EMBRUTECIMIENTO DE FRANZ BLUM de Reinhard Hauff
- 10 CORAZON DE CRISTAL de Werner Herzog
- 11 RULETA CHINA de R.W. Fassbinder

V.O. Subtituladas

MUSICORÁ

Dos cambios de programa cada semana - Consulte cartelera



El director general de Prisiones en el Congreso

«Hay mafia

en las cárceles»

Todos los grupos parlamentarios expresaron su apoyo a la gestión de García Valdés

MADRID, 14 (Logos).— "Los líderes de algunas organizaciones de presos han degenerado en una mafia que tienen cantidades de dinero incommensurables y ejercen una gran violencia", ha manifestado don Carlos García Valdés, director general de Instituciones Penitenciarias ante la Comisión de investigación de Establecimientos Penitenciarios del Congreso.

Los grupos parlamentarios sin excepción han apoyado la gestión del señor García Valdés, y han ofrecido su colaboración para llevar a cabo de un modo real y efectivo la reforma penitenciaria.

El director general hizo primero un resumen de los últimos sucesos violentos que padecen las cárceles. "Desde que me hice cargo de la Dirección General, dije, he fomentado el diálogo con los reclusos y rechazado la utilización de una mano férrea para acabar con la situación".

Manifestó que los permisos de salida han constituido un éxito, y que de enero a mayo sólo un 3,15 por ciento ha fallado en este sistema. "Hay que tener en cuenta también, dijo el período conflictivo que los permisos han producido".

Respecto a las normas mínimas de convivencias establecidas por una de las circulares remitidas a los directores de las prisiones dijo: "No tiene que entenderse congestión como autogestión, ni en las prisiones van a mandar los presos".

FUGAS

En cuanto a las fugas que se están produciendo últimamente manifestó el director general que la de Barcelona, especialmente "pesa en mí como una losa", y que se están adoptando medidas para que no vuelvan a producirse. Informó que ayer mismo se descubrió en Carabanchel otro túnel de "incommensurables características".

"No me arrepiento, agregó, de haber fomentado el diálogo ni de haber sido benevolente con las sanciones a algunos funcionarios. En mi labor quiero respetar al máximo los derechos humanos".

En otro momento de su intervención dijo el señor García Valdés que "me siento absolutamente capaz de arreglar las prisiones con tiempo y serenidad, justo lo que no he tenido. Por otra parte soy incapaz de tolerar el terror y la violencia en las cárceles".

NECESIDADES

Aludió seguidamente a las necesidades para llevar a cabo la reforma: plan general de construcción de nuevos establecimientos penitenciarios y reparación de los existentes, contratación de personal interino suficiente para evitar la intervención de la policía en las cárceles, ampliación de asignaciones presupuestarias para los internos —actualmente es de 85 pesetas por preso y se pretende que esta cantidad sea aumentada a 125, reorganización de los trabajos penitenciarios, créditos para atender la asistencia poscarcelaria y potenciación de la Escuela de Estudios Penitenciarios entre otros.

Informó asimismo que hay una serie de establecimientos car-

celarios que pronto quedarán en condiciones de habitabilidad o

(Grupo Mixto), a preguntas de los citados diputados, el señor García Valdés contestó lo siguiente:

—"Hay en preparación un anteproyecto de real decreto para regular el derecho de sindicación de los funcionarios.

No se va a tolerar de ningún modo la mafia dentro de las prisiones.

del recluso muerto en la prisión de Carabanchel días pasados.

Los elementos más violentos son los que pretenden mandar en las prisiones. Con estos no habrá diálogo. Si lo habrá con quienes estén dispuestos a colaborar en la reforma penitenciaria.

Los funcionarios están apoyando la reforma, aunque exigen claridad respecto a como deben

Se barajan dos posibilidades para resolver el problema del trabajo penitenciario: que las empresas nacionales tengan la obligación de contratar cierto número de reclusos o que se apliquen descuentos en las cuotas de la Seguridad Social a las empresas privadas que den trabajo en las prisiones de régimen abierto.

La inmensa mayoría de los reclusos quieren trabajar. El ocio es el mal más terrible de las prisiones.

Se van a crear centros hospitalarios y psiquiátricos para el tratamiento de los reclusos enajenados mentales con el fin de que no estén junto con los demás internos".

El director general expresó también que está dispuesto "a autorizar una asamblea general de funcionarios de prisiones si estos lo piden. De hecho ya se están celebrando en diversas regiones".

“No me arrepiento de haber fomentado el diálogo ni de haber sido benevolente con las sanciones a algunos funcionarios”

en funcionamiento. Los de Cuenca, Ocaña, Murcia, Herrera de la Mancha, Lugo, Puerto de Santa María, Lérida, Las Palmas y Burgos, entre otros.

Añadió que muchas cárceles no son dignas del último tercio del siglo veinte y dijo que para su reforma "necesito créditos cuanto antes".

Respecto al número de funcionarios para atender las prisiones dijo que la proporción es de uno a 42, y en la vigilancia de dos o tres funcionarios cada 250 o 300 presos. "De esta manera —dijo— es imposible mantener el orden".

TRABAJO PENITENCIARIO

En cuanto al trabajo penitenciario, dijo el señor García Valdés que de los 10.613 reclusos existentes en toda España, sólo trabajan 1.320 y de estos tan sólo el 18 por ciento tiene Seguridad Social. "Los salarios que cobran —agregó— son muy bajos. La mayor parte de 275 pesetas, y nos encontramos con que los concesionarios no quieren subirlos dada la mano de obra en paro existente en el exterior".

Respecto a la Ley General Penitenciaria manifestó el director general que irá a uno de los próximos Consejos de Ministros.

INTERVENCIONES

Tras el informe del señor García Valdés intervinieron los representantes de los grupos parlamentarios, don Simón Sánchez Montero (PCE) se mostró de acuerdo con la gestión del director general y dijo que su política "ha sido la justa y la más conveniente en este momento". Respecto a las últimas violencias en las cárceles, dijo que "en su sincronización hay indicios que se prestan a sospechas". Es cierto —añadió— que hay cantidades enormes de dinero en las cárceles que los presos normalmente no tienen "las cárceles han sido para los presos centros de corrupción y no de reinserción como deben ser".

Intervinieron asimismo doña Carlota Bustelo (PSOE), así como los diputados señores Guerra (socialistas de Cataluña), Mendiábal (Alianza Popular), Verde Aldea (Grupo Catalán), y Castro

EL OCIO, EL MAL MAS TERRIBLE

En breve habrá resultados positivos en torno al asesinato

actuar en la situación presente.

Hay prevista la creación de un cuerpo de asistentes sociales al servicio de la administración penitenciaria.

Los presos de León se dirigen a sus compañeros de todo el país:

"POR ESTE CAMINO VOLVEREMOS A LOS TIEMPOS MAS CRUDOS DE LA DICTADURA"

MADRID, 14 (Logos).—La junta de cogestión de la prisión provincial de León ha dirigido una carta abierta al director general de Instituciones Penitenciarias, señor García Valdés, en la que exponen lo siguiente:

"Ilustrísimo señor don Carlos García Valdés, director general de Instituciones Penitenciarias.

Señor director: la junta de cogestión de la prisión provincial de León, a través de su portavoz, Víctor Rafael Oliveira Vilas, desea hacer llegar el comunicado que continúa, a través de la secretaría de prensa de esa dirección general de Instituciones Penitenciarias, a los medios informativos nacionales.

La junta de cogestión de la prisión provincial de León, en su nombre y en el de los internos de dicho centro quiere hacer llegar a la población interna de los distintos establecimientos penitenciarios, así como a la opinión pública en general, su más enérgica repulsa por los hechos acaecidos últimamente en los distintos centros penitenciarios.

Invitamos desde este centro a todos los internos de las prisiones españolas a que adopten una postura responsable hacia la reforma actual, fomentando las juntas de cogestión y manteniendo una estrecha colaboración con los funcionarios.

Queremos citar como dato significativo que en el centro penitenciario asistencial de León, "destinado a internos que padecen anomalías psíquicas, así como a los sometidos a medidas de peligrosidad y rehabilitación social", no se ha registrado ningún tipo de incidente y si cabe destacar las mejoras conseguidas hasta ahora y otras en proyecto, como es la promesa formal por parte del Ayuntamiento para la cesión de terrenos y montaje de una sección de campo abierto, adelantándose así a lo que prevee el anteproyecto de Ley General Penitenciaria.

Somos de la opinión de que se puede conseguir muchas mejoras pero nos debe sobrar la experiencia adquirida con nuestros propios padecimientos, cuando se nos prometía un amplio indulto y solamente salieron beneficiados los de acusaciones y delitos de tipo político; los mismos que nos prometieron su ayuda y hoy nos tienen olvidados si es que no nos están utilizando todavía para conseguir sus fines desestabilizadores.

VOLVER A LA DICTADURA

¿Vamos a dejar abandonado a un hombre que demuestra preocuparse por nosotros? ¿Vamos a seguir e juego de aquellos que nos prometieron indulto, amnistía, libertad y que hoy solamente se acuerdan de nosotros para reirse o utilizarnos?

Compañeros: Tratar de ser conscientes de que por el camino que llevamos, a base de motines, destrucción de material que pagan todos los españoles, autolesiones, etc; etc; no conseguiremos nada a no ser volver a los tiempos más crudos de la dictadura.

Por lo tanto hacemos un llamamiento en primer lugar a vosotros, compañeros, que sois conscientes de la situación que atravesamos y que pagamos con nuestra propia sangre para que ceséis inmediatamente en esa actitud y demos tiempo a nuestro director general a todos los españoles para que depositen su apoyo y confianza en nuestro director general, para que así pueda culminar su labor.

Compañeros. Uníos y colaborad en la reforma, pues es el único medio de conseguir nuestra meta. Libertad. Junta de Cogestión. Centro penitenciario asistencial de León.

Firmado: Víctor Rafael Oliveira Vila".

El balcón de Alarico

NEGOCIAR CON E.T.A.

ULTIMAMENTE, el siempre animado panorama político español, ha comenzado, si bien tímidamente, a suscitar la posibilidad de una negociación con el grupo terrorista E.T.A., de cara a la pacificación del País Vasco. Aunque tal posibilidad no ha sido admitida oficialmente, son varias las declaraciones que apoyan esta solución. El hecho, puede ser realidad antes de la aprobación por el pueblo de la Constitución, y en cuanto al cómo, no puede descartarse la acción de una comisión integrada por representantes de los grupos parlamentarios, de los partidos abertzales y, quizás, por algún representante de la Administración.

Este movimiento, indica claramente que existe un temor hacia el terrorismo, un temor que durante cierto tiempo, se ha tratado de ocultar, pero que está ahí y que, cada vez, tiene mayor peso en la marcha del país. Las acciones armadas, han demostrado en todo el mundo sus terribles efectos. Cada año, cientos de víctimas inocentes engrosan las listas del terror. Y si es un problema, hay que solucionarlo, no cabe duda.

Hasta hace poco, hablar del terrorismo era tocar tema muy espinoso. Las alternativas que se daban para erradicarlo, eran ciertamente muy poco flexibles. Al terrorismo, se le ha combatido por la fuerza, ojo por ojo; pero, haciendo un balance sincero... ¿ha servido de algo? Es difícil creer que a unos asesinos se les puede convencer, lo reconozco, pero es que durante muchos años, y no sólo en España, la represión del terror no ha servido absolutamente de nada. Y si el problema no desaparece, está claro que no aplicamos la solución adecuada. Si a un diabético en ciernes, le suministramos azúcar, no mejorará de su debilidad, al contrario. A ese paciente tendríamos que hacerle unos análisis profundos para saber qué es lo que tiene. Hay que preguntar entonces, ¿se conocen las causas determinantes de la aparición de grupos armados de la categoría de Brigadas Rojas, Baader-Meinhoff, E.T.A., etc. Puede que resulte difícil admitirlo, pero, ¿no estaremos equivocando nuestra posición respecto al tema?

No se trata de justificar un fenómeno. Se trata de analizarlo con todas sus consecuencias y dar a cada cual, la parte de culpa que le corresponda. Y si, de todas formas, conseguimos mediante la negociación, pacificar Euskadi (no sólo Euskadi, sino España en general), ¿no valdrá la pena intentarlo?

ALARICO

CATEDRATICOS:

LA HUELGA AUMENTA

...y siguen las dimisiones de directores

MADRID, 14 (Logos).—La comisión ejecutiva de la Asociación Nacional de Catedráticos de Instituto ha mantenido una entrevista con los directores generales de personal, señor Valles, y de enseñanzas medias, señor Vázquez, que ha servido para abrir la vía de la negociación que se iniciará hoy día 14 en el curso de una nueva reunión, según han informado a Logos fuentes de la citada asociación.

Por otra parte, según un comunicado de la asociación, se valora positivamente el paro dado el crecimiento constante del número de catedráticos que participan en él, habiendo llegado en tres días a triplicar la cifra inicial.

Esta valoración positiva tiene más entidad, si se considera el profundo malestar que crea en cada catedrático el verse obligado a ocasionar trastornos a los alumnos y a sus padres, cuando su deseo es que tales inconvenientes se reduzcan al mínimo, llegándose a una solución satisfactoria con el Ministerio de Educación. La asociación agradece a los padres la comprensión de las reivindicaciones planteadas y no regateará esfuerzos para llegar a solucionar la situación.

AUMENTA LA HUELGA

A 1.180 asciende el número de catedráticos que se encuentran en huelga según los datos conocidos de 39 provincias, han informado a Logos fuentes de la Asociación Nacional de dichos docentes.

Siguen también aumentando el número de directores de Institutos que han presentado la dimisión de sus cargos, aunque se carece por el momento de una cuantificación global. Si se sabe el caso concreto del distrito de Santiago de Compostela, donde, ante la junta de directores, han presentado su dimisión los de todos los centros a excepción de uno. De la misma manera, se están sumando a la huelga y presentando su dimisión numerosos catedráticos que no pertenecen a la asociación convocante del conflicto.

NO HABRA LIMITACION GEOGRAFICA EN EL TRASLADO DEL PNN

La antigüedad en el puesto y la especialidad docente —bien académica o adquirida durante tres años de ejercicio—, sobre la base de la estabilidad de todos los profesores y sin limitaciones geográficas, son algunos de los criterios fundamentales que regularán los traslados de los PNN de Instituto en el próximo curso.

CC.OO. Y UGT NO APOYAN LA HUELGA DE LOS HOSPITALES CLINICOS

UGT y CC.OO. no apoyan la huelga de los hospitales clínicos por considerar que la convocatoria, hecha por "un grupo de médicos" no puede llevar a los trabajadores a "dejarse arrastrar por un grupo que en cualquier caso sólo representaría una mínima parte del conjunto laboral", según una nota que ha hecho pública UGT y a la que se ha adherido CC.OO.

Tras afirmar que la integración del personal de hospitales clínicos en la red asistencial del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social es una aspiración compartida por todos los trabajadores, afirma que UGT, basándose en los resultados de las elecciones sindicales, tratará de que todos estén representados en las negociaciones para el convenio marco.

COMISION MIXTA DE HOSPITALES CLINICOS

Ya se ha creado la Comisión Mixta que ha de estudiar el problema de los hospitales clínicos, según han informado a Logos en fuentes del Ministerio de Sanidad.

Los hospitales clínicos, adscritos en ese momento al Ministerio de Educación, dan trabajo a unas 50.000 personas y son centros de formación de posgraduados, aunque tienen adscritos a sus consultas a numerosas personas de la Seguridad Social.

FUNCIONARIOS DE LA AISS SE INTEGRAN EN DISTINTOS MINISTERIOS

MADRID, 14 (Logos).—El próximo viernes, día 14, la comisión interministerial de transferencia de la AISS (Administración Institucional de Servicios Socioprofesionales), hará efectiva la incorporación de servicios de la AISS a varios Ministerios: Este trasvase de funcionarios a los correspondientes Ministerios, afectará a unas 17.000 personas, que verán así estabilizada su situación profesional.

De hecho, algunos funcionarios de la AISS ya están incorporados a distintos servicios y departamentos Ministeriales, desde hace algún tiempo.

El total de 21252 funcionarios de la AISS que pasan a los distintos Ministerios, se desglosa así:

- Al Ministerio de Trabajo, 13.770. Al de Agricultura, 106. Al de Comercio 31. Al de Cultura, 1.249. Al de Economía, 596. Al de Industria e Eresco, 1.406. Al de Obras Públicas y Urbanismo, ya como organismo autónomo, 1.576.
- Al de transporte, 917.

EL PUERTO DE PALMA PARALIZADO

El puerto de Palma se encuentra totalmente paralizado en lo que a carga y descarga de mercancías se refiere. Hoy habrá una nueva solicitud de huelga indefinida que propone el cierre

total del puerto.

SEVILLA: LOS BOMBEROS EN HUELGA

Los bomberos sevillanos han iniciado una huelga que mantendrán hasta el próximo sábado día 17, como protesta por las deficientes instalaciones en que se encuentra su parque, el cual carece, según ellos, de servicios, ascos, así como de otros importantes elementos, indispensables para mantenerse en las debidas condiciones físicas que exige su profesión.

Los bomberos carecen de equipos de protección, y un portavoz de estos ha manifestado que algunas botellas de oxígeno son llenadas en bidones de plástico, por lo que existe peligro de explosión.

EL 25 POR CIENTO DE LOS PARLAMENTARIOS SON EMPRESARIOS

MADRID, 14. —El veinticinco por ciento de los parlamentarios españoles tienen algún tipo de relación con la empresa, según se desprende de un estudio que publica en su primer número el semanario "Nueva Empresa".

En el estudio se expone que al menos ciento cuarenta y nueve parlamentarios, de los quinientos noventa y ocho que componen las Cortes españolas, tienen, o han tenido hasta hace muy poco tiempo, fuertes conexiones con el mundo de la empresa y de las finanzas. Setenta y ocho diputados y sesenta y un senadores están relacionados con el mundo económico-financiero.

Los totales, referidos únicamente a los cuatro partidos mayoritarios, arrojan los siguientes datos: Noventa y seis parlamentarios de Unión de Centro Democrático son, o han sido, empresarios; once de Alianza Popular están en las mismas condiciones; seis del Partido Socialista Obrero Español; y uno, del Partido Comunista de España.

DOS INDIVIDUOS ARMADOS ASALTARON A DOS VIGILANTES PARA ROBARLES LAS PISTOLAS

MADRID, 14 (Europa Press).—Alrededor de las doce de la noche de ayer, dos individuos armados asaltaron a los vigilantes nocturnos don José Antonio Hernández Ríos y don Marcellino Fernández Rodríguez, al parecer con intención de arrebatárselas armas que los asaltantes pensaban que aquellos llevaban.

Los delincuentes efectuaron dos disparos para intimidar a los vigilantes y acto seguido procedieron a cachearles. Dado que los agentes no llevaban armas, que era lo que buscaban los asaltantes, se dieron a la fuga en un "Seat 131", que se cree era robado. En el lugar de los hechos, la calle Alejandro Sánchez, fue recogido un casquillo de bala del calibre 9 milímetros.

GENTE

ENRIQUE FUENTES QUINTANA, ex-ministro y consejero del presidente del Gobierno, ha declarado a Radio Nacional de España que "antes de un nuevo Pacto de la Moncloa se debe de cumplir éste". "El pacto hay que cumplirlo, —continuó—; y el pacto en muchas partes está pendiente de cumplimiento".

★★★

SANTIAGO CARRILLO, secretario general del P.C.E., en una cena que tuvo recientemente con empresarios españoles, recomendó a todos la lectura atenta de "El Capital", de Marx. Se mostró partidario del ingreso de España en el Mercado Común, pero "sin mendigar". Por otra parte manifestó su disconformi-

dad con la adhesión de España a cualquiera de los bloques militares que dominan el mundo.

★★★

ALFONSO PIÑEIRO figura como director de la revista "Nueva Empresa" que acaba de aparecer con carácter semanal. La publicación se define como apartidista y entiende que el actual momento histórico es el mejor marco para la realización del humanismo, base de su filosofía, que es la de la economía social del mercado. La publicación está dirigida, en intención de sus promotores, a los profesionales de la empresa, trabajadores, líderes, cuadros y empresarios, que deseen una empresa mejor, más eficaz y más humana.

HERIBERTO QUESADA director de "Ciudadano Dossier", que fue condenado a 50.000 pesetas de multa por un delito de escándalo público por la Audiencia Provincial de Madrid, recurrió al Supremo, habiéndose visto ayer la causa, quedando el recurso visto para sentencia. El periodista había publicado en el número correspondiente al mes de abril de 1976 de la citada revista una encuesta en la que según la sentencia anterior se elogian los métodos anticonceptivos y el aborto y que el texto está ilustrado con fotografías y dibujos de mujeres desnudas y de una pareja en actitud erótica. Recordamos: Era en abril de 1976.

★★★

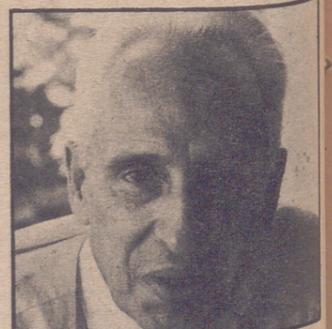
FEDERICO MAYOR ZARAGOZA, nuevo director adjunto de la UNESCO, ha declarado que

"o el Gobierno se toma en serio el plan nacional y el plan trienal de investigación científica y técnica que ahora tiene sobre la mesa, o los investigadores españoles volverán sus ojos hacia otros países, con la particularidad de que, si se actúa con rapidez, todavía estamos a tiempo para el despegue científico".

★★★

RAFAEL TERMES, presidente de la Asociación Española de Banca Privada, ha declarado que "no es cierto que, al presentarse problemas en algunos Bancos modestos, el sector se haya lanzado a pedir socorro al Gobierno. La Banca contempla con serenidad y está dispuesta a hacer frente a las consecuencias de la aplicación de las reglas de la economía de mercado".

COVARRUBIAS



SEVERO OCHOA ALBORNOZ, premio Nobel de Medicina y asturiano de nacimiento, ha sido nombrado miembro de honor de la Academia de Medicina de Oviedo. En su discurso de ingreso el doctor Ochoa disertó sobre "Las bases moleculares de la herencia y la evolución".

VILLAR MIR:

Urge otro pacto de La Moncloa

BARCELONA, 14 (Efe).—Juan Miguel Villar Mir, presidente de "Hidro Nitro", ha manifestado en Barcelona que será necesario un segundo pacto de La Moncloa para poner al día los diversos campos en que se basa.

El ex-ministro de Hacienda señaló en unas declaraciones a la prensa especializada que "no podemos ser optimistas, aunque hay factores a corto plazo que son favorables". Entre estos últimos citó la excelente cosecha de cereales, la temporada turística y la aprobación de la Constitución, aspectos, dijo, que afectan a la moral y euforia del país.

Como contrapartida, añadió, que subsisten graves problemas, como el de la estabilidad laboral, el paro y la inflación, además de cuestiones de orden público y quiebra del principio de autoridad.

"No debemos perder de vista —dijo el señor Villar Mir— que el trabajo de los españoles es lo que vale de verdad, pues representa un 67 por ciento del producto nacional bruto. Los restantes factores son secundarios y no podemos basar nuestra prosperidad en ellos".

"Por desgracia, el fraude fiscal va a seguir"



VILLAR MIR

Sobre la reforma fiscal, precisó que la tarea de realizarla es "difícil e impopular" y que desde un punto de vista técnico y de precipitación, será imperfecta. Recordó que siendo él ministro, todos los expertos fiscales del país elaboraron un libro blanco con un esquema fiscal del futuro.

"En definitiva, no tenían otro mérito que copiar de la Comunidad Económica Europea, y eso es lo que ha hecho Fernández Ordóñez".

"El país creo que tiene la impresión de que la reforma fiscal se ha hecho de repente y sin que la Administración de Hacienda haga las cosas con justicia. Por desgracia, el fraude fiscal va a seguir, aunque en menor proporción. Lo hay en todo el mundo".

Por último, el ex-ministro abogó por una política general de gasto, contenida, dijo en la ley general presupuestaria, poco conocida en el país.



EL INDICE REPITE DE NUEVO

Las acciones tienen una actuación parecida recortando 4 Bankinter y 1 Bankunión. Irregular el grupo eléctrico con mejoras de 1,5 en Iberduero, 1,25 en Hidrola y 1 en Viesgo y pérdida de 2 en Ebro que hace que el índice de alimentación mejore 1,45 puntos. Más positivo que ayer el sector de construcción e inmobiliarias con ganancias de 4 en Alba, 3 en Cristalería y Vallahermoso y 1 entero en Dragados alternándose con las bajas de 5 en Valderrivas y 2 en Urbis. Suaves mejoras en las principales sociedades de inversión y en monopolios pérdida de 3 enteros en Campsa y ganancia de un cuartillo en Telefónica. Papeleras y Químicas están más débiles señalándose retrocesos de 5 en Petromed y P. Reunidas y de 1 en Energía. Explosivos y Sarrío. Del grupo siderometalúrgico solo cabe destacar el avance de 5 en Zardoya, y pérdidas de 6 en Femsa, 38 en Olarra 2 en Motor y 1,25 en Hornos. El cierre parecía más cansado. Índice: 104,34.

BILBAO

Bolsa inoperante y en cierto modo contenida, pero más paraja que ayer, con ambiente más aplomado y con la apariencia de que el papel abordaba la sesión con algún mayor volumen. En bancos se sigue repitiendo cambio en muchos casos, una mejora de 2 puntos en Banesto y pérdidas de 3 en Vizcaya, 2 en Bilbao y 1 en Popular. Las eléctricas se muestran desiguales, destacándose los retrocesos de 3 en Unión, 1,5 en Fecsa y 0,75 en Iberduero. Empeoraba el grupo siderúrgico donde hay retroceso de 10 en Menera y 6,5 en Olarra, y muy apático en el tiempo de contratación pública el departamento químico, ya que únicamente cotizaban 3 valores, la papelera -2, Sarrío -0,50 y una mejora de 0,50 en Explosivos. En los grupos finales no han rodado mejor las cosas, al recortar 10 enteros Vacesa y 8 Lemoña. El cierre sin alicientes, quizá más debilitado.

Agricultura. Industria Comercio. Construcción Navales

BARCELONA

Más baja de operatividad, notándose el crecimiento de la oferta principalmente en Bancos. Entre las bajas destacan las pérdidas de 4 enteros en Carburos, 3 en Motor, 2,5 en Sniace y otros importes menores. Irregulares las eléctricas donde Fecsa pierde 2,75. En bancos el Occidental y Popular perdían 6 y Bancobao señalaba papel -5. El cierre con pobres perspectivas para mañana.

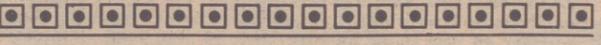
José A. Traver Espallargues
COSO.24-32.2
TELS. 210496-210497
ZARAGOZA-4

Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARA-GON/express.

MADRID

Si apenas operativa se ha desarrollado la sesión de hoy, con cambios irregulares en cuanto a sectores, que tiene su expresión en la circunstancia de que el índice general de esta bolsa repite su cifra de ayer. En los bancos comerciales principales se hanotado un aumento de la oferta y repiten cotizaciones alternadas con las bajas de 3 enteros en el Bilbao y 2 en Popular y Vizcaya. También los indus-

GESTION DE CREDITO OFICIAL



EL SERVICIO TELEFONICO DE MEQUINENZA AUTOMATIZADO

Desde hoy miércoles, día 14 de junio, ha entrado en servicio la nueva central automática de Mequinenza.

Por este motivo, los abonados al servicio telefónico de la citada localidad, pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

- Entre sí y con los de Huesca y su Red Automática Provincial marcando, directamente, el número del abonado con el que deseen hablar y viceversa.
- Con los de las poblaciones de la provincia de Zaragoza y la Red Automática Nacional, anteponiendo al número del abonado que interese el Código Territorial oportuno.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

BOLSA DE DIVISAS		
INFORMACION FACILITADA POR BANCO ZARAGOZANO		
Cambios para el día 14 de Junio de 1978		
DIVISA	CAMBIOS.	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	79,441	79,701
1 Dólar Canadiense	70,788	71,099
1 Franco Francés	17,299	17,375
1 Libra Esterlina	145,408	146,203
1 Franco Suizo	41,831	42,129
100 Francos Belgas (com)	242,938	244,481
100 Liras Italianas	38,048	38,264
1 Florín Holandés	9,238	9,279
1 Corona Sueca	35,518	35,714
1 Corona Danesa	17,163	17,257
1 Corona Noruega	14,040	14,111
1 Marco Finlandés	14,704	14,779
100 Chelines Austríacos	18,522	18,626
100 Escudos Portugueses	528,725	534,010
100 Yens Japoneses	173,717	175,051
100 Francos Belgas (fin)	36,629	36,833
	241,755	244,032

BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
BANCOS		
Banco Zaragozano	254	250
Banco Exterior	268	268
Banco Central	300	300
Banco Español de Crédito	276	276
Banco Hispano Americano	220	220
Banco de Santander	418	418
Banco Popular Español	241	239
Banco de Bilbao	313	310
Banco de Vizcaya	244	242
Banco Industrial de Cataluña	193	191
Banco Occidental	191	—
Banco Atlántico	238	238
Banco Urquijo	267	267
Banco Industrial del Sur	207	207
ELECTRICAS		
Hidro Española	87,50	85,50
Sevillana	73	72,25
Cantábrico	78	76
Eléctrica Viesgo	73	74
Hidro Cataluña	65	63,50
Iberduero	86,25	87,50
E. Reunidas	52	53
Unión E. Madrileña	74	72
Fenosa	75	—
Fecsa 5.000	72	—
Fecsa 1.000	72,50	71
MINERAS		
Ponferrada	58	57
Duro Felguera	70	—
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	40	38,50
Auxiliar F.C.	70	—
ALIMENTACION		
Azucarera	80	—
Ebro	314	330
Águilas	65	64
QUIMICAS		
Petróleos	211,5	212
Explosivos	96,25	95,75
Energías	57	56
CONSTRUCCION		
Dragados	297	298
Urbis	102	100
Inmobiliarias Metro	106	106
Vallehermoso	133	136
VARIOS		
Telefónica	88	88,25
Galerías Preciados	80	81
Campsa	250	247
Tabacalera	140	140
Astilleros	25	—
Unión Fénix	332	332
Seat	91	—
Renta inmobiliaria	72	71

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

En 1978, por un Aragón próspero: CONSUMA PRODUCTOS ARAGONESES

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

El "caso Letelier" Chile sigue hurgando en la herida

SANTIGO DE CHILE, 14 (Efe).— La investigación sobre el asesinato del ex-canciller Orlando Letelier es un factor irritante en las relaciones chileno-estadounidenses, según reconoció ayer el ministro de Asuntos Exteriores chileno, Hernán Cubillos.

A juicio del ministro chileno, el primer civil que ejerce esa cartera desde que los militares tomaron el poder en 1973, "sería ingenuo pensar que tal hecho no tenga influencia en las relaciones entre ambos países".

"Creo que ha sido un factor irritante en las relaciones, no entre los gobiernos sino entre los pueblos", añadió.

Destacó que el Gobierno chileno ha prestado gran colaboración a las pesquisas sobre el caso Letelier y expresó su esperanza de que esta conducta sea apreciada.

Letelier, ex-ministro del Gobierno de Salvador Allende, fue asesinado en Washington, en septiembre de 1976. Un miembro de la disuelta Dirección de Inteligencia Nacional (DINA) chilena, el norteamericano Michael Townley, se encuentra actualmente encarcelado en Estados Unidos bajo la acusación de haber colocado el explosivo en el vehículo del dirigente izquierdista que estaba exiliado en ese país.

Recientes versiones de medios norteamericanos sostienen que la justicia de Washington se prepara para solicitar la extradición de otros miembros de la "Dina", mencionándose entre ellos al general Manuel Contreras, ex-director de tal organismo.

BOLIVIA SIGUE BUSCANDO EL MAR

"Las negociaciones para satisfacer la aspiración marítima boliviana dependen del restablecimiento de relaciones diplomáticas con ese país", manifestó ayer el ministro chileno de Asuntos Exteriores, Hernán Cubillos. Indicó que Chile está abierto "a

cualquier negociación", pero para ello se requiere que "existan relaciones formales y que los interlocutores sean válidos".

Cubillos no desestimó la posibilidad de reunirse próximamente con su colega boliviano cuando se encuentren en Washington con motivo de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Precisó, sin embargo, que hasta el momento no ha recibido propuesta alguna proveniente de ese país, pero que de producirse un diálogo no lo rechazaría.

Bolivia rompió relaciones con Chile en marzo pasado luego de acusar a este último país de falta de flexibilidad para atender su aspiración marítima.

Chile había ofrecido entregar una faja territorial pegada a su frontera con Perú para que Bolivia tuviera un acceso soberano y continuo al Océano Pacífico. La fórmula no prosperó debido a que no se logró el consentimiento de Perú, vinculado a Chile por un tratado que obliga al consentimiento mutuo para modificar la soberanía de sus zonas fronterizas.

CHILE RECLAMA TURBINAS

Gran Bretaña retiene a Chile cuatro turbinas que se enviaron a ese país para ser sometidas a una revisión de rutina, pese a una decisión favorable de un tribunal escocés.

Una fuente autorizada de la fuerza aérea dijo que los reactores pertenecen al patrimonio de la aviación chilena y fueron enviados en 1974 a la planta de la Rolls Royce, en Kilbride, para ser sometidos a una revisión, conforme a compromisos contractuales.

MISION ESPAÑOLA

Con objeto de establecer contactos con el sector privado, y analizar eventualmente la formación de alguna empresa mixta, llegó ayer a esta capital, procedente de Quito, una misión textil española.

El grupo integrado por once personas viene encabezado por Tomás Pelayo, representante de una agrupación industrial que se dedica a la fabricación de fibras artificiales.

La Cámara Oficial Española de Comercio al señalar la importancia de la llegada de la misión, subrayó que ésta era la sexta de este carácter que visita el país.

Puso de relieve, además, que el intercambio comercial entre Chile y España fue en 1976 de 109 millones de dólares, y llegó a 120 millones en 1977.

LA SUPERSTICION EN CHILE

Los chilenos viajaron ayer menos, y muchos postergaron sus bodas matrimoniales por ser "martes y trece", ya que la superstición aconseja que en un día como éste "no te cases ni te embarques".

Los matrimonios pese a celebrarse "San Antonio Bendito", santo patrono de las mujeres que buscan marido, declinaron en forma inusitada, tanto en el registro civil, como en los templos.

Los aparatos de las líneas aéreas nacionales (Lan-Chile), que en otros días tienen totalmente cubierto el pasaje, operaron ayer con poco más del cincuenta por ciento del número habitual de pasajeros. Análogamente el número de viajeros descendió de manera notable en trenes y autobuses.

Otros, por el contrario, confiaron en la buena suerte del martes trece, y así, los locales de expendición de boletos de pronósticos deportivos, o billetes de lotería, estuvieron muy concurridos.

Un cheque en blanco será aquí su publicidad.



Basta un pequeño espacio para un gran anuncio.

¡Usted lo está comprobando!

PIDEN LA LIBERTAD DEL

EXPRESIDENTE ARGENTINO ILLIA

CARACAS, 14 (Efe).—La Cámara de Diputados de Venezuela instó ayer al presidente de la Junta Militar de Argentina, teniente general Jorge Rafael Videla, la puesta en libertad del ex-presidente Arturo Illia, y de otros políticos presos en Buenos Aires.

El diputado venezolano Arturo Hernández Grisanti, del partido gubernamental, "Acción

Democrática", denunció que Arturo Illia está detenido por haber suscrito un manifiesto sobre los atropellos a los derechos humanos que se cometen en Argentina.

Los otros detenidos son el ex-vicepresidente Carlos Perette el jefe del Partido Radical, Ricardo Balbin, el ex-presidente del Parlamento latinoamericano, Luis Agustín León.

FIDEL CASTRO:

Carter miente

Cuba no ha tenido nada que ver en la invasión de Shaba

cuyo fin era justificar la intervención occidental en Zaire. Solarz añadió que Castro les informó que los soldados cubanos en Angola no tuvieron absolutamente nada que ver con la invasión de Shaba.

El líder cubano insistió, dijo Beilenson, en que la mentira fue fabricada en la oficina de Zbigniew Brzezinski, consejero de Carter sobre seguridad nacional, y que Carter fue "confundido y embaucado" en este punto.

CONFERENCIA ECONOMICA SOBRE EL ZAIRE

BRUSELAS, 14 (Efe).— A falta de decisiones fundamentales sobre el "plan Mubutu" para poner a flote la economía del Zaire, se espera que la conferencia occidental concluya hoy con un programa reducido de urgencia para salvar de momento la crítica situación actual. Los representantes de las grandes potencias y organismos económicos internacionales occidentales examinaron durante toda la jornada de ayer martes la economía y finanzas zaireñas.

Fuentes solventes informan que el régimen del presidente Mubutu pidió 120 millones de dólares inmediatamente para garantizar la

supervivencia de su aparato de producción y evitar el hambre a la población.

A cambio y durante los tres próximos años, se compromete a introducir medidas radicales para sanear las finanzas, organizar una administración competente y reorganizar la economía.

Los occidentales discutieron las bases del plan y se mostraron precavidos sobre las garantías ofrecidas por Kinsahasa, se supo en las fuentes citadas.

El coste total del "Plan Mubutu" se elevaría a unos 1.000 millones de dólares y estipula un gran incremento de las inversiones de capital extranjero.

KISSINGER: CARTER TIENE RAZON

WASHINGTON, 14 (Efe).—El ex secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger dijo ayer que está de acuerdo con el presidente Carter en que los soldados de Fidel Castro participaron en la invasión de Zaire, realizada por los rebeldes katan-gueños.

Kissinger añadió que no disponía de pruebas pero que presumía que la Administración tenía la evidencia y observó la prolongada presencia de soldados cubanos en Angola, desde donde se inició la invasión.

OBISPOS SUDAMERICANOS

MENOS ARMAS Y MAS PAN Y CULTURA

BOGOTA, 14 (Efe).—La Iglesia Católica de Bolivia, Ecuador, Venezuela, Perú y Colombia abogará en la tercera conferencia del Episcopado latinoamericano de Puebla, México por la eliminación del armamentismo en el mundo. "Somos unos países pobres con grandes problemas sociales, y con brechas que se vuelven cada vez más grandes, y es una verdadera catástrofe que se emplee tanto dinero en comprar armas", dijeron los obispos.

Monseñor Pablo Muñoz Vega Cardenal del Ecuador aseveró: "Tenemos que ver como prevalecen otros principios de política internacional de tal suerte que ese dinero que se emplea tan inútilmente en armas sea canalizado hacia otras necesidades más urgentes".

En conferencia de prensa concedida por las máximas jerar-

quias de los países bolivianos para dar a conocer la base de los proyectos que presentarán en Puebla en octubre entrante, se puso de manifiesto la necesidad de llamar la atención del mundo para que dedique mayores presupuestos a la educación y a otros aspectos humanos no gastando tanto en la búsqueda de su propia destrucción.

WASHINGTON, 14 (Efe).—Los Estados Unidos insistieron ayer en que Cuba desempeñó un papel importante en la invasión de la provincia zaireña de Shaba por los gendarmes katangueños. En una continuación de las acusaciones y contraacusaciones que ambos países se vienen haciendo, la Casa Blanca rechazó las afirmaciones de Fidel Castro de que Cuba no intervino en el

conflicto de Shaba. Castro dijo a Estados Unidos a mediados de mayo que conoció los planes katangueños para atacar Shaba con un mes de antelación y que intentó impedirlos sin éxito.

El portavoz de la Casa Blanca, Jody Powell, informó ayer que el presidente Carter dispone de pruebas en el sentido de que Castro no hizo tal esfuerzo. El líder cubano dijo a dos congresistas norteamericanos que visitaron La Habana que las alegaciones contra Cuba son "una completa mentira, una total mentira, una absoluta mentira, y una importante mentira".

Carter también acusó a Cuba de entrenar y armar a los katangueños, mientras Castro rechazó estas acusaciones.

Powell reiteró que la información secreta que posee la administración es "incuestionable" y que, en consecuencia, el proceso de normalización de las relaciones entre los dos países está en un estado de "suspensión" y no existen probabilidades de que sigan adelante.

CARTER CONFUNDIDO EMBAUCADO

Los congresistas demócratas Anthony Beilenson y Stephen Solarz, que visitaron el lunes La Habana, declararon ayer en rueda de prensa en Washington que Castro les dijo que las acusaciones de Estados Unidos "se basaron en una mentira",

Roma sin luz

Un atentado destruyó por completo la central eléctrica de "ACEA"

ROMA, 14 (Efe).—Un atentado fue cometido esta madrugada contra la central eléctrica de "ACEA", regida por el Ayuntamiento, que quedó completamente destruida y dejó sin luz a una gran parte de la ciudad de Roma y algunas localidades costeras hasta Ostia.

Por el momento, se desconoce la mecánica del atentado, así como sus autores, pero se sabe que se produjo una violenta explosión y después se originó un incendio de grandes proporciones.

A causa del incendio quedó fuera de servicio todo el transformador que alimenta al sector sudeste de la ciudad.

Un primer balance de daños indica la cifra de 581.395 dólares en pérdidas materiales, mientras que no hubo que lamentar ningún daño a las personas.

Otro intento de atentado fue desarticulado por un vigilante nocturno que descubrió una bomba de enorme potencia ante la puerta principal del edificio de la Dirección General de la Telefónica, en el barrio romano de Flaminio.

El explosivo integrado por un kilogramo y medio de "gelatina" y estaba conectado con un dispositivo de relojería que no estaba en funcionamiento, seguramente porque los que colocaron el explosivo ante la Telefónica se vieron sorprendidos por alguna persona y huyeron.

LIBANO

SE AVIVA EL FUEGO

BEIRUT, 14 (Por Mary Angeles JUNQUERA, de Efe).— Tony Frangie, hijo del expresidente de la República Soliman Frangie, ha sido asesinado en Ehden, localidad situada a 30 kms. de Trípoli, capital del norte del Líbano. A primeras horas de la madrugada de ayer, un intenso bombardeo con artillería pesada y morteros, lanzado por los falangistas desde el pueblo vecino de Becharre, despertó a la población de Ehden, centro veraniego de los habitantes de Zghorta, feudo de la familia Frangie.

Al amparo de la confusión, elementos armados penetraron en la casa de Tony Frangie y le asesinaron en su lecho junto a su mujer y a su hija de tres años.

COMBATE DIRECTO

Inmediatamente que se supo la noticia, los partidarios de Frangie libraron un combate directo, a las puertas de Ehden, contra los falangistas, causando unas 40 bajas y numerosos heridos.

Los beligerantes de ayer se habían enfrentado últimamente en Chekka y un responsable falangista fue asesinado en su oficina, pero nadie esperaba que el antagonismo de los alia-

El hijo del ex-presidente Frangie, su nuera y su nieta, asesinados

Frangie había entrado en conflicto abierto con el partido falangista y el Nacional Liberal

dos de la guerra civil libanesa pudiera degenerar en enfrentamiento armado.

Las divergencias comenzaron cuando Soliman Frangie, próximo por Damasco, entró en conflicto abierto con las dos principales formaciones de la derecha cristiana: el Partido Falangista de Pierre Gemayel, y el Nacional Liberal de Camille Chamoun, cuyas relaciones con Siria se deterioraron últimamente.

Las causas del alejamiento del Frente Libanés —conservadores— de Damasco fueron los enfrentamientos, en Beirut, durante el corriente año, de los soldados sirios de las fuerzas árabes de disuasión contra las milicias cristianas.

SE VENGAN EN SU HIJO

El hecho de haberse desolidarizado Soliman Frangie del citado frente ha costado la vida a su hijo Tony, 36 años, diputado de Zghorta y exministro de Telecomunicaciones.

El presidente de la República libanesa, Elias Sarkis, convocó inmediatamente el Consejo de Ministros, en sesión extraordinaria, para tomar las medidas pertinentes con objeto de poner fin a los sangrientos acontecimientos. Los "casos verdes", por decisión ministerial, tomaron posición, al mediodía, en la ciudad y persiguen a los elementos armados que han huido en las montañas próximas.

El asesinato de Tony Frangie es muy inquietante ya que puede acarrear un ciclo infernal de represalias en el Líbano. La región de los Frangie, Zghorta, reputada por la "vendetta" o dejará este crimen impune.

LOS PALESTINOS OCUPAN LA ZONA ABANDONADA POR ISRAEL

JERUSALEN, 14 (Efe).— El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan, ha protestado ante la fuerza de paz de las Naciones Unidas en el Líbano por haber permitido que guerrilleros palestinos ocupen la zona abandonada por los israelíes, informa un portavoz del Ministerio del Exterior.

La nota de Dayan fue cursada a través del embajador de Israel en las Naciones Unidas, Chaim Herzog.

HAMBRE DE PAZ EN ISRAEL

TEL AVIV, 14 (Efe).— Millares de israelíes se manifestaron anoche en el centro de Tel Aviv, portando velas encendidas, en apoyo del pacifista israelí Abie Nathan, que desde hace treinta días mantiene una huelga de hambre.

Nathan, expiloto de las fuerzas aéreas y que en varias ocasiones intentó ir en una avioneta a Egipto con el propósito de convencer al presidente egipcio

para que firmara la paz con Israel, es dueño actualmente de una emisora de radio pirata: "La Voz de la Paz", que tiene instalada en un barco en aguas del Mediterráneo, y que él mismo dirige.

El barco navega por el sur del Mediterráneo y emite música popular entreverada de frases pacifistas en hebreo, árabe e inglés. Los beneficios que obtiene con la publicidad las destina a la creación y sostenimiento de clubs juveniles judío-árabes en Israel.

Según Nathan los países árabes se han opuesto a su ofrecimiento de crear clubs de este género.

Anoche manifestó ante una multitud de 15.000 personas que continuaría con su huelga de hambre hasta que el primer ministro israelí, Menachem Begin, suspendiera el establecimiento de nuevas colonias judías en la ribera occidental del Jordán, ocupada por los israelíes.

Con voz enérgica, a pesar de su aspecto cansado y débil, Nathan pidió a la multitud, compuesta en su mayor parte por jóvenes, que mantuvieran bien en alto y muy visibles las velas, símbolo de la paz.

Nathan manifestó después de la manifestación a los periodistas: "Jamás vi a tanta gente hambrienta de paz".

Añadió que en los 30 días que lleva ayunando había perdido 21 kilos. Explicó que bebía una taza de té por la mañana y otra por la noche, y que los médicos que le atienden le habían aconsejado que bebiere cuatro litros diarios de agua. Dijo también que continuaría su huelga de hambre "incluso hasta la muerte", hasta conseguir su objetivo.

En su serie de acciones de protesta en favor de la paz, Nathan permaneció sentado en una silla de ruedas ante la oficina del primer ministro israelí en Jerusalén, pero Begin no le hizo el menor caso, terminó diciendo a los periodistas.



JAPON: CONSECUENCIAS DEL TERREMOTO

MIYAGI (Japón).— Un terremoto de gran intensidad se acusó, en el centro y el norte de Japón, del que han resultado 21 personas muertas y más de 350 gravemente heridas. En la foto, el petróleo esparcido fuera de los tanques, en la compañía petrolífera de Thoku, a consecuencia del terremoto que afectó esta zona. (Telefoto Efe - Upi)

¿La historia se repite?

CHINA TOMA EJEMPLO DE NUESTRO "98"

PEKIN, 14 (Por Manuel MOLATRES, de Efe.)

Mientras los Reyes de España preparan su visita a China, hace ochenta años se producía en su país el "desastre del 98", cuyo análisis inspira en buena medida la política exterior de la República Popular.

Para ella, la pérdida de las últimas colonias españolas es un fenómeno igual que algunos conflictos actuales, con gran influencia en la política internacional.

El 1 de mayo de 1898 la flota norteamericana destruyó en Cavite, Filipinas, a la española; el 12 del mismo mes bombardeaba San Juan de Puerto Rico y el 25 de julio derrotaba a la escuadra española en Santiago de Cuba.

El viaje de los Reyes está, ochenta años después, casi equidistante entre el primero y el tercero de estos fracasos navales españoles.

Con la ayuda liberadora norteamericana, Cuba, Puerto Rico y Filipinas expulsaban a los colonizadores españoles, y parecían países encaminados a ejercer la independencia y la soberanía.

Los apoyos independentistas estadounidenses continuaban después, cuando en 1903 ayudaba a Panamá a separarse de Colombia.

Objetivamente los norteamericanos aparecían como liberadores del yugo colonial que sufrían estos países, y eran recibidos en ellos como "héroes de la causa mundial anticolonialista".

FALSA LIBERACION

Pero los intereses altruistas norteamericanos, dice China, sólo eran aparentes y su imperialismo comenzaría entonces a expandirse por todo el mundo.

Los pueblos, según esta tesis, no fueron liberados aunque sigan considerando las fechas de los triunfos norteamericanos como fiesta nacional. Así por ejemplo, Filipinas festejaba anteayer el aniversario de su independencia.

China cree que se vieron sometidos a un nuevo amo: Cuba se convirtió en colonia económica de distinta metrópoli; tras la efímera independencia, Filipinas pasó a ser colonia norteamericana a todos los efectos; Puerto Rico fue integrada poco a poco en los intereses de Washington y a Panamá se le arrancó la humillante "zona" del Canal.

Los liberadores se habían convertido en opresores y explotadores, dice Pekín.

El análisis continúa diciendo que las acciones norteamericanas aparecieron ante la opinión pública mundial como "progresistas", y su país era visto como joven, heroico, liberador de cadenas.

AHORA LOS RUSOS

La historia, según China, se está repitiendo ahora. El relevo del decadente papel norteamericano ha sido tomado por la Unión Soviética, que aparece como "liberadora" de pueblos oprimidos, enarbolando cínicamente la bandera socialista.

China parte de la base de que la URSS no ayuda altruísticamente, sino que lo hace porque está en la misma etapa que Norteamérica a principios de siglo. En otros aspectos su imperialismo está más avanzado.

Los países que dice haber liberado en la segunda guerra mundial se ven sometidos por las buenas o por la fuerza de los tanques, como Hungría o Checoslovaquia, asegura Pekín.

La URSS está cumpliendo todas las condiciones que hacen a un país imperialista: ha entrado en los mercados internacionales con sus empresas, que compiten en la obtención de plusvalías con las multinacionales capitalistas.

Mantiene contactos secretos con Sudáfrica para sostener el mercado del oro, del que los dos países son primeros productores, y que es base del sistema capitalista.

IMPERIALISMO MOSCOVITA

Está en la etapa de expansionismo geográfico, y señal de ello son sus avances sobre la propia China y Japón.

Asienta bases militares en el exterior y dirige de acuerdo con sus intereses la política de los países que controla.

Su rearme es creciente y muy por encima de sus necesidades defensivas. Su ejército es, por tanto, ofensivo.

Utiliza "mercenarios" para sus acciones bélicas: Cuba es hoy más dependiente de la URSS de lo que nunca fue de los Estados Unidos. Con el agravante —continúa Pekín— de que tiene que pagar las ayudas económicas recibidas con la muerte de sus soldados, algo que ni siquiera Norteamérica se atrevió a hacer.

Por último, sus relaciones comerciales con el Tercer Mundo son las de explotador. Ahora que algunos países occidentales condenaron las deudas que con ellos tenían naciones del Tercer Mundo, la URSS se niega a hacerlo.

CARRILLO PROPUGNA UNA POLITICA DE CONCENTRACION FRENTE A UCD Y PSOE

ROMA, 14 (Efe).— El secretario del Partido Comunista español, Santiago Carrillo, propugna una política de concentración de partidos democráticos contra el intento de un gobierno de "centro izquierda" entre Unión del Centro Democrático y el Partido Socialista Obrero Español. Así lo dijo en el programa "Ring-78" de la televisión italiana, grabado en Madrid y ofrecido al público italiano anoche.

A una pregunta sobre el Rey de España, Carrillo indicó que el juicio de los comunistas es "positivo", por su colaboración para el restablecimiento de la democracia. Dijo también que los comunistas siguen siendo republicanos y que el no cuestionar la monarquía en el proyecto constitucional "obedece al temor a una guerra civil".

Opinó Carrillo que en las primeras elecciones los votos comunistas fueron pocos, por el temor de una parte del electorado a que surgiese un golpe militar, pero en adelante se registraría —dijo— un fuerte incremento en los porcentajes de este partido.

Respecto a las próximas elecciones municipales, manifestó que el Partido Comunista hizo todo lo que pudo por presentarse con listas comunes a los socialistas, "pero estos no quisieron —agregó— como una parte de la política de la socialdemocracia alemana".

Acercado de la eventualidad de un atentado sobre su persona, dijo que se debe cuidar de la extrema derecha.

EN "La gallina ciega" (1971) libro motivado por su visita a España, después de treinta años de exilio, escribe Max Aub: "Cena con Juan Ramón Masoliver. Somos ocho o diez... Estamos más o menos solos en un comedor sin color ni carácter alguno, que encantaría a Buñuel (por algo Masoliver es su primo lejano y no deja de tener, físicamente, algún parecido con él, en tamaño un tanto reducido)". Puede ser. Lo cierto es que Masoliver, de raigambre hijarana, es un hombre campechano, agudo, locuaz y culto, muy culto. Crítico literario de "La Vanguardia", director hasta hace poco de "Camp de l'Arpa", políglota, con una colección de monografías sobre poetas de todo el mundo y con la publicación "Entregas de poesía" —ambas por él dirigidas— contribuyó al resurgir de la poesía, en y fuera de Barcelona, en los primeros años de la década de los cuarenta. Fue corresponsal en el extranjero de diarios como "La Vanguardia" o "El Sol" y lleva mucho tiempo dedicado a la crítica literaria o atendiendo invitaciones para formar parte en jurados de prestigiosos premios literarios.

—¿Hay crisis en la novela española?
 —¿Crisis de qué? Cuando yo era joven se publicaban unas novelas que costaban un duro, de las que apenas se podían leer dos; lo demás era pura sicalipsis. Nunca en la vida ha habido la calidad, la densidad literaria en la novela como en estos últimos años. A este respecto, no hacemos más que referirnos al "boom" hispanoamericano, si ha podido ayudar o perjudicar. En primer lugar, se trata de veinte países, y en segundo lugar, fue una operación comercial hecha desde Barcelona. Escritores hispanoamericanos de primerísima fila han existido a docenas; no hablo de Jorge Isaacs —hay que ponerse en su época para apurar los valores—, pero, qué sé yo, desde Güiraldes, por ejemplo, siempre han existido grandes novelistas. Que no hayan sido conocidos más allá de los Pirineos no empequecece su valía, porque tampoco son conocidos de los Pirineos para allá los novelistas españoles salvo tres o cuatro casos, y ahora cinco o seis casos más por razones extraliterarias; de manera que el hecho de ser conocido en París no supone un baremo, no es un crédito, vamos. Tan desconocidos, por tanto, eran casos grandes novelistas latinoamericanos como los que en

locar una especie de novela dentro de la novela que ese mundo entraña, explicar el por qué —que es un recurso técnico— y entonces, para mí, ese mundo mágico ya no funciona. Sigue allí toda una cultura, todo un sarcasmo, pero se enseña demasiado la garlopa en vez de enseñar la pata tornera.

POESIA: CULTURALISMO DE OIDO

—¿Cómo anda la poesía española actual?
 —Respecto al Premio de la Crítica, Caballero Bonald, poetagalardonado por su "Descrédito del hombre", es un escritor depuradísimo, un jerezano muy fino que no escribe la segunda palabra sin haber perfilado la primera. Pero hablando de los poetas españoles en general, están atravesando una fase de culturalismo, la mayor parte de las veces de oído; hay un caso típico, la influencia de Pound, que en este país es de quinta mano. Podrían contarse con muy pocos dedos de la mano quienes lo han leído. Entonces este culturalismo, es decir lo que llamaban los venecianos sin haber estado en Venecia, sin haber vivido en Venecia el influjo de "Fines de

se acepta sino que se jalea. En resumen, yo creo que un defecto o carencia fundamental es ese culturalismo de quinta mano, que es un sonsonete y ya se ha convertido en una receta; todos hablan siempre de lo mismo, y como quiera que los padres de ese culturalismo eran anormales, entonces los que lo son y se lo callaban, o los que sin serlo piensan que aparentándolo harán carrera, están sobre ese binomio. Y claro, una cosa es ser Cavafis en Alejandría, descubierto por uno de su rama, muy inteligente, y luego por otro que no era de su rama, pero Cavafis murió de hambre o poco menos —el exaltarle fue después de su muerte— y otra cosa es estar pagando contribución y ser Cavafis.

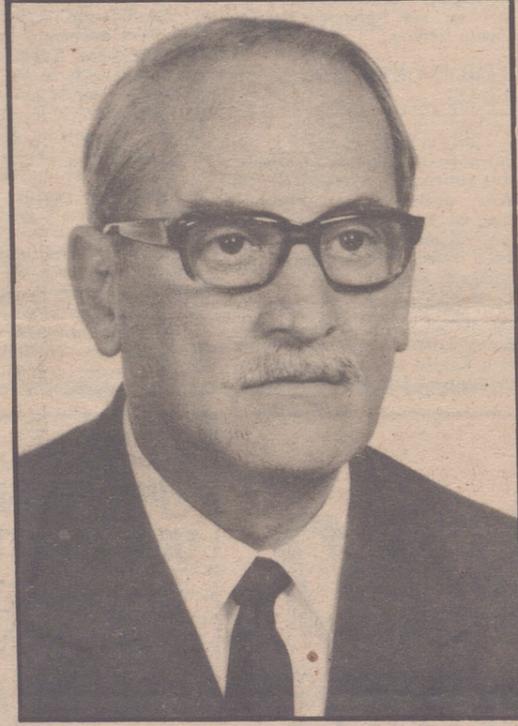
"NO HAY LECTORES, NO HAY BIBLIOTECAS"

—¿Y qué me dice del nivel de lectura?
 —En estos momentos lo que más se leen son los libros de tipo político para ponerse a la hora, para ver qué cobata o garibaldina llevar. Lo cierto y triste es que no hay lectores, no existen bibliotecas. Y, naturalmente, los libros acerca del sexo o de política se venden como en otras épocas se podían vender las "alleluyas". Bien; en cualquier caso soy muy escéptico sobre eso que se llama la crítica literaria.
 —Usted dirá.
 —Yo creo que la crítica literaria es una obra de creación exactamente igual que la poesía, la novela o el ensayo; entonces, pienso que únicamente se escribe para los que trabajan en esto. Yo parto siempre del principio de que la Literatura es una orden como la Iglesia o como el Derecho, y entonces, evidentemente, hay unos chorros al servicio de una coyuntura, de unos intereses, aunque no es menester que sean ni religiosos ni jurídicos ni literarios. Pero la verdad del negocio, la verdad de este orden es que como todos los órdenes es cerrado; por lo tanto, unos escriben sobre otros, otros escriben sobre sí mismos y otros lo hacen sobre el pasado. De ahí que la eficacia pública de la

blico como puedan tener éstos.
 —Entonces, ¿qué puede hacer para elevar el nivel literario del público?
 —Yo pienso que lo único para elevar el nivel literario, sino alimenticio, moral o material, es la escuela; mientras el país no tenga escuelas, mientras todo español por el hecho de nacer en España no pueda formarse un criterio ante la vida —un criterio que se obtiene leyendo y para leer hay que ir a la escuela— mientras no se adquiera la conciencia de que sin escuela no hay país, lo restante no es más que el Ministerio de Hacienda y el servicio militar.

"ADMIRO A LOS INGLESSES"

—Pobre balance.
 —Yo soy muy español, pero admiro enormemente a los ingleses desde siempre, porque lo que ellos procuran formar en la gente es el carácter, e impulsan el estudio de las asignaturas llamadas inútiles (griego latín, filosofía), después de lo cual no han dejado de salir premios Nobel en Física o Química... Y ahora aún los admiro más, pues, a pesar de haber perdido el Imperio, siguen en su centro, siguen con el mismo concepto de la vida, con una cosmología amplia y clara. Si hoy, por ejemplo, la gente está interesada por la Filosofía Oriental o modos de vida orientales, eso se lo debemos justamente a estos ingleses que, aún habiendo perdido el Imperio, siguen siendo ciudadanos del mundo e interesados por todo lo humano. Esto es lo que echo en falta en mi país.
 —Con el agravante de un consumismo despersonalizador.
 —Hay un caso típico, que es el folklórico. En el momento en que llega la industrialización los creadores de la industria inmediatamente fomentan el folklórico, de manera que el encaje que llevaba la duquesa es el que en barato se pone la campesina, y luego la gente se cree que ese traje es del paleolítico inferior cuando en realidad procede del siglo XVIII. Lo mismo digo de esa música llamada popular



JUAN RAMON MASOLIVER

«Los españoles todavía vivimos del Imperio de Aragón»

«Porque nos abrió a Europa y nos puso en contacto con la cultura»

aquel momento pudiera haber en España, con la diferencia de que aquellos pertenecían a todo un Continente, mientras que los nuestros eran de un país de treinta y tantos millones, en el que apenas lee un millón tirando por lo largo...
 —¿Cuáles son a su juicio las mejores novelas españolas de los últimos años?
 —Hay muchas. Citaré, por ejemplo, "Señas de Identidad" de Juan Goytisolo, "La saga/fuga de J.B." de Torrente Ballester y "El príncipe destronado" de Miguel Delibes.
 —Torrente Ballester ha sido galardonado este año en el Premio de la Crítica por su novela "Fragmentos del Apocalipsis". ¿Qué opina usted sobre esta obra?
 —En primer lugar, ante Torrente Ballester hay que quitarse el sombrero. Ahora bien, a Torrente le ha ocurrido con este libro lo mismo que a García Márquez con "El patriarca" respecto a "Cien años de soledad". Es muy difícil repetir el logro después de haber dado la medida, como la dio Torrente con "La saga/fuga de J.B.", si no se cambia por completo de táctica. Podría decirse que "Fragmentos del Apocalipsis" es como una novela escrita por Natalie Sarraute, es decir, que sobre un mundo —el de Torrente, un mundo gallego, fantástico, marino— se ha querido co-

raza" como Visconti, el descubrir lo de Mahler... Es ir a descubrir América al cabo de cinco siglos.
 —Con todo.
 —Es que en la poesía, al ser más epítáfica, se nota mucho más la influencia; la narrativa es más explicativa, más estructurada. Por otra parte, bien está la libertad, pero es que nos encontramos en una situación en la que el hecho de ser lo que antes se llamaba anormal es una patente, como el hecho de ser exiliado es otra, con la diferencia de que los exiliados bien caro lo han pagado porque han tenido que esperar cuarenta años, y cuando han llegado probablemente ya estaban desfasados, o sea que en un no-pecado han llevado la penitencia. Pero estos que llamamos anormales, estos resulta que no han tenido ese handicap y encima están haciendo propaganda y con el liberalismo a las espaldas

crítica literaria, la única que pudiera tener, es equis líneas sin pagar, es decir, se está noticiando un libro, un poema o un movimiento ocupando un espacio que normalmente el administrador de un periódico preferiría dedicarlo a un anuncio de neveras. Los del oficio si leen la crítica para discutir con su autor, y puede ser que haya algunos señores sueltos por ahí que para poder discrepar vayan a buscar ese libro.
 —En resumen.
 —Pienso que somos unos operarios de la cultura y que nuestra función es ir noticiando; si estas noticias tienen el peso del crimen pasional o de un discurso del presidente del Gobierno habremos provocado algunas lecturas. Pero, en definitiva, como he dicho antes, el crítico se está expresando como se están expresando el poeta o el novelista, con tan poco di-

es música de Corte del mismo siglo XVIII que luego pasa al pueblo. Sigo, pues, pensando que el folklórico es una popularización del arte, algo que se convierte en objeto de consumo. El caso es que los creadores de la cultura son cada vez menos y cada vez más marginados y destruidos. En el Ministerio de Cultura que se creó en España no abundan precisamente los hombres de cultura, es decir, puesto que se quiere dar el protagonismo al consumidor, tienen que ser los tecnócratas quienes preparen la cultura y el contenido.
 —Para que los ciudadanos tengan ideas propias, para que puedan discernir o trastar, ¿qué piensa usted debe hacerse?
 —Que es imperiosa la necesidad de destrucción, primero, y luego de cultura, para que la gente pueda formarse una

Lo q... se lle... larga, fiero mación se est... la cot... es co... comer...
 ARAG...
 —¿Qué... joarag...
 —M... sin cu... es otr... lo qu... del qu... ñoles: Gre...
 —C... —L... aragon... confu... unas... que no... Porqu... lo que... hemos... Améri... experi... y del... cambi... estado... ciento... todav... oigo y... toda l... en un... si está... tuviera... tras e... nos. Y...
 —S... —E... existid... de l... a Euro... cultura... mango... dos cu... escritor... tores a... porqu... ta de... por de... narqui... ña, qu... influen... dujo e... De ah... res ara... mado... XVIII... que, e... desde...
 —L... sores...
 —cua, A... vo, lle... ner...; Alaiz... mando... Graciá... buscar... be o e... balad... Pedro... pnes c... los qu... perado... pronto... Joaqu... gón —... tad de... convie... y la b... autore... segur... fectibi... dos de... ser los...
 —¿Caráct... —E... estar e... direct... mundo... tenga... dible, e... el univ... se vier... ragoza... en 180... llorar... do. G... clara;... con ell...

"¿Crisis en la novela española actual?"

- **Nunca ha tenido tanta calidad literaria como en los últimos años"**
- **"Mientras no haya escuelas no habrá país"**

Lo que no puede ser que una temporada se lleve falda corta, otra temporada falda larga, valga como ejemplo. Y no me refiero al "snobismo", sino a la falta de formación que hace que, como los pajaritos, se esté a expensas de que la madre ponga la comida en el pico. Con lo bueno que es comer cada cual, y si uno no quiere comer, no come.

ARAGON Y SU ESENCIA

—Pasemos el turno al tema aragonés. ¿Qué piensa usted, hombre de raíz balear, sobre Aragón?

—Me molesta el moquero, me tiene sin cuidado la cadiera. Creo que Aragón es otra cosa. En la Edad Media construyó lo que se llamaba el Imperio de Aragón del que todavía estamos viviendo los españoles: el contacto con Italia, la llegada a Grecia.

—Centrémonos en la literatura. —La prosa o la poesía escrita por los aragoneses es inconfundible —como es inconfundible ser aragonés—, porque tiene unas raíces firmísimas en el siglo XVIII que no tuvo el resto de España. ¿Por qué? Porque Carlos III volvió de Italia y recogió lo que había malfurrido Carlos V, es decir, hemos estado en Italia más años que en América y con mayor fruto, porque la experiencia americana, aparte del tomate y del maíz, ¿qué nos ha producido? En cambio, la experiencia italiana... Hemos estado en Italia no sólo hasta el mil setecientos como la gente piensa; en Cerdeña, todavía hoy, yendo por los conventos oigo yo cantar a las monjas en castellano; toda la ciencia, toda la bibliografía sarda, en un noventa por ciento, es española. Y si estás en la costa siciliana, es como si estuvieras en la costa española, y si penetras en el interior, estás aquí en Candasnos. Yo me reconozco allí.

—Siga. —El único Imperio con sentido que ha existido en este país ha sido justamente el de la Casa de Aragón, porque nos llevó a Europa y nos puso en contacto con la cultura. El rey Fernando, un aragonés de mango, fue el prototipo o modelo de todos cuantos consejos de príncipes se han escrito en Europa. Por lo tanto, los escritores aragoneses se distinguen enseguida, porque ser aragonés es una manera distinta de ser español. Lo que ocurre es que, por desgracia, durante los años de la monarquía anterior, a excepción de Cataluña, que se defendía, hubo que sufrir la influencia madrileña, ese influjo que produjo el señorito madrileño de Zaragoza. De ahí que el gran acierto de los escritores aragoneses de ahora es haber empalmado, quizás inconscientemente, con el XVIII aragonés, con el Aragón europeo, que, en realidad, eso es lo que fue Aragón desde la Reconquista.

—Los escritores, y también los profesores. —Exactamente; profesores como Blecuá, Alvar, Lázaro Carreter, Castro y Calvo, Ildefonso, Manuel Gil, María Moliner...; escritores como Sender, Jarnés, Alaiz, Miguel Labordeta... están empalmado con el XVIII, y, aún antes, con Gracián o Lastanosa. De ahí que ir a buscar las raíces en el Fuero de Sobrarbe o en el habla de Benasque me parece baladí. Un aragonés de principios del XIX Pedro José Crespo, explica todo esto; pues como él hay docenas en Aragón, de los que no se habla y que deben ser recuperados. Porque, ¿qué pasa aquí, que de pronto saltamos de Gracián o Luzán a Joaquín Costa? ¿Qué ha ocurrido en Aragón —motor de España en la segunda mitad del XVII y en el XVIII— para que se convierta en la tierra del tío del pañuelo y la banda? Hay que buscar, pues, qué autores hubo en el XVIII o XIX, en la seguridad de que seguirán siendo tan indetectiblemente aragoneses, tan diferenciados del resto de España, como lo puedan ser los de ahora.

—¿Cuál es la nota fundamental de ese carácter? —Es indiscutible que de la manera de estar en el mundo, de ese conocimiento directo y participación en la marcha del mundo, Aragón ha venido el que Aragón tenga un carácter determinado, inconfundible, una manera de ser caracterizada por el universalismo. Contrariamente a lo que se viene diciendo desde los Sitios de Zaragoza. El 98 español comenzó en Aragón en 1808; no hemos hechos más que llorar por nuestros pecados, por lo perdido. Grave error. Nuestra identidad está clara; lo que hace falta es ser coherentes con ella.

JESUS VIVED

de CARNE Y HUESO



Por: Eduardo ALARCON

- **"Ovnis" en Madrid**
- **Juan Santamaría, la moda**
- **Peinar cómodas, pero guapas**

RAUL Torres, escritor, pintor, amigo mío por más señas, me acaba de comunicar que ayer tarde, junto a tres compañeros suyos dedicados a la parapsicología, recibieron en mente como una llamada extraña para que a cierta hora de la tarde se personaran en un acampado de Paracuellos del Jarama, porque tres "Ovnis" cruzarían el cielo a esa hora exacta. Así lo hicieron y así se pasaron ante la primera visión. Fue primero como un cohete multicolor que anunciaba la llegada de los cuatro aparatos extraños que, sucesivamente iban surcando y derramando luces por todos sus costados ovalados, porque la forma era esta. Quedaron impresionados de tanta magnitud y tienen anunciado para el próximo día 28, a esa hora exacta, otra llegada de "Ovnis" sobre el cielo del mismo lugar tan conocido últimamente desde la llegada de Santiago Carrillo a España. Me ha invitado a que vaya con ellos y allí estaré, ¡pues no faltaría más! A lo peor yo no tengo poderes para la visión, pero en fin, probar cuesta bien poco. Nada.



JUAN SANTAMARIA

● Hay que estar a la que salta siempre para ir viviendo y contando, y por eso Juan Santamaría aprovecha su buen momento en moda para hacer de todo un poco, desde separarse, hasta escribir obra de café-teatro donde él, a la vez, será su protagonista. Y así hasta que queme el momento de su popularidad. Hay que darse prisa porque los años se echan encima que son un primor. Por eso, Ursula Andress, que el otro día cumplió los cuarenta y dos, lo celebró con una serie de amigos y demasiadas botellas de champán y whisky para cojer la melopea normal, que no siempre se pilla por celebrar algo, que también cuando estás dispuesto o tienes ganas de darle al pimple porque al cuerpo le apetece. Lo peor es beber en solitario, que me decía no hace demasiado tiempo Gloria Fuertes, porque cuando así se hace es porque los problemas de amor te atosigan. No quiero descubrir el nombre porque sería cruel, pero una famosa actriz la otra noche fue encontrada en su casa, tumbada en el suelo, harta de pastillas para dormir y con una botella de rón vacía. Esta actriz, que yo sepa, es la tercera vez que ha intentado suicidarse y siempre por motivos sentimentales. Unas veces la nota ha salido en los periódicos porque su vida ha sido un fracaso total menos en pantallas y escenarios, que no deben servir demasiado para la intimidad tranquila. Hoy, sólo lo sé yo y sus familiares, y guardo el silencio debido.

● Peinar cómodas, pero guapas, es lema de los peluqueros de hoy para los días de verano que se aproximan. Un peinado bien sencillo, pero mono, a fin de que nuestras lectoras tomen nota, y se fijen en ese otro de Vicky Santel, señora que está como un tren pero desastrosamente atusada de pelos. El término medio a que tendríamos que estar obligados todos si así nos lo propusieran para llamar menos la atención.



PEINADOS

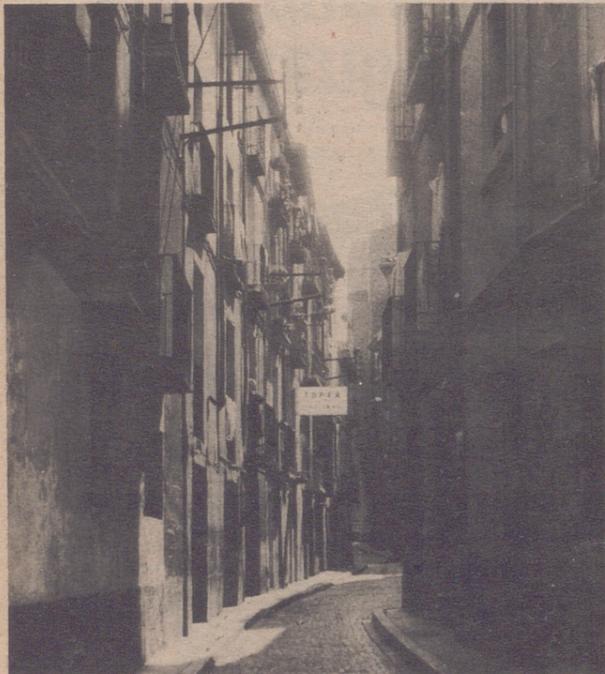
● John Travolta, idolo de nuestra juventud revoltosa —La desocupada, se entiende— que ha estado de incógnito en Marbella, donde los potentados frívolos, ha tomado el sol de España y ¡olé!; de paso ha comprado unos terrenillos ganados con sus actuaciones y esa película de clamor. Yo tuve que asistir al estreno en Madrid porque me correspondía, salí a la mitad y me perdí después toda la juerga discotequera donde muchos famosos, como siempre, dejaron su nombre en ridículo. Eso sí: Salieron en los papelotes y algo se habló de ellos. Ahora se pretenden mantener el fuego sagrado de la popularidad con escándalos, pero poco se habla de su trabajo, al que se deben. Y es que ya productores y empresarios no creen demasiado en ídolos falsos y van a lo positivo. Hay un público que responde siempre y es el serio que ya sabe más o menos de la intimidad de los famosos, pero después, en el momento de pasar por taquilla, sólo buscan la calidad de interpretación y, sobre todo, tema y realización del asunto. Que luego hagan tal o cual cosa, lo mismo les da. Una actriz, un actor en serio, por joven que sea, difícilmente se presta a este juego de la popularidad imbecil.



VICKY SANTEL

DIARIO de AVISOS

LA ZARAGOZA QUE SE NOS HUNDE



Hoy se habrá celebrado la sesión ordinaria de la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento y en ella se habrán tratado muchos asuntos de puro trámite que van desde oposiciones para cubrir diversas plazas a la concesión de licencias de obras o devolución de fianzas, pero tres apartados en la sección de Urbanismo nos dan idea del estado en que se encuentran algunas zonas de nuestra ciudad.

Se trata de la declaración de ruina de la casa número 12 de la calle Mariano Gracia, la número 113 de la calle San Pablo

y la número 149 de la calle de las Armas. La primera está en el Arrabal y las otras dos en la zona de la parroquia del Gancho. Lo de este barrio de San Pablo ya mueve a lamentación y casi no se puede hacer otra cosa; el tipismo de nuestra zona más popular se entierra bajo los escombros de las casas que se caen, o que se dejan caer, por aquello de la especulación del suelo. Se tiene mucho más amor al negocio que al pasado y así, poco a poco, nos quedamos sin solera, sin lugares tradicionales donde recordar las hazañas de nuestros antepasados.

RECITAL DE ELISA NAVARRO, EN EL MERCANTIL

El próximo viernes a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Centro Mercantil Industrial y Agrícola de Zaragoza tendrá lugar un recital del estudio de Elisa Navarro. El programa estará dividido en dos partes y serán interpretadas diversas composiciones. La dirección y coreografía correrá a cargo de la propia Elisa Navarro, actuando de presentador el señor Manero y al piano Julio Adiego.

El recital promete ser muy interesante por lo que se espera una buena acogida por parte del público.

VII CONCURSO NACIONAL DE CERAMICA

Con el fin de promover y actualizar el desarrollo del arte en cerámica, la ciudad de Manises convoca el VII Concurso Nacional de Cerámica, en el que podrán participar, en forma individual o colectiva, los ceramistas, artesanos y estudiantes españoles y extranjeros residentes en nuestro país.

Serán admitidos a concurso todos los procedimientos cerámicos cualquiera que sea su tendencia artística. Sin embargo quedan excluidos los producidos con fines comerciales o industriales.

Las obras deberán enviarse, en embalaje adecuado, al Ayuntamiento de Manises (Valencia), haciendo constar en el exterior

"Para el VII Concurso Nacional de Cerámica 1978". Se admitirán obras hasta el próximo 30 de septiembre. Las que resulten previamente seleccionadas por el jurado, serán expuestas al público, desde el 14 de octubre al 12 de noviembre.

Habrán importantes y valiosos premios —el primero de doscientas mil pesetas— y las bases completas por las que se rige este concurso, se encuentran a disposición de los interesados, en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, sito en la calle Sanclemente número 4 - 2º.

LA HUELGA DE FLEX

Hemos recibido la visita de varios trabajadores de la empresa FLABESA, la que fabrica los colchones Flex, para hablarnos de la huelga que ya dura veintiocho días y de las dificultades que encuentran para llegar a un acuerdo para la firma de un convenio de empresa. Hasta finales de 1977 regía el convenio provincial que la empresa había firmado en Madrid, pero a partir de enero de este año los trabajadores querían firmarlo directamente con la empresa.

Los trabajadores piden que se incremente la masa salarial en un veinte por ciento, según los acuerdos de La Moncloa, una subida lineal de siete mil pesetas, que no se ejerzan sanciones, materializar la amnistía de obreros sancionados hace tiempo actualizar el libro de régimen interior, negociar la acción sindical, la percepción de los salarios de los días de huelga la participación de los trabajadores en el Consejo de Administración de la empresa que no sean absorbidas ni compensadas las condiciones pactadas y homologar los sistemas de producción y de primas de cada factoría. Todo eso con efecto retroactivo a enero de 1978.

Los trabajadores de Flex aseguran que la empresa no quiere dialogar con ellos y que pretenden llegar a un laudo de la Dirección General de Trabajo.

Dicen que las pérdidas que le ocasionan a la empresa la huelga actual supone unos tres millones de pesetas diarios en cada una de las siete factorías de FLABESA y las subidas propuestas no alcanzarían ni mucho menos esas cifras. Aseguran que con las condiciones que proponen la empresa ellos percibirían alrededor de veinticuatro mil pesetas y que hablan en nombre de mil ochocientas familias de otros tantos trabajadores que fabrican el colchón Flex.

La huelga continúa y las posturas de las dos partes se mantienen por lo que parece que no se vislumbra otra salida que la intervención de las autoridades laborales.

POR QUE NO FUERON A LA HUELGA

Recibimos carta del comité de empresa del Hospital Clínico Universitario en la que se nos incluye una nota que explica las razones por las que su personal no se adhirió a la convocatoria de huelga. Esta es la nota que está firmada por los representantes de los comités de empresa y fechada en Madrid el pasado día 5:

Los representantes de los Comités de Empresa de los siguientes Hospitales Clínicos: Salamanca, Sevilla, Granada, Santiago de Compostela, Madrid, Valladolid, Zaragoza y Valencia y un representante de la Sección Sindical, de CC.OO. del Hospital Clínico de Barcelona (aún no hay Comité de Empresa) reunidos en el día de la fecha para homogeneizar los criterios sobre la constitución de la Comisión negociadora, en relación a la integración de los hospitales clínicos en el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social y para adoptar unas medidas concretas, quieren manifestar lo siguiente:

—Ante la iniciativa por parte de la Administración de negociar un convenio marco a espaldas de la representación sindical, nos ratificamos en nuestra postura de que en un convenio donde se va a decidir la integración de los hospitales clínicos y las condiciones en que se va a dar dicha integración debe ser negociado por las dos partes, Administración y representación sindical de los trabajadores.

—Valoramos que el conflicto va a ser duro y entendemos que va a precisar de medidas de fuerza para iniciar las conversaciones y cuando se esté negociando para apoyar nuestros criterios reivindicativos, para lo cual va a ser fundamental la coordinación y las respuestas unitarias de todos los trabajadores del sector.

—Ante la huelga convocada por la Delegación de Médicos de Madrid para los días 13 y 14 de junio, valoramos que ha sido decidida de una manera precipitada dado que no se han definido aún sobre el tema las asambleas de trabajadores, por lo que pedimos que dado el escaso eco que pueda tener ante la Administración, se reconsidere la convocatoria teniendo en cuenta la importancia que va a tener las posturas de fuerza coordinadas y unitarias en todos los centros. Reconocemos que el inicio de las negociaciones se debe forzar de manera rápida, siempre en este mes de junio.

JUZGADO de GUARDIA



"En esta casa vive un ladrón"

EN mi casa han entrado a robar tres veces y no se han llevado nada.

—¿Tan pocas cosas tienes de valor, Eusebio?

—No es por ahí, Emiliano. No escondo ni el dinero debajo de las sábanas, porque yo sé que cuando un ladrón, a poco oficio que tenga, entra a robar en una casa, lo primero que mira es los armarios de ropa blanca, en la seguridad de que allí le dejan la pasta escondida.

—¿Entonces cómo te las arreglas para que, entrando a robar tantas veces en tu casa, te respeten de esta manera los chorceantes?

—Llegándoles al alma, haciéndoles creer que soy un compañero de trullos y fatigas. Les dejo un letrero y me respetan.

—Ya, un letrero diciendo muera la policía o algo así.

—Algo así, pero escrito de otro modo. Siempre les dejo, bien visible, cuando nos vamos de fin de semana o de veraneo, un cartel, en el taquillón del recibidor, con unas copas y una botella, que dice así: "Tomaros unas copas a mi salud. Yo podría ser vuestro consorte. En esta casa vive un ladrón".

—Vaya, y les produce efecto.

—Me los deja chafadicos. Nada se me llevan. Incluso una vez me dejaron una ganzúa, con un escrito que decía: "Para que te defiendas y te ganes la vida, macho".

—Pero eso es imposible. Tú me estás exagerando.

—Es tan verdad como que me tengo que morir un año de estos.

—¿Y cómo se te ocurrió eso de ponerles una botella y unas copas?

—Pues mira, eso está inspirado en mi niñez, cuando mis papis, nos hacían salir al balcón, para dejar los zapatos a los Reyes Magos, y les poníamos tres copas y una botella, por si tenían sed de alcohol...

—Ya decía yo que ese detalle me sonaba a algo.

—Pero lo que les causa efecto es el letrero. Los choris a domicilio, por regla general, tienen el sentido del compañerismo mucho más desarrollado que la gente decente, que ni nos ayudamos ni nos comprendemos unos a otros.

—Oye, eso sí que es verdad.

—No hay mejor cerradura ni cerrojo de seguridad, que dejar en casa un letrero que les llegue al corazón de los ladrones, que podrán no ser gente honrada, pero a compañeros de sus compañeros, pocos les ganan. Si en España estuviéramos tan unidos los honrados, como están los ladrones, España sería una nación unida y jamás vencida.

—Que sí, que te comprendo. Eres un tipo fenomenal.

—Si quieres que te respete un ladrón, tienes que ser cordial con él y llegarle al corazón.

—¿Y tú crees que si yo hago lo mismo, no habrá ladrón que me robe si entra a mi casa?

—Hombre, muy mala suerte tendrías que tener, ya que además de ladrón, tendría que ser analfabeto el que te robara.

—Ya, que no supiera leer, quieres decir.

—Exactamente. Pero eso ya sería el colmo de la desgracia. Además, los analfabetos de hoy, por regla general, no necesitan robar, pues tienen buenos empleos.

Emiliano, de 28 años, ebanista y casado, tuvo conocimiento por un amigo suyo, de un procedimiento "espanta-ladrones" y en el último fin de semana dejó en su casa un letrero en el que decía: "Soy ladrón y tengo tres hijos que mantener. No me robéis". Y sucedió que, con cartelico y todo, se le llevaron siete mil pesetas que tenía debajo de unas sábanas, un encendedor de mesa y una botella de guisqui. Ha denunciado el caso y sólo se consuela pensando que debió entrarle a robar un ladrón analfabeto.

BRUNET

REAL ZARAGOZA C.D.

En virtud de lo dispuesto en el vigente Reglamento de la Real Federación Española de Fútbol, se convocan elecciones para proveer el cargo de presidente del Club, vacante en la actualidad.

Las listas del Censo correspondiente a los señores socios con derecho a voto, que cuentan con 4 años de antigüedad, estarán expuestas en las oficinas del domicilio social durante los días 15 al 21 en horas de 11 a 14 por la mañana y de 17 a 21 por la tarde, excepto el sábado (17) sólo por la mañana, y el domingo (18) y lunes (19) por ser festivos.

Zaragoza, 14 de junio de 1978

VENTA MUEBLES

MAXIMOBEL, calle María Lostal, nueve. Pieza a pieza cualquier mueble moderno.

LIBRERIAS, estanterías.

MESAS oficina desde 3.500 pesetas.

MUEBLE - CAMA abatible, 8.000, 15.000 ptas. todo con doce ventajas únicas.

MAXIMOBEL, María Lostal nueve, 22 52 93 entre Marina Moreno y cine Palacio.

Farmacias de servicio, día y noche

Espartero (Plaz. San Miguel) 1, Ansuátegui.
La Vía (Casablanca) 32, Ferrández.
Lealtad (Esq. Lugo 100-Torrero) 13, Mateo.
Parcelación Barcelona bloque 3, Sarasa.
Paseo Independencia 25, Zatorre.

FARMACIAS QUE ADEMAS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Amozara (Química) 14, Escorihuela.
Arzobispo Morcillo (Parque R. Rivera) 21, Malla-gray.
Avenida de Madrid 185, Izquierdo.
Calvo Sotelo (Esq. Avda. Goya) 41, Buesa.
García Sánchez (D. Villahermosa) 39, Alcaine.
General Millán Astray 74, Otín.
Miguel Servet 101, Torres.
Paseo las Damas 19, Navarro.
Ramón y Cajal 47, Quintana.
San Juan de la Peña 121, García.

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

377712

Servicio Médico de Urgencia
CRUZ BLANCA

Esta tarde en el Mercantil

La Coral 'Voces para Cristo'

Las ocho de la tarde de hoy, miércoles, la Coral "Voces para Cristo" ofrecerá en el salón de actos del Círculo Mercantil de Zaragoza un recital de canciones, acompañado de una charla, según creemos, explicativa de las composiciones que incluye el programa. El acto está patrocinado por la Iglesia Evangélica Bautista de Zaragoza. El acontecimiento no deja de constituir una novedad en cierto modo y ha despertado bastante expectación. Con tal motivo hemos dialogado con el pastor de la mencionada Iglesia, reverendo Félix Fontanet.

"No creemos que la política tiene la solución de los problemas básicos del hombre"

—¿Este recital tiene alguna finalidad, digamos, proselitista?

—En absoluto. Nuestro único fin es el de llevar el mensaje de Jesucristo a las gentes, porque Dios ama a todos y quiere atraerlas a El y no a una determinada etiqueta.

—¿Por qué la denominación "Voces para Cristo" como titulación de la Coral?

—Porque las voces de estos jóvenes, de estos muchachos y muchachas, quieren cantar a la vida, representada, simbolizada, esencializada en Cristo, que para ellos es la vida, es el camino y es la verdad.

—¿Habían hecho anteriormente alguna otra manifestación pública o viene a ser este acto como una presentación oficial, como una puesta de largo de la Coral y de su "patrocinadora", la Iglesia Evangélica Bautista?

—En efecto, no he de ocultar; es nuestra Iglesia



la que quiere dar testimonio de sí y de su vitalidad espiritual. En cuanto a manifestaciones públicas he de

confirmarle que esta Coral, integrada por 35 miembros, ha actuado ya en distintos cines y colegios universita-

rios, así como en algunos otros locales públicos. He de significar que el acto es inspiracional cien por cien. El propósito es llevar alegría e inspiración a las gentes. Vivimos en tiempos críticos en los que muchas personas están sumidas en cosas materiales y esto deprime. La solución no puede hallarse más que con tranquilidad de espíritu, que es precisamente lo que pretendemos.

—Habrán también una charla; ¿qué matiz tendrá? ¿Político, informativo, cultural, espiritual?

—Absolutamente espiritual. Nosotros no creemos que la política tiene la solución de los problemas básicos del hombre. La solución está únicamente en Dios. El hombre necesita un encuentro real con Dios y hoy en día es hora de que el hombre busque este encuentro.

—¿El sistema de captación, digamos, de apostolado, no es un tanto, ¿cómo lo diría yo?, misterioso y sutil?

—¡Oh, no! Nada de eso. Nuestro propósito es presentar el Evangelio sin ningún otro deseo. Porque de nada le sirve a una persona llamarse como quiera, si en el corazón siente un vacío.

—Por último, ¿qué ha significado la libertad de cultos para su doctrina?

—Nosotros propugnamos la libertad religiosa. El hombre es libre para adorar a Dios, según el dictamen de su propia conciencia. Nadie está autorizado a obligar a nadie a que profese una determinada religión. Dios nos ha hecho libres y, por tanto, tenemos derecho a hacer uso de esa libertad para adorarle conforme al criterio y al sentir de cada uno.

Después de mantenida esta charla, nos ha llegado la noticia de la intervención en este recital, que comentamos, del tenor portorriqueño Manuel Román. Una voz más, —y muy cualificada—, como valiosa aportación a este concierto de los hermanos cristianos, a través de la Coral "Voces para Cristo". Hermanos en lo fundamental de la doctrina: el Evangelio y el rezo común de la oración bíblica: "Padre nuestro, que estás en los cielos"...

E.C. de la PEÑA

campanadas

DECIA ayer que el tema femenino era de mi predilección. Me parece un tema tan atractivo como los problemas teológicos, la pintura de Goya o Ejea de los Caballeros. Ahora, y en contacto casi diario con el campo, también me gusta hablar de maíz y de Cámaras Agrarias. Pero, como la cabra que siempre tira al monte, yo siempre vuelvo a mi origen: a la mujer. En esta ocasión el tema mujer tiene muchas derivaciones aunque la noticia sea de lo más simple. Ayer no hablaba en realidad de feminismo ni machismo, sino de buena y mala educación de los jóvenes que no ceden el asiento del autobús a los ancianos. Hoy, un cura de un pueblo muy entrañable para mí me convierte en feminista. Un funeral, la iglesia abarrotada de gente. Las mujeres en los bancos delanteros y los hombres hacia el coro. Termina la ceremonia, los deudos del fallecido se colocan en el atrio del templo y soportan pacientemente el paso de los centenares de amigos que le quieren testimoniar su dolor, su comunión de sentimiento. Mientras tanto, en el interior de la iglesia, un sacerdote solo permite el paso a los hombres. Las mujeres quietas, no pueden expresar su dolor, parece que se les impide hasta el pensar. Quietas hasta que pasen todos los hombres y se deshaga el duelo. Entonces que salgan y se vayan a sus casas o a la casa mortuoria para hacer compañía a las mujeres de la familia en luto porque está mal visto que vayan al cementerio. ¿Le echamos la culpa a la Iglesia de ser la primera que discrimina entre hombres y mujeres? Yo no sé si será culpa ancestral y total, pero si culpo a un cura de una parroquia muy conocida por mí de esa discriminación de la que yo he sido testigo. Por la Iglesia, por alguno de sus representantes, me hago feminista; al menos hasta que se permita el matrimonio de eclesiásticos. Entonces verán lo que es bueno.

LAS Cortes y las cárceles están en boca de todos los ciudadanos y me parece que las dos por el mismo motivo: por los barullos que arman. Cuando llegue a nosotros la Constitución nos va a dar la sensación que aquello es un estropajo con el que ha fregado todo el mundo y por lo que se refiere a los reclusos yo no entiendo de donde sacan tiempo, herramientas e impunidad para hacer los famosos túneles. Espero que con el veraneo se deje de hablar de todo esto y, como Tip y Coll, hablemos de lo que gobierna el Gobierno.

HE leído en algún titular que el hombre es el amigo del perro. Supongo que no le habrán consultado sobre el asunto de esta amistad a los pastores de las ovejas de La Cartuja Baja. Hace unos años publiqué yo un reportaje en el que hablaba de un perro lobo que había cometido el delito de "oviscidio" y que fue declarado culpable ante la irrefutable prueba de encontrarse lana en sus heces. El perro le costó a su dueño más de medio millón de pesetas de indemnización y nunca supe si fue condenado o no a la pena máxima. Pero, claro, no todos los perros, como no todos los hombres, son culpables.



Benjamín BENTURA REMACHA

EL LUNES, LA DIPUTACION GENERAL, EN HUESCA

ZARAGOZA, 14. (ARAGON/expres). — La próxima reunión de la Diputación General de Aragón se celebrará en Huesca, el próximo lunes, día 19. Esa reunión tendrá lugar por la mañana, y como viene siendo costumbre, por la tarde se dará la nota informativa de la reunión y se celebrará una Rueda de Prensa en la que estarán presentes el presidente y vicepresidente para responder a las preguntas que se formule.

Parece que el orden del día se centrará en el nombramiento de nuevos viceconsejeros y en la problemática de la provincia de Huesca.

CONSUMA PRODUCTOS ARAGONESES

COLISEO EQUITATIVA MAÑANA, ¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

LA MAS ORIGINAL Y EROTICA COMEDIA DEL SIGLO!



LAS ERÓTICAS AVENTURAS DE Don Quijote

EN SENSUALES COLORES

CON COREY FISCHER · HY PYKE · DIRECTOR RAPHAEL NUSSBAUM

(MAYORES 18 AÑOS EXCLUSIVAMENTE) - 4-6-8-10

LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por
**RAMON
SENDER**

POR qué la literatura americana es hoy tan sombría? En América se vive bien. Hay menos injusticia social que en otras partes. Las posibilidades de ser materialmente feliz son mayores que en Europa. Pero es verdad que el hombre feliz suele escribir sobre el infortunio mientras el desgraciado prefiere los cuentos de hadas. Así ha sido siempre. América, rica y liberal gusta de las novelas de dolor y miseria. En cambio en los países donde la miseria física es evidente —por ejemplo en la India y en China— los cuentos comienzan con una ciudad de nacar y una princesa encantadora. Esto recuerda lo que decían los romanos de la antigüedad: "Página lasciva, vita proba". Es decir, el que escribe sucio vive limpio.

El caso contrario es también muy frecuente. Los moralizadores de la literatura a menudo resultan ser grandes pícaros. Los rusos escriben las novelas más "morales" del mundo. El bueno vence siempre —si es comunista— y el malo es castigado. La virtud es premiada y al final el comisario irreprochable se casa con la heroína injustamente infamada. La realidad rusa es exactamente lo contrario. El pícaro es el que tiene la sartén del mango. Todos lo saben y los rusos los primeros. Pero por nada del mundo tolerarían una novela de la vida rusa a la manera realista y desenfadada de "East of Eden", de Steinbeck.



STEINBECK Y LAS ORILLAS DEL EDEN

La maloliente y malsonante novela de Steinbeck no fue la última: en su género y en América. "Página lasciva, vita proba". En la historia española de la literatura hemos visto ejemplos similares aunque en planos muy diferentes. El "Lazarillo de Tormes" aparece en España con sus ruindades y mezquinerías en el momento en el que la vida española es la más cómoda, fácil, suntuosa de Europa y tal vez del mundo. Algunos creen que la picaresca refleja una sociedad de pícaros. Esta es sólo la mitad de la verdad porque ese tipo de literatura supone una sociedad rica, ordenada y puritana que es la única que puede realmente gozar del espectáculo chocante y excepcional de la picardía. Pero la novela picaresca es más refinada y compleja que las de Steinbeck y tiene como síntesis la sonrisa o la risa jocunda. En Steinbeck no hay sino una tesis sin salida. Torva, ceñuda y triste.

En "East of Eden" —al este del Edén— como en otros libros Steinbeck muestra una tendencia a lo disforme e irregular pero no por creer que el mundo y sus hombres sean monstruosos sino tal vez por la atracción que los extremos tienen para los escritores realistas. Es decir, por una razón de oficio. El libro ha tenido críticas contradictorias. "The New Yorker" dijo injustamente que es una inepticia y otros han dicho que es una novela excepcional. No creo que sea lo uno ni lo otro. Es una novela más, dentro de la corriente de psicologismo sombrío que está de moda. Como se suele decir, tiene sus más y sus menos. Los "menos" son escandalosos, es verdad. Pero también aparece a menudo la alta calidad que Steinbeck había mostrado en "Tortilla Flat" y en libros anteriores.

Abarca la novela en sus seiscientas páginas un extenso período de la vida americana. Desde 1860 hasta 1920, es decir hasta la adolescencia del autor. La atmósfera es la del país natal de Steinbeck: Salinas Valley, en el norte de California. Parece que el autor se ha propuesto crear lo que en

inglés se llaman un "epic", es decir una epopeya.

Una epopeya es la exaltación del esfuerzo sobrehumano de un hombre o de una sociedad en lucha contra condiciones adversas, naturales o artificiales. La victoria no importa en la epopeya porque el esfuerzo debe ser más valioso que el logro mismo. En este caso la epopeya de Steinbeck, si se puede llamar así, no pretende victoria alguna. Sin embargo la consigue de un modo sorprendente y en el plano y en la forma menos pensados.

No se puede dar en pocas líneas una referencia exacta de una narración tan larga, pero sí algunos aspectos básicos. No deja de llamar la atención que esta novela en la que el vicio, el libertinaje y el crimen parecen serlo todo, sea en su conjunto una parábola moral.

Son figuras centrales Adam Trask y su mujer Kathy. Se conocieron de un modo muy patético. Adam halló un día a Kathy caída en las escaleras de su casa. No sabía de ella sino lo que estaba viendo: que era una mujer joven a quien alguien había apaleado hasta dejarla medio muerta. Le abrió su hogar y le ofreció amparo. La piedad se transformó en amor. Al parecer era Kathy un caso conmovedor de inocencia. Pero Kathy no era precisamente un ángel. Antes de llegar a aquella situación había asesinado a sus padres y se había dedicado a la prostitución. Una Eva más que difícil. Pero a Adán le gustaba y huyeron juntos a California. Se instalaron en el Valle de Salinas. El idilio duró poco tiempo. Las cosas comenzaron a ir de mal en peor. Kathy tuvo dos hijos gemelos que resucitaron el viejo y triste mito de Caín y Abel. Los abandonó un día lo mismo que a su marido para dedicarse otra vez a la prostitución en la cual vuelven a aparecer todas las miserias y sordideces imaginables. Como se ve no falta el melodrama y la caja de los truenos

se emplea a menudo, pero la novela tiene otras cosas.

Hay más historias, paralelas o divergentes de la de Kathy. La familia burguesa de Samuel Hamilton, por ejemplo, a través de la cual se ve desfilar como en una pesadilla el resto de la sociedad del valle. Esa familia no es tampoco un ejemplo de virtud. Hay un círculo de extrañas amistades, una atmósfera espesa y mefítica. Es difícil acostumbrarse a la idea de que el autor —que nos ofrece a menudo el descanso de sus comentarios en primera persona— proceda más o menos directamente de todo ese mundo ignominioso. Pero ¿en qué árbol genealógico no ha habido serpientes y aves siniestras?

La novela carece de intriga y el desorden deliberado de la composición ayuda a dar la sensación caótica del conjunto. Steinbeck sin embargo es el mismo de "Las Praderas del Cielo", de "La Luna está abajo" y sobre todo de "Tortilla Flat", lo que quiere decir que no falta esa especie de poética piedad que conocemos ya y que compensa lo monstruoso y lo sensacionalista. Además si Kathy es una auténtica bruja y su mundo es el de los aquelarres nocturnos no olvidemos que la bruja es siempre un poco inverosímil, lo que le quita en nuestra imaginación eficacia dañina y morbosa.

Steinbeck escribió sobre un hombre adámico y una mujer monstruosa. Sobre la familia de Hamilton. Sobre gentes ignominiosas y gentes ocasionalmente puras por debilidad. Los caracteres y los hechos revelan un mundo amoral. Al final vemos que esas dos generaciones comprendidas entre 1860-1920 tienen que pasar por todos los accidentes de la depravación para llegar a dar a uno de sus vástagos —en este caso al mismo autor— la conciencia de todo su horror. Esa sociedad agitada y revolviendo los últimos fondos de su miseria halla al fin en el novelista de Salinas Valley su propia

conciencia y el libre es el testimonio vivo.

Steinbeck detrás de la desolación de todo ese mundo parece decirnos con una modestia un poco profesional: la providencia me ha dado aliento para definir y narrar todo eso; no me falta valor para hablar en nombre de esas mismas naturas después de confesarlas y tampoco fuerza para acusar. Todo lo que sucede en "East of Eden" es verdad. Pero en el arte no basta con que las cosas sean verdad. Tienen que parecerlo, además, ya que la realidad es a menudo inverosímil. En ese nivel de psicologismo sombrío prefiere uno a Dostoiévski y a Tolstoy, que nos dan los fondos más patéticos de lo humano sin necesidad de recurrir al sensacionalismo pintoresco.

En algún lugar del libro dice Steinbeck: "Nuestra especie es la única con aptitudes creadoras y tiene un solo instrumento de creación: el espíritu humano." Sí, pero la verdadera creación supone cierta novedad en relación con los modelos anteriores. Steinbeck parece perder en esa novela la frescura y la fragancia de sus primeros tiempos en los que había una sonrisa de comprensión y sabiduría.

Por lo demás la confesión del mal será siempre más virtuosa que la simulación del bien aunque antiguamente se decía que menos mal hace en épocas de confusión el que finge la virtud que el que despliega su cinismo. Es nada menos que Cervantes quien lo dijo. Hoy nos consideramos con justicia o no bastante fuertes para dar cara al mal y extraer de su experiencia alguna forma de conocimiento armonioso lo que en sí mismo implica placer. El libro de Steinbeck trata de demostrarlo. No lo consigue más que a medias porque confunde el bien con el reverso del mal, lo que resulta inexactamente simplista.

Ramon Sender



PUNTO de VISTA

Hoy vamos de técnicos

■ Más jefes que indios

A NUNCIABAMOS ayer que en esta época vacacional nos dedicaremos a escribir como socios del Real Zaragoza, apuntando lo que nos parece bien o mal en su política económico-deportiva. Hablábamos, para empezar, de García Castany y de Arrúa; pero lo hicimos muy superficialmente, ya que volveremos sobre el tema y hasta puede que aportemos datos y detalles hasta la fecha inéditos. "A la chita callando" completamos nuestro "archivo particular", sin presumir de adivinos ni de pioneros, para soltar "la bomba", mejor las bombas, en el momento más inesperado.

Hoy vamos de técnicos, para comenzar diciendo que observamos, a nivel zaragocista, más jefes que indios. Todos de acuerdo en que se había iniciado una política de rabiosa austeridad, al menos de éste se viene hablando últimamente, para encontrarnos de buenas a primeras con un entrenador yugoslavo, Bujadín Boskov, que puede ser muy bueno, nadie lo discute, pero que no ha costado

los tres millones de pesetas que se habían pregonado, sino algunos más. Como socio me satisface el poder contar en "mi club" con un entrenador de campañillas, pero me descompono pagar la primada. Más claro el agua.

Porque resulta, lector amable y consorcio amigo, que lo que pueda costarnos Bujadín Boskov todavía se puede soportar, pero jamás debemos mantener a la corte de "ayudantes" que con cargos distintos van a moverse a su alrededor. Manolo Villanova será, mejor dicho es, el director técnico; Avelino Chaves supongo que continuará como secretario técnico; Luis Costa nos dicen que aparece como segundo entrenador y que también dirigirá al Deportivo Aragón; Juanito Jugó vuelvo a suponer que continuará desempeñando el papel de segundo entrenador, "a pesar de Luis Costa", y José Luis Torrado, o bien Pedro Pablo Fernández, tendrá a su cargo la preparación física. ¿Quién me compra un lío?...

Ahora, continúo escribiendo como socio, me agrada saber la misión concreta que tiene encomendada cada uno de los mencionados señores; pero conste que me estoy refiriendo a misiones prácticas, no teóricas ni de laboratorio. No consiste en anunciar que se informará de algo determinado, sino en informar y mostrar estos informes, para comprobar si van a servir de algo. Porque resulta, señores míos, que toda esta legión de técnicos, la mayor parte de ellos buenos amigos del firmante y socio, como lo he demostrado en multitud de ocasiones, cuestan mucho dinero. Y claro, lo más lógico y natural, digo yo, es que rindan al club de acuerdo con lo que cuestan. Prometo seguir paso a paso la trayectoria de cada uno de ellos y, a mi vez, informarles a ustedes. Volveremos sobre el tema y otro día nos ocuparemos de los técnicos "menores".

Enrique PEYRONA

Así está el consejo directivo de la Federación

EN CUADRO

L OS problemas del fútbol aragonés, son muchos y de muy variada índole. Se habla de la existencia de una crisis presidencial en el seno de la Federación Aragonesa, D. Jaime Dolset Chumilla, actual presidente de la misma, ha desarrollado durante los últimos años, una labor que, sin llegar a complacer a todo el mundo, si realizáramos un balance general, arrojaría saldo positivo. Pero hay que reconocer que su edad ya no está para los trotes que el deporte exige, aunque nos refiramos a nivel burocrático. El vacío de poder que actualmente existe en la repetida Federación, debe solventarse inmediatamente.

Hemos podido dialogar con distintos directivos del consejo rector y, todos ellos, coinciden en señalar lo anteriormente apuntado. Al Dr. Dolset le queda un año de mandato; no le vamos a pedir desde estas páginas la renuncia de su cargo, pero lo que sí querríamos sugerirle es el que arbitre una solución inmediata con el fin de evitar el que alguien se aproveche de las circunstancias aludidas.

En el consejo directivo de la Federación Aragonesa, inte-

grado por trece miembros, se viene dando durante toda la temporada, una ausencia de federativos a las distintas juntas del mencionado Consejo que están perjudicando los intereses de nuestros clubs. No llegamos a comprender el por-

que de estas incomparecencias. Según nuestras noticias, solamente los señores Roca, Vallés, Urbano, Sebas, García y Manero, juntamente con el presidente Dolset, son los que están moviendo los resortes de nuestra Federación; el resto,

hasta completar el número trece, por lo visto, tan sólo participan nominalmente. Es precisamente ahí, donde el Dr. Dolset, debe imponer su autoridad y cesar, si hubiere lugar, a los que no justifiquen cumplidamente, sus persistentes ausencias nada claras.

El fútbol aragonés, al igual que el nacional, está harto de dirigentes que, una vez encaramados en sus puestos, hacen dejación de sus funciones y solamente se les ve, ante los fotógrafos en actos sociales que implican menos sacrificios que los de la esfera deportiva y, donde acaso obtengan mayores reverencias y adulaciones.

El aviso ahí queda. Sean pues los clubs quienes en la próxima Asamblea General pidan cuentas de la labor desarrollada a todos y cada uno de los cargos federativos. Es allí, donde se pueden poner los puntos sobre las íes y aclarar unas situaciones que exigen inmediata solución para el bien del deporte aragonés, aunque mucho nos tememos que, por aquello de la inercia, para algunos, resulte utópico el pensar que pueden cambiar las cosas.

José SANZ FERNANDEZ



1000 y una

EL ORO Y EL MORO

L OS jugadores profesionales de fútbol que ya tienen el oro, quieren también el moro. Por eso han presentado en el Ministerio de Trabajo, una demanda de conflicto colectivo contra la Federación Española de Fútbol. Dicha demanda comprende trece artículos bastante amplios, ya que algunos de ellos tienen también varios apartados.

Don Gregorio Paunero, presidente en funciones de la F.E.F. —por ausencia del titular don Pablo Porta— se apresuró a declarar que la demanda, en todo caso, tenía que haber ido dirigida contra los clubs y no contra el organismo federativo. A pesar de todo será la Federación la que tendrá que enviar a un representante para cumplimentar la citación que han recibido del Ministerio de Trabajo. Tal vez acuda el propio señor Porta que, a estas horas, ya habrá regresado de Argentina. A lo mejor todo termina en agua de borrajas, pero de momento, el asunto es serio.

EN SUS MANOS

H AY algunos puntos, concretamente los números 9 y 13 del apartado II que ponen a los clubs "materialmente" en manos de los futbolistas.

Vamos a ofrecer un resumen de los mismos:

9.— Duración de los contratos: mínimo de 1 año. Podrán ser prorrogados: hasta cuatro temporadas máximo si el jugador cumpliera 21 años o menos en la temporada; hasta tres temporadas si cumpliera 22; hasta dos temporadas si cumpliera 23; y hasta una temporada si el jugador cumpliera 24. A los 25 años el jugador ya no quedará sujeto a prórroga.

Cuando haya prórrogas las remuneraciones totales de los futbolistas se incrementarán en el 50 por 100 la primera temporada, en el 40 por 100 la segunda, en el 30 por 100 la tercera y en el 20 por 100 la cuarta.

13.— Que la Federación se avenga a reconocer que los futbolistas son los únicos titulares del derecho a la propia imagen, televisiva, gráfica o de cualquier tipo, del que no podrán disponer los clubs en manera alguna.

De estos puntos en particular y de todo el escrito en general, se desprende que los profesionales del balón sólo se preocupan de sus derechos. ¿Acaso se olvidan de sus deberes y obligaciones?

Por una misma y lógica razón, habrá que penalizar el bajo rendimiento y los descensos de categoría, por ejemplo, de los que casi siempre, por no decir siempre, son los jugadores los culpables. Nunca nos cansaremos de repetir que, a la hora de la verdad, los únicos que marcan goles o los evitan son ellos, ya que todavía no se ha inventado que lo puedan hacer, ni los directivos desde el palco, ni el entrenador desde el banquillo.

UN PLANTE SONADO

J OAQUIN Sierra Vallejo, conocido futbolísticamente por "Quino" es el firmante de la referida demanda, como presidente que es de la Asociación de Futbolistas Españoles.

Quino, un delantero goleador y de clase, se formó en la "cantera" del Real Betis Balompié, llegando a la internacionalidad por méritos propios. Siendo titular indiscutible en el club del "manque pierda", protagonizó hace unos años un plante de rebeldía que fue muy sonado en toda la España futbolística. Y es que este jugador, siempre estuvo en contra del derecho de opción. Cuando la directiva bética se opuso a sus pretensiones de marcharse a otro equipo, Quino se negó a jugar y a entrenar y fue sancionado por la Federación. Al final —después de unos meses de inactividad— todo se arregló cuando fue traspasado al Valencia.

Quino, que en la temporada última militó en las filas del Cádiz, consiguió entonces su propósito. Ahora, como presidente de la Asociación de Futbolistas Españoles, lucha con el mismo tesón para tratar de hacer realidad sus propósitos. Aunque da la impresión de que esta vez ha apuntado demasiado alto. Veremos...

FINAL CON ANECDOTA

H ablando de Quino, vamos a relatar el final con anécdota. Su padre —don Juan Sierra— es un destacado y galardonado poeta sevillano y cuando su hijo empezó a alcanzar fama por pegarle patadas a un balón, solía comentar a sus amigos lo siguiente:

—Lo que más me fastidia es que la gente cuando me ve dice "ahí va el padre de Quino". Ya no se acuerda nadie de Juan Sierra.

Don Juan, como es natural, contaba esto con ese grajeo andaluz que le caracteriza, porque en el fondo estaba muy contento de que su hijo triunfase.

José Luis ERCILLA



UNA FINAL ANTICIPADA

BUENOS AIRES, 14 (Por José María CALLE, en exclusiva para ARAGON/expres).

HOY, miércoles comienza la hora de la verdad del campeonato mundial de fútbol, y de los doce partidos que se van a jugar en la segunda fase resultará un Europa frente a América, que parece la probable final de esta decimoprimera edición del torneo.

La agrupación de equipos europeos en el grupo "A" y de americanos en el "B", con la excepción de Polonia es el resultado del sorteo dirigido que distribuyó los cuatro primeros grupos del mundial.

La definición es clara y se venía fraguando desde que Argentina obtuvo la organización del mundial 78. No podía ser de otro modo y este enfrentamiento entre europeos y americanos es el mayor aliciente y también un poco la revancha de los mundiales de Inglaterra, 1966 y Alemania, 1974.

El problema es que los americanos parecen hoy, más débiles que los europeos, entre los que destaca la formi-

dable "squadra azzurra". "La legión azul" que dirige Enzo Bearzot está dando aquí una soberbia lección de cómo jugar al fútbol y cómo hacer un mundial, pasando de la ofensiva acerada contra Francia hasta el cálculo talentoso de su planteamiento frente a Argentina.

En el último campeonato mundial hubo dos colosos europeos Alemania y Holanda, diferentes en su fútbol, pero equilibrados en las posibilidades. Un equilibrio que se rompió en la final de Munich en favor de Alemania por la furia desatada de los germanos, que jugaron en su ambiente.

A esos dos equipos les acompañó un equipo que

(El Alemania - Italia)

fue revelación: Polonia, que clasificó tercera. Brasil fue la sombra de 1970, como es aquí el fantasma de aquel poderoso equipo de 1970, en México.

También Alemania es más débil que en 1974. Si hubiera tenido la fuerza de entonces, los dos finalistas de 1978 tendrían que definirse entre alemanes, italianos y argentinos. Pero Alemania ha ido a más, se preveía una reacción de los hombres de Helmut Schoen y harán una segunda fase del mundial mucho mejor que la primera.

Ahora hay un gran equipo europeo: Italia, y del potencial italiano el resto de los equipos del grupo "A" hay un abismo. Ni Alemania ni Holanda, ni Austria pueden compararse a los "azzurri".

Tanto en el once alemán como en el holandés faltan los grandes jugadores que hubieran cambiado totalmente sus modos y eficacia.

Los alemanes vinieron aquí sin Beckembauer, Gerd Muller, Stielike y algún otro grande de ese fútbol. Los holandeses lamentan las ausencias de Johan Cruyff, Geels, Traite, Beveren y Willy Van der Kuylen. Ausencias que pueden resultar decisivas, en especial para Alemania.

En ese grupo "A" debe imponerse la lógica de que Italia sea primero y Alemania segundo, con lo que los cisalpinos pasarían a la final del próximo día 25 en la caldera de River Plate y los alemanes jugarían por los puestos tercero y cuarto.

En el grupo "B" hay tres equipos americanos, Argentina, Brasil, Perú y Polonia, el más débil la Polonia de hoy, bien distinta de aquel equipo admirable de 1974.

Polonia no tiene el ritmo de antes porque sus hombres han envejecido. Brasil ha deambulado como un fantasma asustado, empujando, estrecho de ideas, irresoluto, aterrado después ante la feroz reacción que en el país produjo su actuación aquí.

Como Alemania, Brasil

reaccionará, mientras que los peruanos irán a menos, después de haber asombrado al mundo con su fútbol, fácil simple y eficaz.

En condiciones normales y de acuerdo con lo que ha venido ocurriendo en la pri-

mera fase, Argentina debe ser primera del grupo "B" y Brasil segunda, con lo que los albicelestes irían a la final con Italia, y los cariocas disputarían a Alemania los puestos tercero y cuarto.

El goleador argentino Leopoldo Jacinto Luque se incorporó anoche a la selección del "flaco" Menotti, en Rosario. Jugará frente a Po-

lonia hoy, mismo día en que se enfrentarán Italia y Alemania, Austria y Holanda, y Brasil y Perú.

Importante el día, porque si el primer partido de un mundial suele ser decisivo, también lo es la primera confrontación de la segunda fase, para definir favoritos y pensar en eliminar a los más débiles.

LA HORA DE LA VERDAD

Europa frente a América

BUENOS AIRES, 14 (Por José MELENDEZ, de Efe exclusiva para ARAGON/expres.)

LAS reglas del campeonato mundial —que deberían ser revisadas porque la experiencia demuestra que es la suerte más que la calidad quien produce el campeón— dividieron esta vez el torneo en dos grupos, totalmente europeo el "A" y latinoamericano el "B" con la sola inclusión de Polonia entre tres equipos sudamericanos.

Tiene así el viejo continente, cuna del fútbol, la oportunidad de producir un finalista, aunque esto no quiera decir que con ello vaya a asegurar el campeonato. Y esta circunstancia es la que ocupa ahora a la gran parada de figuras del fútbol mundial que se congregan en Argentina, en cábalas y vaticinios, basándose en el exhaustivo análisis de los equipos contendientes.

ITALIA, FAVORITA

Dejando aparte el factor de que en fútbol todo es posible y ese otro de que el insoslayable espíritu competitivo de este deporte afecta también a la neutralidad de los juicios, los hechos ocurridos hasta ahora inducen a que la mayoría de los profetas se inclinen por Italia, aunque no pueda olvidarse la tenacidad germana, capaz de convertir en victoria, a fuerza de tesón y derroche de energías, cualquier coyuntura que pueda parecer desfavorable.

Italia es, indudablemente, la selección que en la fase primera exhibió un esquema de juego más definido, apoyándose en la valía personal de sus jugadores, en una buena dirección técnica y un estado físico idóneo para una competición de la responsabilidad del mundial.

La "squadra azzurra" fue el único equipo que ganó sus tres partidos de la primera fase, ante enemigos tan calificados como Francia, Hungría y Argentina, empleando en ellos una táctica parecida, que se apoya y se corona con la rápida intuición de sus delanteros para crear la situación de gol y aprovecharla. El hecho de que formen en la selección ocho jugadores del Juventus permite que ésta tenga una homogeneidad de la que carecen otros equipos, teniendo, además, la virtud de contar con el hom-

bre clave en cada línea: Zoff en la puerta, Gentile en la defensa, Benetti, en la media, y Bettenga en la delantera; los cuales constituyen la columna vertebral del equipo.

El partido de hoy contra Alemania puede dejar casi resuelta la incógnita del finalista a las primeras de cambio, porque estas dos selecciones parecen superiores a Holanda y Austria que completan el grupo.

El papel holandés bajó mucho tras la derrota sufrida ante Escocia. En un encuentro en el que los escoceses encontraron de nuevo las virtudes de su fútbol enterizo y profundo, perdido al principio en la despreocupación que les costó la clasificación, Holanda se mostró como un cuadro disminuido en su potencialidad, sin la debida conjunción en sus líneas y acusando la falta de Johann Cruyff, que era el arquitecto del extraordinario juego holandés.

Austria no cuenta apenas, ya que su clasificación fue poco menos que milagrosa y se debió a los errores tácticos de España y a la suerte más que a sus propios méritos. Tienen los austriacos varios hombres de verdadera clase, pero existe una gran diferencia entre ellos y el resto, y en esta fase final hay que jugar a ganar.

ALEMANIA, FUERTE

Queda, por tanto, el equipo alemán como el más calificado para disputarle el mando del grupo a Italia. Los empates sin goles frente a Polonia y Túnez —sobre todo éste— fueron desalentadores porque no es válida la opinión de muchos que creyeron que Alemania empató estos partidos porque la convenía. En un mundial es una locura pasar deliberadamente por un riesgo semejante y hay que tener en cuenta que Túnez tuvo ocasiones de gol que habría dejado eliminados a los campeones actuales.

Pero Alemania es un equipo fuerte, que nunca se entrega y puede superar con estas armas la ausencia de Beckembauer, Hoennes y Gerd Muller, cuya falta acusa la selección con tanta intensidad como otras que están en las mismas circunstancias.

Por ello, el Alemania-Italia que abrirá la fase final se presenta con el dramatismo de una final anticipada, aunque con todas las reservas que requiere un deporte tan imprevisible como el fútbol.

Entramos ya en la recta final

ITALIA - ALEMANIA Y PERU - BRASIL, POR TV



PERU

DIECISEIS países iniciaron esta recta final del Mundial-78, de los que ya solo quedan la mitad. Hungría, Escocia, Suecia, Francia, Méjico, Irán, Túnez y España se vieron forzados a preparar las maletas y a emprender el regreso, al quedar eliminados a las primeras de cambio. Puede que haya extrañado la eliminación de húngaros, escoceses y españoles, sin olvidarnos de que Francia, en el grupo más fuerte, practicó el mejor fútbol que se ha exhibido en Argentina hasta la fecha, pero los marcadores no mientan y, por añadidura, son inamovibles. Lamentarse ahora supone tanto como predicar en el desierto.

Esta misma tarde comienza la fase más interesante del torneo, que divide a los supervivientes en dos grupos "A" y "B". Quedan encuadrados en el grupo "A" los siguientes países: Italia, Alemania, Brasil y Perú y en el "B", Argentina, Polonia, Austria y Holanda. Me parece más fuerte en grupo "A", del que tiene que salir forzosamente un finalista europeo, pero en el fútbol jamás se pueden anticipar acontecimientos, precisamente por eso se ha convertido en espectáculo de mayorías. El campeón de cada uno de estos grupos disputará el domingo 25 la gran final; mientras que los segundos dirimirán el sábado 24 los puestos tercero y cuarto. Suerte para todos y que ganen los mejores.

Y ya que hablamos de mejores, ya que voy de mejores, deseo advertir que esta misma tarde se disputan dos encuentros la mar de interesantes, que además serán ofrecidos en directo por televisión. Me refiero al Italia-Alemania, auténtico duelo entre gallos, y el Brasil-Perú, dónde puede ocurrir casi todo. Italia me parece favorita, por qué negarlo, aunque me consta que Alemania se ha estado reservando para esta recta final del torneo. También Brasil, sobre el papel, parece favorita ante Perú, pero los peruanos no han perdido ripio y su moral de victoria se ha consolidado con sus más recientes éxitos.

Además de estos choques, interesantes bajo cualquier punto de vista que se miren, tendremos, también, un Austria-Holanda y el consabido Argentina-Polonia, con ventaja aparente para los anfitriones. Austria parece más en forma que Holanda, derrotada en el último encuentro por una selección escocesa "juerguista" y desmoralizada, pero conste que de los hombres de Happel, a pesar de la ausencia de Cruyff, cabe esperar lo todo. El encuentro Italia-Alemania se disputa a las siete menos cuarto de la tarde, hora española, en el estadio Monumental del River Plate. Brasil-Perú, en Mendoza, a las diez menos cuarto; Austria-Holanda, en Córdoba, a las siete menos cuarto, y Argentina-Polonia, en Rosario Central, a las diez menos cuarto.

Gloria ARIAS

Kubala sabrá el motivo

MUCHOS fallos, demasiadas lagunas las detectadas por el seleccionador nacional español en el mundial que acaba de terminar. Que ha finiquitado para nuestro equipo, puesto que aún continuarán en liza los mejores al menos sobre el papel, los que dirán al final la real valía tanto física como técnica de la flor y nata de las escuadras participantes.

España hizo más o menos lo que se esperaba. No nos engañemos. El solo hecho de clasificarse entre los mejores conjuntos europeos y americanos, ya supuso un éxito inicial nada despreciable. Tengamos conciencia de que se obtuvo la clasificación por los peos y que escribiendo tal cual lo hacemos se está ensalzando implícitamente la labor de Kubala.

Así las cosas, no nos queda otro remedio que matizar la gestión de nuestro seleccionador dividiéndola en dos etapas. Antes de los mundiales y durante las gestas futbolísticas argentinas, que por cierto hasta la fecha han discurrido salvo honrosas excepciones, bajo el signo de la mediocridad. No sabemos lo que nos deparará cualitativamente la fase final, que naturalmente, es en la que cabe poner más esperanza, pero como decimos, los primeros compases mundiales nos han dejado bastante fríos.

Por lo que respecta a nosotros, España no ha hecho otra cosa que refrendar una decepción que ya esperábamos. En los premundiales, Kubala se limitó a clasificarnos apuradamente contando con la suerte por aliada. Na-

Marañón ni se vistió

da más. Pero enseguida con la protección de Porta, pasó la factura de asegurarse un par de años más la continuación en el cargo. Por cierto que se ha leído que va a cobrar la friolera de doce millones por año y el contrato se ha extendido por dos temporadas.

¿Les parece demasiado alta la cifra, verdad? A nosotros también. Pero en estos tiempos y tratándose de dichos personajes ya no nos sorprende nada, mucho menos en materia futbolística. En donde Kubala ha tenido fallos garrafales ha sido en las alineaciones. Aun reconociendo que se trata de una materia muy aleatoria y opinable, hay cosas tan claras que no tienen vuelta de hoja.

Por ejemplo, nadie acaba de comprender por qué Kubala ha condenado a Marañón a un total ostracismo. Ha sido el único hombre de campo español que no se han vestido en estos mundiales. Y por supuesto, ocasiones no le han faltado a nuestro entrenador para haberle dado entrada al buen jugador españolista. Ello indica, una vez más, que Kubala anduvo a la deriva a la hora de tomar firmes decisiones.

Titubeó más de lo debido y rectificó sobre la marcha aceptando posibles condicionamientos que limitaron su función. Concretamente en el caso que nos ocupa pagó los vidrios rotos del navarro Marañón; aunque parezca mentira, Kubala no encontró ocasión de utilizarlo. Un hecho un tanto insólito, pero real.

Antonio SARRIA



COMPRO sellos, monedas

Informaremos

Teléfono 427761

cartelera

CINES DE ESTRENO
ACTUALIDADES. - 4-6-8 y 10 (Mayores 18 y 14 acompañados). **En el calor de la noche.** Sidney Poitier, Rod Steiger.

ARGENSOLA. - 4-6-8 y 10 (May. 18). 5.ª semana: **Danzas del placer.** Clasificada «S».

AVENIDA. - 4-6-8 y 10 (May. 18). **Giovannino.** Christian de Sica, Tina Aumont, Miguel Bosé.

CERVANTES. - 4-6-8-10 (Mayores de 14 años y menores acompañados). **Nina.** Technicolor. Liza Minnelli, Ingrid Bergman.

COLISEO. - 4-6-8 y 10 (May. 18). 2.ª semana: **El cura casado.** Lando Buzzanca, Rosana Podesta.

COSO. - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Pecado venial.** Eastmancolor. Edwige Fenech, Vittorio Caprioli.

DON QUIJOTE. - 4-6-8-10 (Mayores 18). Clasificada «S». **Emilienne.** Eastmancolor. Betty Mars, Pierre Oudry, Nathalie Guerin.

DORADO. - 4-6-8 y 10 (May. 18). **Fin de semana sangriento.** Brenda Vaccaro.

ELISEOS. - 4-6-8-10 (Mayores 18). 2.ª semana: **Caudillo.** Un film de Basilio Martín Patiño.

FLETA. - 4-6-8 y 10 (Todos públicos). **Viaje al centro de la Tierra.** Panavisión-Technicolor. Kenneth Moore, Ivonne Sentis.

GOYA. - 4-6-8 y 10 (May. 16). **Estimado Sr. Juez.** María Luisa San José, Francisco Cecilio, Tip y Coll.

MOLA. - 4-6-8-10 (Todos públicos). **Las mejores aventuras de la naturaleza,** de Walt Disney. Technicolor.

MULTICINES BUÑUEL 4. - Francisco Vitoria, 30. SALA 1. 11,30-4-6,05-8,10 y 10,15 (Mayores 18). **Tener y no tener.** Film seleccionado del Festival Humphrey Bogart. De lunes a viernes, matinal, 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 2. Matinal 11,30. 4-6,05-8,15 y 10,20 (Mayores 18). 3.ª semana: **Macunaima.** Un film de Joaquín Pedro de Andrade. De lunes a viernes, matinal, 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 3. Matinal 11,30. 4,45-7,20 y 9,55 (Mayores 18). 9.ª semana: **La comilona,** con Marcello Mastroianni y Ugo Tognazzi. Clasificada «S». De lunes a viernes, matinal, 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 4. Matinal 11,30. 5-7,30 y 10. 3.ª semana: **La batalla de Argel.** Un film de Gillo Pontecorvo. De lunes a viernes, matinal, 100 pesetas.

PALACIO. - 4-6-8 y 10 (May. 18). **Emanuelle en América.** Laura Gemser. Clasificada «S».

PALAFOX. - 4-6-8-10 (Mayores 18). 2.ª semana: **Me gusta mi cuñada.** Eastmancolor. Laura Antonelli, Massimo Momo.

REX. - 4-6-8-10 (Mayores 18). 2.ª semana: **Exorcista II. El hereje.** Technicolor. Richard Burton, Linda Blair.

RIALTO. - 4-6-8 y 10,30 (Mayores 18). **Por qué perdimos la guerra,** realizada por Diego Santillán y Luis Galindo.

VICTORIA. - 4-6-8-10 (Todos públicos). 2.ª semana: **Los guerrilleros.** Eastmancolor. Manolo Escobar, Rocío Jurado.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Papá... ¡Ya no soy virgen!** Eastmancolor. Alain Cohen, Charles Dener.

GRAN VÍA. - 5-7,15 y 9,45. (Mayores 18 años y de 14 acompañados). **Un instante, una vida.** Technicolor. Al Pacino, Marthe Keller.

LATINO. - 4-6-8 y 10 (May. 18). **La prostituta feliz.** Lynn Redgrave, Jean Pierre Aumont.

MADRID. - SALA 1: 4-6-8-10 (Mayores 18). **Adulterios medievales.** Eastmancolor. Niño Manfredi, Rosanna Schiaffino.

MADRID. - SALA 2: 4-6-8-10 (Mayores de 14 años y menores acompañados). **Gritar al diablo.** Technicolor. Lee Marvin, Roger Moore.

NORTE. - 4-6-8-10. (Mayores 18). **Casanova.** Leonard Whiting, M.ª Gracia Bucella.

OLIVER. - 5-7 y 9. (Mayores 18). Jill. Raquel Evans.

PARIS. - 4-6-8-10 (Mayores 18). **La herencia Ferramonti.** Eastmancolor. Anthony Quinn, Dominique Sanda.

PAX. - 4,30 continua (Mayores 18 años). **Papillon.** Steve McQueen, Dustin Hoffman. Technicolor.

ROXY. - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Corrupción insaciable.** Eastmancolor. Robert Hoffman, Dorothy Malone.

SALAMANCA. - 4-6-8-10. (Mayores 18). **La secretaria privada de mi padre.** María Rosario Omaggio.

VENECIA. - 4-6-8-10. (Mayores 18). **Sucedió entre las 12 y las 3.** Charles Bronson.

CRUCIGRAMA

por Juan Poch

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

HORIZONTALES

1. Sitio en que se merienda.— 2. Tener osadía. Novillo que no pasa de dos años.— 3. Acto de silbar.— 4. Símbolo del argón. En catalán, muchacho. Principal.— 5. Tema de un discurso. Corta árboles por su base.— 6. De precio elevado.— 7. Artículo alemán. Aquí, en este lugar.— 8. Llenar de borra.— 9. Extraña. Nombre de mujer.

VERTICALES

1. Parte de la ciencia que trata de la bondad. Otorogar.— 2. Viva. Prescripción facultativa.— 3. Igualdad de nivel. Fallecer.— 4. Instrumento quirúrgico que sirve para mantener separados los tejidos en una operación, plural. Matrícula de Badajoz.— 5. Artículo neutro. Hermano del padre o de la madre.— 6. Deuda. Letras consecutivas.— 7. Espacio de tierra para trillar. Quemar.— 8. Símbolo del radio. Volver loco.— 9. Localidad de la provincia de Barcelona. Altar.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

H. 1 Pregonero.— 2. Euro. Asas.— 3. N. Azote.A.— 4. CA. Noi.Ar.— 5. Arte. Vate.— 6. Cascote.— 7. Dam RNE.— 8. Editarían.— 9. Lazo. - Cose.

V. 1. Penca. Del.— 2. Ru. Arcada.— 3. Era. Tamiz.— 4. Goznes. To.— 5.O.OO. Cía.— 6. Nativo. RC.— 7. Ese. Atrio.— 8. Ra. Atenas. 9. Osaré. Ene.

Buñuel 4

ARTE Y ENSAYO
 C. Francisco Vitoria, 30

SALA 2 MAÑANA, ESTRENO

Un documento y además un espectáculo «Gay»

Un testimonio y un estallido de fantasía, de humor y de sarcasmo



OCAÑA

RETRATO INTERMITENTE

UN FILM DE VENTURA PONS

PRESENTADO POR PROZESA Eastmancolor

Una confesión pública que no busca ninguna absolución
 SELECCION OFICIAL CANNES '78

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono: 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

CANCELA

Sala de fiestas. Royo 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

SENECA '11

NUEVA, DISTINTA, ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Eso es Seneca y su ambiente". LA RIPA, 5.

DISCOTECA LIVERPOOL

PROMOCION UNIVERSITARIA DONDE EL AMBIENTE LO HACEMOS ENTRE TODOS

FIESTAS UNIVERSITARIAS

Abierto de jueves a sábados. Camino de las Torres, 96.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASSETAS.

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 37 92 00.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono: 23 51 84.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono: 39 69 52.

STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Teléfono: 21 48 04.

Zum-Zum

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono: 29 11 66.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, Calle Madre Vedruña, 11. Teléfono: 21 70 52.



Hoy y mañana

Como anunciábamos en nuestra sección de ayer, la programación de tarde, del Primer Canal, y la de noche, de UHF, quedarían supeditados al resultado del sorteo, que sobre los clasificados para los cuartos de final de los Campeonatos Mundiales de Argentina-78, se había de celebrar. Se hizo tal sorteo y según los resultados se han programado una serie de partidos que TVE ofrecerá a sus telespectadores. Esta tarde, por el Primer Programa, el partido Alemania - Italia y esta noche por el UHF, Brasil - Perú. De ambos encuen-

más para gozo de los fanáticos de la pareja de policías. El de esta noche lleva por título "Gillian", que es el nombre de otra enamorada de Hutch, que se verá en vuelta en un feo asunto y que al final resultará ser una chica de alterne. "Escuela de salud" dedicará su tiempo al tema "Subnormales a la calle".

El segundo programa se abre con la "Carta de ajuste", en la que pueden oír "Éxitos de los Beach Boys". Después: "Polideportivo" y "Redacción de noche".

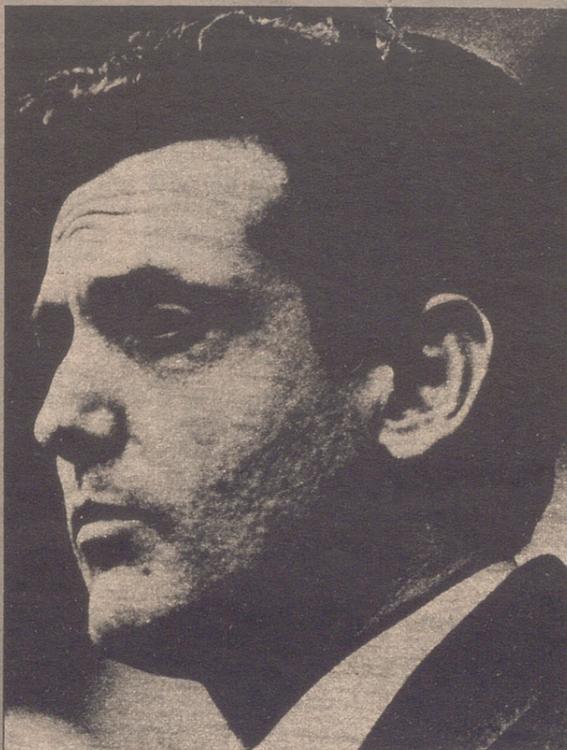


MAS CAPITULOS DE "STARSKY Y HUTCH"

tros haremos un comentario en otro apartado. Queda, por supuesto, totalmente modificada la programación de tarde que, después del partido, sólo dará tiempo al espacio "Dossier" (¿?), antes del "Telediario". Por la noche, un nuevo telefilm de la serie "Starsky y Hutch", de la que se han adquirido trece capítulos

En cuanto a mañana, mencionaremos un nuevo capítulo de la novela "Las bostonianas", en el que Olivia sigue tratando de esperar a Verena de Basil, (esto ya es una paliza). Basil pide una última oportunidad y será Olivia la que le diga que no puede ver a Verena, porque ya se ha marchado. Olivia confía en su triunfo.

Cosas mías



ARIAS SALGADO CON MUCHOS PROBLEMAS

Mal andan las cosas, como casi siempre, en TVE. La programación que no termina de encajar, los problemas internos que se hacen eternos y que no parecen tener posible solución. Y, como siempre, quienes pagan los vidrios rotos son todos los telespectadores, que se sientan en su butaca a pasar el rato y sólo consiguen aburrirse y de vez en cuando enterarse de algún que otro nuevo problemilla, o problemón.

Como el que le ha surgido ahora al señor director general de RTVE, señor Arias Salgado. Está visto que ya ni en los enviados especiales se va a poder confiar en TVE. Miren por dónde, uno lee un poco la prensa y se entera de que el señor Arias ha mandado a Londres a un juez instructor, con el fin de instruir un expediente disciplinario al jefe de la corporación de TVE en aquella ciudad, José Luis Navas.

Señores, también José Luis Navas parece que se ha "mojado" algo y para eso va el señor juez. Ya hace un mes que el señor Arias Salgado mandó a Londres un interventor de cuentas, con el fin de investigar las presuntas irregularidades económicas de "varios millones" de pesetas, cometidas por el jefe de la delegación de TVE, quien por lo visto intentó que la noticia no trascendiera a la opinión pública.

¿Que tiene miga el asunto? Pero mucha, oiga. Que no se puede fiar uno ya ni de su hermano. Mientras, los altos cargos de TVE intentan distraer la atención de los inocentes y anuncian muchos cambios de programación y demás, (muy interesante por cierto) entre los que destacan por ejemplo, la adquisición de más episodios de "Starsky y Hutch"; descanso de algunos informativos y la vuelta de "Mundo noche". Y es que así no se puede esperar que luego pasen otras cosas, con tal despilfarro (vuelven a gastar dinero en un programa que siempre estuvo en su primera etapa entre los de menos aceptación) y descontrol... que a todos nos gusta mucho gastar dinero de los demás. Y que conste, que no son cosas mías.

PROGRAMAS

HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Hora 15.
15,15 Novela. "Las bostonianas". (Capítulo VIII)
15,45 Gente hoy.
16,15 Despedida y cierre.
18,20 Carta de ajuste.
18,25 Apertura y presentación.
18,26 Avance de telediario
18,30 Mundiales de Argentina. Segunda fase. Alemania-Italia.

20,50 Reportaje. "La China de hoy".
21,50 Telediario. Segunda edición.
22,05 Starsky y Hutch. "Gillian".
23,05 Escuela de salud. "Subnormales a la calle".
23,30 Últimas noticias.
23,45 Mundiales de fútbol. Información, vía satélite.
23,55 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,00 Carta de ajuste. The Beach Boys.
18,20 Presentación y avances.
18,21 Polideportivo.

19,00 Redacción de noche
19,30 Cine Club. "Don Segundo Sombra".
21,35 Mundiales de Argentina. Brasil-Perú. Despedida y cierre.

MAÑANA

PRIMERA CADENA

13,45 Carta de ajuste. "Judy Garland".
14,00 Apertura y presentación.
14,01 Avance telediario.
14,05 Programa regional simultáneo.
14,30 Telediario. Primera edición.
15,00 Hora 15.
15,15 Novela (Cap. IX). "Las bostonianas", de Henry James.
15,45 Gente hoy.
16,15 Despedida y cierre.
18,45 Carta de ajuste. "Éxitos".
19,00 Apertura y presentación.

19,01 Avance telediario.
19,05 Un globo, dos globos, tres globos. Dibujos animados: "Pájaro loco, episodio número 91". Karino: "La caza del zorro".
20,00 Pintores en el tiempo. Joaquín Mir.
20,35 Vivir cada día. Programa informativo.
21,30 Telediario. Segunda edición.
22,05 Sesión de noche. "Chica para matrimonio" 1952.
23,35 Últimas noticias. Programación extraordinaria. Especial Mundial de Fútbol. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00 Carta de ajuste. "Sinfonía número 3 en do mayor", J. Sibelius".
19,30 Presentación y avances.
19,31 Polideportivo.

20,00 Redacción de noche
21,00 Los ríos. "Ciguela y Zancara"
21,30 Trazos.
23,35 Despedida y cierre.

Ahora futbol del bueno



Pues sí, tenemos que volver al tema fútbol, y concretamente el de los Campeonatos Mundiales de Argentina-78, ya que se ha celebrado el sorteo de los partidos y árbitros, (éstos parecían ya designados de antemano), para la siguiente ronda de cuartos de final que estos campeonatos y TVE ya ha dado la lista de los partidos que se van a retransmitir en directo desde Argentina.

Hoy tenemos dos partidos, uno de cada grupo. Por la tarde y por la Primera Cadena, el que enfrentará a los equipos de Italia y Alemania. Interesante encuentro éste, en el que se verán las caras el campeón del pasado

Mundial y los grandes favoritos, los italianos, para para éste que se está jugando. Ahora parece que todos los pronósticos se inclinan hacia los italianos que están en alza, mientras los alemanes no parecen haber encontrado su gran momento (por ahora, que cuando les dé por jugar...).

El otro, que se emitirá por la noche (a las 21,45), por la Segunda Cadena, será el Brasil - Perú. Los brasileños no han convencido a nadie y se clasificaron en un partido fácilón, (por los pocos esfuerzos que hicieron los austriacos en pararlos), y a costa de nuestra selección nacional,

que no tuvo más remedio que volver a casa. Por su parte Perú es uno de los equipos que mejor fútbol están realizando. Se espera, al igual que el partido anterior, cualquier resultado, porque también se espera en cualquier momento el despertar de la selección brasileña, aunque Cubillas y compañía quizás no lo permitan.

Por otra parte, los partidos que TVE no emitirá, pero de los que dará cumplida información en sus servicios informativos, serán: Holanda - Austria, (favoritos los holandeses); y en el otro grupo Argentina - Polonia, partido de sufrimientos para los gauchos.

LOS BRASILEÑOS SE QUEDAN A COSTA DE LOS ESPAÑOLES



buenas TARDES

AVIACION

S IEMPRE debe temerse lo peor. Así, luego, es más fácil adaptarse a la realidad: vivir la vida de todos los días. Yo, por ejemplo, pensaba que el avión, el funcionamiento de nuestras líneas aéreas interiores, es una calamidad y, como para contradecirme, la Subsecretaría de Aviación Civil acaba de dar a conocer unos datos según los cuales el tráfico aéreo ha crecido entre enero y mayo en un once por ciento. Es decir: los españoles preferimos el avión. Quizás porque la alternativa también es triste.

Nuestros aeropuertos son una vergüenza: carencia de servicios elementales, restaurantes impresentables, instalaciones incómodas, escasa o mala atención a los pasajeros y cuantos ecéteras quiera añadir cualquier usuario habitual. El servicio es equivalente en calidad. El llamado "puente aéreo" entre Madrid y Barcelona, como ejemplo de máximo tráfico, es una elocuente muestra del nivel de deterioro al que puede llegar un servicio público. El barracón de la terminal madrileña, con el bar más caro, sucio y peor que se puede imaginar, o las instalaciones barcelonesas, son un portento de incomodidad sólo superada por los constantes retrasos de los vuelos, la insuficiencia de su información o la carencia de cualquier principio de rigor en el atendimiento de la sufrida clientela que, a juzgar por las estadísticas recién publicadas, no decae.

Entre enero y mayo han utilizado el avión, en líneas interiores, nueve millones doscientos mil pasajeros. A efectos de facturación, eso supone más de veinte mil millones de pesetas de ingresos para las compañías aéreas. En el terreno de lo sociológico significa un síntoma de la dinámica a la que obliga el tiempo. Desde la perspectiva política es todo un fenómeno de intercomunicación. En el lenguaje vulgar, es sencillamente, una vergüenza.

Martín Ferrand

LA COPEL APOYA CUALQUIER INTENTO DE FUGA

VALENCIA, 14 (Cifra).— La Copel apoya cualquier intento de fuga, por considerar que la obligación de todo preso es conseguir la libertad, según un comunicado de la COPEL que hoy publica el diario "Las Provincias" de Valencia.

Dice asimismo el comunicado que esta organización "sigue apoyando la voluntad de reforma del señor García Valdes", pero no entienden su actitud cuando dice que no queremos colaborar. Quede claro que mientras estemos dentro de las prisiones, dialogaremos".

También denuncian la "lentitud, ambigüedad y tacañería de las últimas reformas", que no saben en que consisten.

"Queremos que el pueblo sepa —termina manifestando el comunicado que todo sigue mas o menos como siempre y que somos nosotros, los presos, quienes sufrimos las consecuencias.

Tampoco el Rey tiene mejor suerte que los demás españoles

UN TELEGRAMA SUYO TARDA 21 DIAS EN LLEGAR

MADRID, 14 (ARAGON/expres).—Tampoco el Rey, por lo que se vé, tiene mejor suerte que el resto de los españoles en esto de los servicios de Correos y Telegrafos.

Un telegrama que el Rey don Juan Carlos envió al popular locutor de Radio Bobby Deglané el día de su homenaje lo ha recibido con veintidós días de retraso.

El telegrama de los Reyes decía textualmente: "La Reina y yo deseamos enviar nuestra más cariñosa felicitación al gran locutor Bobby Deglané en el día en que se le rinde tan justo homenaje." Firmadaban Juan Carlos y Sofía.

Por su parte, el locutor enviaba el día 13, anteayer, el siguiente mensaje a los Reyes: "Recién en estos momentos, 16 horas martes 13, me envían de Radio Madrid el cariñoso y democrático telegrama que Vuestras Majestades de fecha 22 pasado mes de mayo. Stop. Espero algún día decisión Vuestra Majestad realizar entrevista Radiotelevisión prometida a bordo Crucero Canarias. Stop. Con sincera lealtad a Vuestras Majestades".

Esta mañana en Barajas

BORRASCOSO RECIBIMIENTO A KUBALA

Pancartas y abucheos con gritos de "¡Fuera, fuera!"

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

armado un jaleo monumental, dedicado especialmente a Kubala quien, sin embargo, parecía el hombre más tranquilo de todos y ha declarado: "Ya sabía que nos iban a recibir con paños porque la afición está defraudada". También Pirri "se ha saltado el pelo" en las primeras declaraciones aludiendo el trato que ha recibido de Kubala y diciendo que en "La Martona" no podían dormir de frío. Sin embargo Asensi ha venido a decir todo lo contrario de Pirri, que "La Martona" era una maravilla y que los que han tratado muy bien.

Como deducirán el recibimiento ha sido sonado y han sido muchos los informadores deportivos que han acudido a Barajas para ser notarios del acontecimiento. Los abucheos, y los silbidos han sido constantes y no se recuerda en Barajas un "recibimiento" igual.

TRISTES Y CABIZBAJOS

MADRID, 14 (Efe).— Tristes, cabizbajos, meditabundos y ciertamente cansados llegaron esta mañana al filo de las diez a Madrid los componentes de la selección Española de fútbol, una vez eliminados del campeonato del mundo.

El primero en pasar la aduana y en atender a la multitud de periodistas congregados en el aeropuerto madrileño fue el propio seleccionador nacional, Ladislao Kubala.

"El equipo hizo lo que pudo —comenzó diciendo Kubala— mi obligación es defender a los jugadores que se han portado magníficamente tanto fuera como dentro del campo. La culpa de lo que ha ocurrido en el mundial la tenemos todos, pero yo respondo por los jugadores y además quiero responder por ellos".

Preguntado si la actuación de la selección puede catalogarse como fracaso, el seleccionador dijo: "Unos tienen que ganar y otros tienen que perder. Creo sinceramente que el equipo ha jugado bien, mejorando en cada partido. La Fifa nos ha felicitado junto a Francia y Hungría por el juego que hemos hecho. No se puede hablar de fracaso cuando se juega como nosotros lo hicimos ante un equipo como Brasil, tricampeón del mundo. No existió fracaso, existió un adversario mejor. Alguien le comentó que sigue ganando batallas pero perdiendo guerras, a lo que Kubala, algo alterado contestó: "Mire usted, en el deporte no existen batallas ni guerras. Existe eso, deporte. Unas veces gana uno y otras otro. Esto es así y no hay quien lo mueva. "Se le acusó posteriormente de no tener una táctica clara ni un equipo definido. "Espero —dijo irónicamente— que alguno de ustedes pida a la Fifa que cambie las reglas para que puedan jugar dieciséis o diecisiete hombres. De momento solo pueden hacerlo once y yo saco a los que creo que están en mejores condiciones a cada momento".

Se ha escrito mucho sobre los incidentes entre algunos jugadores y el técnico. El seleccionador sale al paso de esas afirmaciones: "No es cierto. Repito que todos los jugadores se comportaron perfectamente. Pirri, por ejemplo, no tuvo incidente alguno conmigo. Cuando salió Olmo lo hizo bien y no tenía por que quitarle del equipo. Después cuando volvió a salir Pirri lo hizo igualmente bien".

RENOVACION

Se hablo despues de la renovación de contrato que le ha realizado la federación en Argentina: "Estoy contento con la renovación. Mis superiores lo han creído conveniente y yo lo admito así. De acuerdo que quizá en este mundial me haya podido equivocar pero ¿quien no se equivoca? somos humanos. En todo momento pienso que he puesto en juego la formación mas conveniente para España. Esta profesión es así y así hay que aceptarla. Unas veces se gana y otras se pierde".

Kubala remusió, finalmente, la actuación española en el mundial: "El primer partido no fue bueno. Después con Brasil jugamos mejor y aún nos superamos con Suecia. Antes de salir hacia Buenos Aires ya dije que el favorito del grupo sería Brasil y que los otros tres equipos estábamos mas o menos parejos. Así ha sido y, finalmente, se ha clasificado Austria".

PIRRI

El más solicitado era el capitán José Martínez "Pirri", del que se había dicho que estaba descontento con Kubala: "Quiero que digáis que

no estoy triste, ni mucho menos. Ahora no es el momento oportuno ni adecuado para hablar. Quizá me haya dejado llevar por mi sangre y mi pundonor. Lo único que le reprocho a Kubala, lo he dicho y lo repito, es que no hablara conmigo, que no me diera ninguna explicación de por qué no jugaba contra Brasil.

LEAL

Eugenio Leal, que por fin no se quedó en Argentina como estaba previsto por él, era uno de los más abatidos: "Ya no es hora de lamentaciones. Ahora podemos gritar, llorar o reír. Es igual. Estamos eliminados. Lo que debe procurarse de ahora en adelante y sobre todo con vistas a nuestro mundial es que esto no vuelva a repetirse".

DANI

Dani, el hábil extremo vasco, jugó un partido, marcó un gol y no volvió a vestir la camiseta nacional. ¿Por qué Dani?: "Porque Kubala creyó conveniente que yo no jugara más. No le echo la culpa ni mucho menos. En cuanto al mundial no estoy satisfecho. Haber estado allí es suficiente para mí. Creo que hemos hecho un buen papel, aunque la clave estuvo, precisamente, en el partido que perdimos con Austria".

SANTILLANA

El partido perdido con Austria es la lamentación de muchos, como por ejemplo de Santillana, el ariete madrileño: "La clave de la derrota fue el partido con Austria. El error fue salir confiados a ganar. En el mundial nadie eso. Se estila un cuatro-cuatro-dos y estudiar mucho al adversario. Luego el equipo más veloz en el contraataque es el que se lleva el gato al agua. De todas formas nos han criticado mucho en Argentina,

aquí no sé porque no he leído la prensa española, aunque pienso que hay equipos que lo han hecho mucho peor que nosotros. Me parece que, hasta ahora, el que mejor lo ha hecho es Italia y puede ser campeón".

Sobre los rumores de que Santillana había impuesto en la alineación a Juanito, el santanderino se rebela: "Eso es absurdo del todo. Es ridículo. Yo no estoy, ni mucho menos, en condiciones de imponer o quitar a nadie. Bastante es con que juegue yo. De acuerdo que yo me entiendo mejor con Juanito que con nadie, porque estoy en el mismo equipo que él, pero de ahí a siquiera comentarlo con el seleccionador hay un mundo. Absurdo, realmente ridículo".

CARDEÑOSA

De Santillana a Julio Cardeñosa, que se muestra satisfecho por su inclusión en la lista del equipo ideal del diario "Clarín": "Es magnífico estoy muy contento y me hace mucha ilusión estar allí. Por otra parte estoy triste por la eliminación del equipo. Creo que no merecimos perder con Austria. En cuanto al gol que fallé contra Brasil traté de tirar primero pero luego al colocarme el balón este se frenó en el piso y al tirar ya estaba el defensa.

"KUBALA DIMITE, TUS FALLOS NO SE ADMITEN"

A la salida del edificio terminal de Barajas unos treinta aficionados, que portaban una pancarta en la que podía leerse "Kubala dimite tus fallos no se admiten" increparon con mucha dureza al seleccionador y a los jugadores. Gritos de ¡fuera, fuera!! y algún que otro incidente aislado, aunque la cosa no pasó de los gritos. Otro grupo, menos numeroso aún, aplaudió a los jugadores cuando subían al autocar que les iba a conducir a un hotel próximo a Barajas.

EL FICHAJE DE AMORRORTU

"Quince millones o nada"

El Bilbao, no rebaja una peseta

ZARAGOZA, 14 (ARAGON/expres).— A las doce y cuarto de esta mañana nos hemos puesto en comunicación con Bilbao, para saber cómo van las negociaciones sobre el traspaso del ariete Amorrortu, al Real Zaragoza. Y de la conversación sostenida, con persona muy vinculada con la directiva bilbaína, hemos sacado la conclusión de que el Atlético se mantiene firme en los quince millones solicitados por el jugador, no aceptando la oferta de doce millones a la que ha llegado el Zaragoza.

Se espera que esta tarde sea aquí, en la sede del Club blanquillo, donde se decida a zanjar la contratación o hacer una máxima oferta. Pero en Bilbao aseguran que "o quince millones o nada".

También hemos sabido, por diferente conducto que en el seno del club bilbaíno están muy interesados en la contratación del rubio realista Idígoras, el que podrían conseguir con algún millón más de los quince que piensan sacar del traspaso de Amorrortu al Zaragoza. Así está el asunto. En vía muerta. Hay que esperar hasta ver dónde llega el Zaragoza. El Bilbao no acepta la propuesta de los doce millones. El Zaragoza, según esperan en Bilbao, está tarde dirá hasta donde puede llegar y si no llegamos a los quince millones, ellos se quedarán sin Idígoras y nosotros sin Amorrortu. Mañana habrá noticias. Que sean buenas.



Muere a las puertas de su fábrica

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

y todas a excepción de la víctima pudieron ponerse a salvo. Inmediatamente fue trasladada María Luisa Carrasco al Hospital Clínico, en el coche de otro compañero de trabajo, pero dejó de existir antes de llegar al centro sanitario.

Según versiones de algunos testigos presenciales una de las ruedas del coche había pasado por encima de la cabeza de la joven fallecida.

Pocos minutos después de haber ocurrido este lamentable accidente llegó una ambulancia de "Palafox", pero como hemos dicho la víctima ya había sido trasladada en un coche particular. Se produjeron patéticas escenas de dolor y algunas de las compañeras de la infeliz María Luisa tuvieron que ser atendidas de ataques de nervios.

Los trabajadores —en su mayor parte mujeres— de las factorías "Yuma" y "Benedí" han anunciado una asamblea para esta tarde a las siete en el Centro Pignatelli.

PLANOS REPRODUCCION Y REDUCCION ORMESA

P. INDEPENDENCIA, 19. Tel. 229360 - ZARAGOZA